

# El Día Gráfico

Barcelona, Jueves 2 de Noviembre de 1933

10  
cts



El ministro de Justicia, a su llegada a Barcelona, con el señor Anguera de Sojo



El compositor Gustavo Pittaluga, autor del «Concierto militar» cuya primera audición, interpretada por el violinista Francisco Costa y la orquesta «Pau Casals», se celebró en la sesión inaugural de Música da Camera.—(Ft. Maymó)

El acto del traspaso de los servicios de Justicia del Estado a la Generalidad, presidido por el ministro señor Botella Asensi.—(Fots. Merletti)



Madrid. — El jefe del Gobierno, inaugurando la Exposición de Cerámica de Zuloaga, en el Palacio de la Biblioteca Nacional.—(Fot. Vidal)



La jornada de los difuntos.—La venta de coronas y ramos en la Rambla de las Flores.—(Fots. Pérez de Rozas)

PISOS PARA ALQUILAR

PROPIOS PARA DESPACHOS

PRECIOS MODICOS ASCENSORES Y VIGILANTE NOCTURNO

PLAZA DE CATALUÑA, 9

EL MISMO DIA DE SU SALIDA

El Dia Grafico

se vende en MADRID, pudiendo adquirirlo nuestros lectores en los siguientes puntos de venta:

- Quiosco de la calle de Alcalá, frente al Banco de España. Quiosco de la calle de Alcalá, frente al teatro Apolo. Quiosco de la calle de Alcalá, «LA VOZ». Quiosco de la calle de Alcalá, frente a Calatravas. Quiosco de la calle de Alcalá, frente al teatro Alkazar. Quiosco de la Puerta del Sol, «EL LIBERAL». Puesto de la Puerta del Sol, frente al Bar Flor. Puesto de la Puerta del Sol, esquina a la calle de Alcalá. Puesto de la Puerta del Sol, cerca de la calle de Carretas. Puesto de la calle de Carretas, Bar Ideal.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Día 1.

ENTRADAS

Vapor correo «Isla de Tenerife», de Las Palmas y escalas, con un pasajero y carga general; motonave postal «Ciudad de Mahón», de Ibiza, con 35 pasajeros y carga general; vapor correo «Rey Jaime II», de Mahón, con 72 pasajeros y carga general; motonave postal «Ciudad de Palma», de Palma, con 119 pasajeros y carga general; vapor italiano «Silvia Tripovich» de Susak y escalas, con carga general y de tránsito; vapor inglés «Volturmo», de Alejandría y escalas, con carga general; vapor inglés «Cervantes», de Glasgow y escalas, con carga general; vapor alemán «Tarragona», de

Hamburgo y Tarragona, con carga general; vapor francés «Asni», de Mogador y escalas, con carga general; pailebot «Carmen», de Palma, con carga general; vapor «Bizkargui Mendia», de Methil, con carbón mineral; vapor italiano «Amazonia», de Trieste y escalas, con tres pasajeros, pasaje y carga general de tránsito; vapor alemán «Jalke», de King's Lynn, con carga general; vapor «Aldecoa», de Pensacola y escalas, con carga general; vapor «Maruja y Aurora», de Gijón, con carbón mineral; pailebot «San Antonio», de Ciudadela, en lastre; motonave postal «Ciudad de Sevilla», de Las Palmas y escalas, con pasaje y carga general; vapor «Cervera», de Ceuta y escalas, con carga general; motonave «Ebro», de Marsella, con carga general

DESPACHADOS DE SALIDA

Vapor sueco «Andalucía», con pasaje, para Sundswall; vapor italiano «Amazonia», con pasaje y carga general y de tránsito, para Pará y escalas; vapor francés «Asni», con carga general y de tránsito, para Marsella; vapor italiano «Silvia Tripovich», con carga general y de tránsito, para Tarragona, Casablanca y escalas; vapor «Manuela C. de R.», con pasaje y carga general, para Cartagena; vapor correo «Rey Jaime II», con pasaje y carga general, para Palma; vapor «Cabo Huetas», con carga general, para Bilbao y escalas; vapor inglés «Cervantes», de tránsito, para Palamos; pailebot «Comercio», con efectos, para San Feliu de Guixols; pailebot «Cala Contesa», con carga general, para Palma; pailebot «Antonia Alsina», con efectos, para Andraitx; pailebot «Paulita», con efectos, para Aguilas; balandra «Murillo», con efectos, para Andraitx; vapor inglés «Volturmo», con carga, de tránsito, para Valencia

NOTICIAS

Durante el día de hoy se trabajó normalmente en todo el puerto salvo los buques correos de Baleares, que si bien descargaron las mercancías de que fueron portadores, no embarcaron ningún género, saliendo en lastre para sus respectivos destinos. —El vapor inglés «Volturmo», llegado de Alejandría, continuó viaje con destino a Valencia, después de

haber dejado en nuestro puerto 76 toneladas de carga general. —De paso para Casablanca y escalas, entró en nuestro puerto, procedente de Susak, Trieste y escalas, el vapor italiano «Silvia Tripovich», habiendo desembarcado 100 toneladas de carga general y cargado las mercancías que se le tenían dispuestas. Por la tarde continuó viaje a Tarragona. —Procedente de Pensacola y escalas llegó el vapor español «Aldecoa», conduciendo 11.000 balas de algodón, madera y barriles de grasa. Atracó en el muelle de España, donde verifica la descarga. —Llegó de Hamburgo, con escala en Palma, el vapor alemán «Tarragona», siendo portador de 1.000 toneladas de diversas mercancías, que alija en el muelle de Barcelona. —A su llegada de Ceuta y escalas tomó arráque en el muelle de Bosch y Alsina, el vapor «Cervera», donde se propone descargar 667 toneladas de pirita de hierro.

—Llegó de Hamburgo, con escala en Palma, el vapor alemán «Tarragona», siendo portador de 1.000 toneladas de diversas mercancías, que alija en el muelle de Barcelona. —A su llegada de Ceuta y escalas tomó arráque en el muelle de Bosch y Alsina, el vapor «Cervera», donde se propone descargar 667 toneladas de pirita de hierro.

SERVICIO SEMANAL por vapor BETIS entre BARCELONA, VALENCIA GANDIA y CASTELLON

Salidas todos los sábados con servicios combinados para ALCOY, CONCENTAINA, ONTENIENTE, VILLENA, DENIA, MONTAVERNER, ALBAIDA, POTRIES, etc. etc. Servicio directo para VINAROZ PARA INFORMES A: JOSÉ MOREY Cristina, n.º 1. Teléfono 13836

Vapores de Hijo de RAMON A. RAMOS Directo para CARTAGENA Servicio semanal con salida los miércoles a las SEIS de la tarde. Admitiendo carga y pasaje Directo para AGUILAS, ALMERIA, MOTRIL MALAGA y ALGECIRAS Servicio semanal con salida los sábados por la tarde Admitiendo carga y pasaje Para informes dirigirse a su armador y consignatario Hijo de Ramón A. Ramos Paseo de Colón, 19 - Teléfono. 15041

HIJO DE ROMULO BOSCH S. en C. ARMADORIES Y CONSIGNATARIUS Servicio regular a puertos del Mediterráneo, Norte de Africa, Cádiz, Sevilla y Huelva por los vapores BERGA, CERVERA, VILAFRANCA y LANDFORD TINGLADO n.º 1 del Muelle de Baleares TELEFONO 18274 Oficinas VIA LA YETANA, 7 TELEFONO 22057



COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA Servicios regulares con vapores rápidos de gran lujo y todas partes del mundo PROXIMAS SALIDAS DE PUERTOS ESPAÑOLES: Línea a Cuba y Méjico a La Habana, Veracruz y Tampico Motonave «ORINOCO», 21 de noviembre, de Santander y Gijón; 22 de noviembre, de La Coruña y Vigo

Línea a la América Central a Barbados, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal, Puerto Lluvia y Puerto Barrios Motonave «CORDILLERA», 17 de noviembre, de Bilbao Motonave «CARIBIA», el 15 de diciembre, de Bilbao

Línea a Sudamérica a puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires Motonave «GENERAL OSORIO», 21 de noviembre, de Vigo Motonave «GENERAL ARTIGAS», 12 de diciembre, de Vigo

Pidan los prospectos descriptivos de los buques, así como toda clase de detalles e informes, a la Agencia en: BARCELONA : Agencia Marítima Wm. H. Muller, S. A., Paseo de Colón, 24. - Teléfono número 12.195.

Toda la correspondencia, excepto la administrativa, debe dirigirse al director de este periódico

FABRE LINES Cie. Cie. de NAVIGATION A VAPEUR Para CASABLANCA, LISBOA, NEW YORK y PHILADELPHIA Saldrá el día 9 de noviembre al mediodía, la motonave ESTRELLA admitiendo carga Para CASABLANCA, LISBOA, NEW YORK, PHILADELPHIA, BALTIMORE y NORFOLK Saldrá el día 23 de noviembre al mediodía, la motonave INGRIA Para fletes e informes dirigirse a: Agencia Marítima DELGADO PLAZA MANUEL AZASA, 6 Teléf. 24805 TINGLADO 17232

YBARRA Y COMP. (S. en C. de Sevilla) LINEA MEDITERRANEO BRASILEÑA PLATA MOTONAVES COBREOS ESPAÑOLES SERVICIO RAPIDO REGULAR Para Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá el día 8 de noviembre la magnífica motonave CABO SAN AGUSTIN Admitiendo carga y pasaje Asimismo libramos conocimientos directos en combinación con las Compañías ARGENTINAS DE NAVIGACION, MILANOVICH, SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y EXPORTADORA DE LA PATAGONIA para los puertos de: Rosario Santa Fe, Asunción, Bahía. Así como para Puerto Madryn, Ushuaia, Rivadavia, Puerto Deseado, San Julián, Santa Ana, Río Gallego y Punta Arenas CON TRASBORDO EN BUENOS AIRES La carga se recibe hasta la víspera del día de salida en el tinglado número 1. del muelle de Baleares Teléfono 18274. Para fletes e informes dirigirse a sus Consignatarios: HIJO DE ROMULO BOSCH, S. en C. Via Lavetana, 7 - Teléfono 22057

Compañía - B NEPTUNREMEN SERVICIO REGULAR SEMANAL DE PASAJES Y CARGA PARA LOS PUERTOS DE BREMEN Y AMBERES Admitiendo carga con trasbordo para todos los puertos del Norte de Europa Saldrá el día 8 de noviembre el vapor PLUTO La carga se admite en el tinglado número 9 del muelle de España sin cobrar gasto alguno por concepto de almacenaje Para pasajes, fletes y demás informes dirigirse a sus Consignatarios: Comercial Combalia Sagrera S. A. PASEO DE COLON, 24, 1.º TELEFONO 22024

Folleton de EL DIA GRAFICO

Núm. 87

BEAU IDEAL

por P. C. WREN

CON AUTORIZACION DE EDITORIAL JUVENTUD, S. A.

En el extraño papel que mi hermano representaba en aquel período de su vida, la táctica y la estrategia tenían mucho más valor que la fanfarronería y el ataque desordenado. Me interesó en gran manera ver cómo tomaba en consideración las opiniones de Buddy y las mías, así como de sus fieles tenientes árabes; luego las pesaba con el mayor cuidado, las discutía y emitía sus propias opiniones y las razones que tenía para sostenerlas. Como yo había trabajado con la cuadrilla de obreros que construían la carretera, conocía, en sus menores detalles, el método y la rutina que presidían aquellos trabajos de día y de noche. Por eso se solicitó mi auxilio, me invitaron a dar mi consejo y hasta se me rogó del modo más lisonjero que dijera lo que yo haría si estuviese encargado de llevar a cabo aquel rescate. Me pareció que existían dos procedimientos posibles: El de la fuerza y el de la astucia, y así me apresuré a manifestarlo. —Ante todo hálbanos del primer procedimiento, o sea del de la fuerza, hijo—dijo Noel—. Teniendo en cuenta que no debe apelarse a un «raid» como el último que se ha llevado a cabo. Rescataré a Juan Geste aunque tenga que matar a todos los árabes y franceses que hay en África, pero deseo apoderarme de él sin que muera nadie. —Eso dificulta bastante el empleo de la fuerza—observé—y limita considerablemente las ideas que se puedan tener acerca del particular. ¿Qué ocurriría si nos arrojásemos sobre todos ellos, en número invencible, pero sin armas...? Es decir, que nos limitásemos a apoderarnos de Juan por la fuerza. Nosotros tres nos haríamos dueños de él, mientras un centenar de hombres valientes y fieles se dedicaran a diseminar a los demás.

Y cuando todo hubiera terminado podríamos echar a correr. —¿Qué ocurriría, hijo? Pues que, por lo menos, dejaríamos treinta muertos, entre ellos Juan Geste, y sin duda nosotros mismos. Y, como ya he dicho, no quiero que muera nadie, y menos aún ninguno de mis hombres. —¿Qué te parece, pues, un grupo de hombres escogidos que rodease el lugar por la noche y empezase a disparar con la mayor intensidad, aunque dirigiendo los tiros altos? Mientras los demás se esforzaban en no herir a nadie, nosotros tres, armados con un buen trozo de tubería de plomo, nos arrojaríamos a salvar a Juan. —Es posible que nos arrojásemos a ello, pero no nos apoderaríamos de Juan—replicó mi hermano—. En cambio nos matarían a balazos. —Pues, entonces, vamos a examinar otra idea. Yakoub podría encargarse de avisar a Juan para que estuviese dispuesto mañana al anochecer... pues entonces ocurrirá algo... Tú, mientras tanto, obligas a la tribu de Selim ben Yussuf a que emprenda el camino mañana por la tarde, a fin de que pase a lo largo de la carretera un poco antes de la hora en que se interrumpió el trabajo de la cuadrilla. Todos tus hombres podrían agregarse a la procesión con camellos y todo lo demás, y cuanto más polvo levanten mejor. Nosotros tres y algunos muchachos escogidos y dignos de confianza, iríamos formando un grupo y uno de nosotros llevaría un haik y un albornoz de repuesto. Cuando pasáramos a lo largo del camino, Yakoub se acercaría a Juan y le diría: «¡Ahora!» y yo gritaría: «¡Venga usted, Juan!» El se limitaría a confundirse con nuestras filas, el albornoz de repuesto ocultaría su uniforme y él se cubriría el rostro. Buddy llevaría un camello de repuesto y los tres echaríamos a andar aprisa, hasta situarnos a la cabeza de la columna y luego emprender la fuga. Mi hermano sonrió. —Es una idea brillante, Otis—dijo bondadosamente—, pero en el acto se daría la orden de «¡Fuera del camino!» y luego otra: «¡En cuanto se acerquen esos tunos a menos de quinientos metros, fuego contra ellos!» No, hijo, después del último «raid» no se consentirá que se acerquen columnas de polvo a ningún grupo de Zephyrs. Y eso no tan sólo a lo largo del camino, sino a través de él. —Pues vamos a probar la astucia—dije—. ¿Qué te parece si el viejo Yakoub entregase una lima a Juan y se

entretuviese por allá, hasta que nuestro amigo lograse fugarse sin hacer ruido? Nosotros estaríamos cerca con camellos rápidos y el viejo Yakoub nos llevaría hasta el lugar apropiado. —Y ¿cuánto tendríamos que esperar, hijo? Tal vez llegaríamos a echar raíces antes de que Juan pudiese huir. Además, durante bastante tiempo ningún soldado descuidará la vigilancia. Suponte que le sorprenden cuando hace uso de la lima o le matan de un tiro cuando se fuga. Tú sabrás muy bien cuántos son los que se han podido escapar de esas brigadas. —Y ¿qué te parece...?—empecé a decir—. Supongamos que tú, en tu verdadero carácter, como el Emir el Hamel el Kebir, con tus ropajes más blancos, con tu tocado de cuerdas de seda y llevando en torno de la cabeza unas cuerdas de pelo de camello y de hilos de oro, visitarás esa sección especial de la carretera, con tu Wazir, tus altos Jeques, el ejecutor en jefe, el coopero, el panadero, el despensero, el divino, el santo panjandrum y todos los demás; te presentas a ellos con objeto de tomar el té con tus amigos blancos... Y cuando la alegría ha llegado al colmo, se realiza un ataque por parte de unos cuantos guerreros tuyos, los mejores y sin armas. Y en cuanto ellos aparezcan, nosotros nos apoderamos de los rifles de nuestros amigos y aun de los amigos mismos. Y mientras los sujetamos con toda nuestra fuerza, los recién llegados, al mando de Yakoub, se limitan a separar a Juan del rebaño y a escapar a toda prisa. —Dejándonos a nosotros en el atoladero—murmuró Buddy. —Tenga usted en cuenta que nosotros seríamos dueños de los fusiles y que ellos se verían obligados a poner «manos arriba» mientras nos retirásemos hacia nuestros camellos para desaparecer a nuestra vez. —¡Caramba! ¡No es tonto el mozo, Jeque Hank!—exclamó Buddy admirado—. No hay duda de que es tu hermano. Tiene una afición extraordinaria a eso de mandar «¡manos arriba!» —Es un buen plan—murmuró Noel—. Y, desde luego, una buena idea, Buddy. —Además hay el silo—indicé—. Supongamos que Yakoub metiera en él algunas provisiones. Entonces, nosotros, siguiendo el método de los pieles rojas, ejecutaríamos un «raid» silencioso. Podríamos pintarnos la cara y disfrazarnos un poco... Así conseguiríamos llegar junto a Juan y una vez lo tuviéramos en nuestro poder nos ocultaríamos en el silo y aguardaríamos.

### El señor Lerroux afirmó al salir que había que- dado ultimada la candi- datura por Madrid

Madrid, 1.—En un céntrico res-  
taurante almorzaron esta tarde  
los miembros del Comité ejecu-  
tivo nacional del Partido Radica-  
l señores Lerroux, Martínez  
Barrios, Torres Campañá, Marra-  
co, Abad Conde, Salazar Alonso  
y Estadella.

La sobremesa duró hasta las  
seis de la tarde.

A la salida los periodistas in-  
terrogaron al señor Lerroux,  
quien les dijo lo siguiente:

—Como supondrán ustedes, he-  
mos tratado de temas electora-  
les.

—¿Se ha ultimado la candi-  
datura por Madrid?—le pregunta-  
ron.

—Sí, se ha ultimado por nues-  
tra parte. Ahora falta que algu-  
nos de los interesados nos den  
su conformidad.

—Los nombres, ¿son los que se  
han anticipado?

—De nombres no puedo decir  
aún absolutamente nada por la  
circunstancia antes indicada, de  
que hay que consultar con varios  
de los designados y comprender-  
án que no podemos hacer públi-  
cos estos nombres hasta que ten-  
gamos la conformidad. No sé si  
será esta noche o mañana.

—¿Con qué elementos se cuen-  
ta además de los radicales?—in-  
sistieron los periodistas.

El señor Lerroux contestó:

—Les he dicho todo lo que en  
este momento podía decir. Más  
tarde, ya veremos si se puede  
decir algo más.

## NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

### El espionaje alemán en In- glaterra

#### El príncipe espía

Maurice Verne cuenta en "L'In-  
transigeant", acerca del espionaje  
alemán en Inglaterra, que después  
de la victoria de 1870, que permitió  
la constitución del Imperio de Ale-  
mania, el Gobierno alemán hizo  
construir en los astilleros ingleses  
las primeras unidades de su flota  
de guerra. El primero de los acora-  
zados alemanes, construidos en los  
astilleros de Poplar, en el Támesis,  
condesa de Munster, levantó su co-  
pa de champán diciendo: "Que los  
vientos te lleven a todos los mares,  
gran Kaiser, para servir y proteger  
a la gran patria alemana, hacer honor  
a tu nombre y a tu destino". Trein-  
ta años más tarde, el almirante von  
Tirpitz se encargaba de la Marina  
y confiaba en arrojar a los ingleses  
de los mares.

Uno de los agentes del "Intelli-  
gence Service" refiere la actuación  
de los espías alemanes en Inglate-  
rra en estos términos: "Nuestros  
puertos rebosaban de espías. En  
nuestros arsenales descubrimos a  
tres y surgían diez. ¿Cómo defender-  
se de tal invasión? Lord Fisher se  
dirigió al Departamento naval. Se  
construyeron planos falsos, se es-  
parcieron informaciones en las que  
se rebajaba el tonelaje y los arma-  
mentos y supuestos traidores las fa-  
cilitaron a buen precio a los agentes  
alemanes. Mientras, lord Fisher pre-  
staba toda su atención a los trabajos  
de construcción del tipo Dread-  
nought. Los alemanes, en cambio,  
se dedicaban, ateniéndose a los do-  
cumentos falsos, a la construcción de  
buques cuyos modelos eran ya viejos  
entre nosotros. Acabaron por darse  
cuenta del engaño y nos devolvieron  
la pelota construyendo nuevos mo-  
delos de submarinos cuya existencia  
ignoramos algún tiempo.

Nuestro servicio de contraespiona-  
je contó con la colaboración de un  
cierto agente que durante ocho años  
vivió en Alemania y gracias a él pu-  
dimos tener noticias completas del  
motor Diesel de que iban provistos  
los nuevos submarinos.

Durante ocho años dicho agente  
comió y pensó en alemán. Cuando  
regresó tuvo que pasar algún tiem-  
po para volver a ser inglés. Agen-  
tes de esta clase, y tuvimos algu-  
nos, valían más que los espías  
turbulentos, hombres y mujeres, que  
ocasionando grandes gastos, mante-  
nían von Tirpitz entre nosotros. Unas  
semanas antes de la guerra, vino a  
Inglaterra, visitando los puertos en  
viaje de turismo, el príncipe Enri-  
que de Prusia. Examinó minuciosa-  
mente los arsenales y estuvo a bor-  
do de los nuevos buques para salu-  
dar a los "camaradas ingleses". El  
príncipe y su acompañamiento lle-  
varon a cabo una encuesta comple-  
ta. Desgraciadamente quienes le in-  
formaron, contándole lo que les plu-  
go, fueron oficiales de nuestro ser-  
vicio secreto.

La batalla teórica y científica del  
espionaje naval impidió la batalla  
en el mar y apartó el combate de  
Jutlandia, que fué un match nulo,  
las altas flotas de guerra no se en-  
contraron y durante cuatro años el  
combate infernal lo llevaron a cabo  
destroyers, chalupas, aviones, caza  
minas, siendo el verdadero héroe el  
submarino, que fué espionado, perse-  
guido y destruido.

### La cirugía del corazón

#### Un profesor ruso lleva a cabo operaciones en el co- razón de los perros

Los cirujanos rusos son, por lo  
visto, de una gran audacia. Ahora  
están llevando a cabo intervenciones  
quirúrgicas en el corazón. La gran  
guerra obligó a los ases del bisturí  
a buscar en el centro de la vida pe-  
dazos de obús. Ahora el profesor  
Tereginisky, con la ayuda de un apa-  
rato neumático, verdadero corazón  
mecánico, que asegura el funciona-  
miento del corazón, está llevando a  
cabo largas intervenciones sobre los  
perros. ¿Qué lesiones del corazón  
podrá curar la cirugía?

### Lloyd George censura a los directores de la guerra

## Las «Memorias» del ex jefe del Gobierno inglés son un valioso documento histórico y acaba con las «leyendas de Kitchener y Lord Grey

Entre la penumbra de un salón de  
la cancillería en Downing Street, los  
ministros del Imperio Británico es-  
peraban la noche del 4 de agosto de  
1914 el vencimiento de su ultimátum  
a Alemania. «Una profunda y tensa  
solemnidad reinaba en el salón—es-  
cribe Lloyd George—, Nadie habla-  
ba... Nuestros ojos pasaban ansiosa-  
mente del reloj a la puerta y de la  
puerta al reloj. Había apenas, una  
posibilidad de que la suspensión de  
la sentencia llegara a tiempo...

Din-dan. Las profundas notas del  
Big Ben dieron a la noche las prime-  
ras campanadas de la hora más  
fatal que haya vivido Inglaterra. Tod-  
as las caras se contrajeron de pron-  
to con dolorosa intensidad. Din-Dan,  
hasta la última campanada. El gran  
reloj hacía eco en nuestros oídos co-  
mo el martillo del Destino.

En esa hora «fatal» Mr. David  
Lloyd George, canceller del Tesoro,  
ocupaba una posición de relieve uni-  
versal, a pesar de que debían pasar  
dos antes que llegara a ser primer  
ministro del Imperio. Era el único,  
fuera de Briand que no había escri-  
to sus memorias hasta ahora. ¿Esperó  
a propósito? La ventaja de poder  
decir la última palabra no debe serle  
desconocida a la astucia de este hijo  
del país de Gales.

El primer volumen de una obra tan  
interesante acaba de publicarse si-  
multáneamente en Inglaterra y los  
Estados Unidos, y resume la tragedia  
de 1914-1915, tal como la vio David  
Lloyd George, que no ahorra palabras  
ni acusaciones contra muchos de los  
grandes estadistas y generales de la  
contienda europea. A Sir Edward  
Grey, a Mr. Asquith y al mariscal  
Kitchener, por ejemplo, los trata hasta  
con dureza. El principio de la gue-  
rra, la crisis de municiones y la es-  
trategia de los aliados, son los tres  
temas principales que trata el primer  
volumen de las «Memorias».

En la primera parte se ocupa de-  
tenidamente de la situación política,  
y deja comprender su resentimiento  
por el desprecio que los aristócratas  
del Gabinete tenían por el comunero,  
que se sentía con más aptitudes que  
ellos. De Grey dice que su reputación  
era «enteramente ficticia». «Su sor-  
prendente fisonomía—dice—con los  
labios finos, la boca fuertemente ce-  
rrada y las facciones cinceladas, dan  
la impresión de acero martillado en  
frío». Sir Edward Grey, recién falle-  
cido, era un hombre cuyo silencio  
olímpico daba la sensación de una sa-  
biduría profunda. Pero Lloyd Geo-  
rge no cree en «la leyenda del hom-  
bre fuerte y silencioso». Los grandes  
hombres de la historia no han sido  
esfinges; y en prueba de ello cita a  
Napoleón, que llegó hasta ser «gárru-  
lo», a Clemenceau, Foch, Lenin, Mus-  
solini y Teodoro Roosevelt. Se necesi-  
taba otro super hombre. «Si hubiera  
habido un Bismarck en Alemania un  
Palmerston o un Disraeli en Inglate-  
rra, un Teodoro Roosevelt en los Es-  
tados Unidos, un Clemenceau con au-  
toridad en París, cre—dice—que la  
catástrofe pudiera haberse evitado.  
Mr. Asquith distinto de Lord Grey,  
era, sin embargo, un hombre de pre-  
juicios refractarios que no podía ocul-  
tar.»

Una gran parte del libro lo dedica  
a la crisis de municiones. El ejército  
inglés no tenía planes para un con-  
flicto de tal magnitud, y confiaba en  
sus métodos viejos. El obrerismo no  
quería sacrificar sus privilegios por  
la causa nacional; y como resultado,  
Inglaterra con sus enormes recursos,  
se encontró en un estado de triste  
inferioridad comparada con Alema-  
nia. La primera victoria había que  
ganarla dentro del país. Se le ha crí-  
ticado a Mr. Lloyd George, y esta crí-  
tica está en las Memorias de sus co-  
legas, que hubiera querido intervenir

personalmente en asuntos de técnica  
militar que debió dejar al alto man-  
do, pero él contesta que tenía que ha-  
bérseles con generales que habían pa-  
sado su vida preparando, no para la  
próxima guerra, sino para la últi-  
ma o la penúltima.

Kitchener había adquirido en Egipto  
la costumbre de hacer la guerra  
barata; ahorrar elementos era su obs-  
esión, y después de Neuve Chape-  
lle, el mariscal se presentó ante el  
Consejo de ministros exclamando: ¡Oh,  
es horrible, horrible! Le preguntaron  
por las víctimas y replicó: «No estoy  
pensando ahora en las víctimas, sino  
en todas las balas que se perdieron».

Sus capítulos sobre los errores de  
estrategia de los aliados son frágiles  
y costaron el sacrificio de miles de  
millares de vidas. Los aliados permie-  
reron la derrota de Rusia y la Revo-  
lución siguiente, lo mismo que la an-  
iquilación de Serbia, por la incompe-  
tencia de los estadistas y generales  
que no pudieron reforzar a tiempo el  
frente oriental. «La historia—dice el  
autor—acusará a los directores mili-  
tares de Francia e Inglaterra por su  
ceguera egoísta al abandonar a sus  
compañeros de armas, los rusos, a  
una espantosa carnicería, cuando  
tan fácilmente hubieran podido sal-  
varlos, prestando al propio tiempo la  
ayuda más eficaz a su propio país.

Nunca pudieron aprender a apreciar  
el hecho de que una gran victoria so-  
bre los alemanes en Polonia habría  
sido un servicio mayor para Francia  
y Bélgica, que un pequeño avance so-  
bre las líneas alemanas en Cham-  
pagne, o que la captura de un moni-  
tículo en Flandes».

Por la obstinación de seguir la  
ofensiva occidental, Lloyd George cul-  
pa en parte a Kitchener pero sobre  
todo a Joffre. Para fines de 1914  
Lloyd George se había convencido de  
que era imposible una decisión inme-  
diata en ese frente; pero se rieron  
de sus proyectos para llevar la gue-  
rra al Este. El cree que si la campañ-  
a en Salónica se hubiera llevado a  
cabo en 1915, la victoria habría sido  
cosa de pocos meses. En estas ideas  
de lo que debía ser la estrategia, es-  
taban de acuerdo con el Lord Fisher,  
Galliéni, Franchet d'Esperey y  
Briand.

Se comprenderá que es fácil con-  
jeturar lo que «pudo suceder», una  
vez que todo ha pasado. Pero tenien-  
do en cuenta la participación personal  
de Lloyd George en la guerra y su  
íntimo conocimiento de las circuns-  
tancias y los hombres de la época, su  
libro de Memorias es de un valor  
histórico positivo, aun cuando no ex-  
prese más que una opinión personal.

## EN MATARO

### Los presos prenden fuego a la cárcel, quedando destruída en gran parte

Mataró, 1 (Conferencia telefónica  
de nuestro corresponsal).—Hacia ya  
algún tiempo que se observaba cierta  
efervescencia entre la población  
penal de nuestra cárcel, excitada por  
los detenidos extranjeros amenazados  
de expulsión. Días atrás, algunos pre-  
sos declararon la huelga del hambre,  
pero a los dos días cesaron en ella.  
Cuando llegaron cuatro reclusos, tras-  
ladados de Vic, advirtieron a los  
empleados de la cárcel que si no se  
les ponía en libertad en el térmi-  
no de tres días, se sublevarían.

Hoy, hacia las cinco y media de  
la tarde, algunos presos amonton-  
aron en el patio de la cárcel algunas  
colchonetas y las prendieron fuego.  
En seguida empezó el griterío, comen-  
zando los levantiscos a arrancar las  
cañerías del agua y a romper todo  
lo que hallaban a mano. En las cel-  
das quemaron las colchonetas y las  
mantas, apedreando las habitaciones  
de los oficiales de la cárcel, que es-  
tán situadas en el segundo piso.

Dada la alarma, fueron cerradas  
las puertas de la cárcel, que son de  
zinc y que, por lo tanto, no pudieron  
ser quemadas. Acudió la Guardia ci-  
vil, soldados del octavo ligero de  
artillería, que dan guardia a la cár-  
cel durante el día y una sección de  
Asalto que llegó, precipitadamente,  
de Barcelona.

Para reducir a los rebeldes, se hi-  
cieron, desde la parte alta del edi-  
ficio, algunos disparos al aire, pro-  
duciendo efecto, ya que inmediata-  
mente los insubordinados empezaron  
a ceder en su actitud. Después de los  
disparos, penetraron los guardias de  
Asalto en el interior de la cárcel re-  
duciendo a los que todavía ofrecían  
resistencia.

Se procedió al cacheo de los pre-  
sos y registro de celdas, encontrán-  
dose algunos pequeños cuchillos que  
emplean los presos para mandar pa-

tatas y algunos mangos de cucharas  
afilados.

Los presos han vuelto a ser encer-  
rados, y el edificio sigue acordonado,  
no habiéndose vuelto a registrar  
ningún nuevo incidente.

#### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ESPASA

Al recibir anoche a los periodistas  
el gobernador general interino,  
señor Espasa, les dió cuenta de la  
insubordinación de los presos de Ma-  
taró y del incendio de aquella cárcel.

—Los presos de Mataró—dijo—se  
han amotinado esta tarde y han pue-  
sto fuego a la cárcel.

Parece que los promotores del plan-  
te son cuatro reclusos que estuvie-  
ron en Vic hasta hace tres o cuatro  
días y que fueron trasladados de aque-  
lla cárcel a requerimiento del direc-  
tor de la de Vic, quien advirtiendo  
que iban soliviantando a los demás

## LOS CREDITOS CONGELADOS

### El director del Banco de España, señor Marraco, ha afirmado que serán des- bloqueados, con carácter preferente, los créditos argentinos

Madrid, 1.—Preguntado el director del Banco de España, señor Ma-  
rraco, acerca de las gestiones que se vienen realizando para normalizar  
nuestras relaciones comerciales con la República Argentina, ha dicho lo  
siguiente:

—Efectivamente, nuestras relaciones con la Argentina parece que  
se van a normalizar definitivamente.

Gracias a las gestiones que ha realizado la Comisión interministe-  
rial y a la buena disposición del actual Gobierno español, se ha llegado  
al acuerdo de que las operaciones que se realicen en la Argentina o  
viceversa puedan liquidarse con entera libertad, así como los envíos de  
fondos justificados de uno a otro país.

En cuanto a los créditos que existen bloqueados en la actualidad  
en España, se destinarán al desbloqueo de los créditos de origen exclu-  
sivamente comercial retenidos en la Argentina.

El resto de las divisas bloqueadas o retenidas se tratará de que lo  
más rápidamente posible puedan ser liberadas, a fin de llegar a la com-  
pleta normalización de unas relaciones comerciales que a todos nos in-  
teresan.

Posteriormente a esta conversación con el señor Marraco, don Al-  
fredo Ara, director del Centro Oficial de Contratación de Moneda, con-  
firmó a la Prensa las anteriores manifestaciones.

## CASA RODÓ

FONTANELLA, 14

El mejor surtido en calidades y pre-  
cios en ABRIGOS para caballero y niño

# VIDA DE LA CIUDAD

## LA MUERTE DE PECES EN LOS RIOS LLOBREGAT Y CARDONER

La determinó la caída de los residuos de carbón mineral de las minas de Figols

Con motivo de los hechos ocurridos los días 21 y 22 del próximo pasado mes de octubre, que provocaron la alteración química de las aguas de los ríos Llobregat y Cardoner, ocasionando la muerte de gran cantidad de peces, hechos que han motivado comentarios diversos en la Prensa y protestas de entidades de pescadores, el consejero de Sanidad y Asistencia Social ordenó, con la máxima urgencia, una visita de inspección, que fué encargada al doctor Ferret, inspector intercomarcal de Barcelona.

La inspección ha demostrado que aquella alteración química de las aguas fué producida por la caída en las mismas de los residuos de carbón mineral de las minas de Figols, que fueron arrastrados a aquéllas, en gran cantidad, por las lluvias del día 21. La inspección ha puesto de manifiesto que dichos residuos de cal y carbón formaron una cal viva que, al incorporarse a las aguas del río, produjeron el fenómeno conocido.

Con objeto de evitar la repetición del hecho se han cursado las órdenes oportunas para cambiar el emplazamiento de los repetidos residuos en la mina, concediendo al efecto un plazo al ingeniero jefe de la misma. Al mismo tiempo el Departamento estudia el caso, por si corresponde aplicar alguna sanción.

## DEL CONCURSO DE HONGOS

### Veredicto del jurado

Reunidos el profesor René Maire, de la Universidad de Alger, comisionado por la Junta de Ciencias Naturales para el estudio de los hongos de Cataluña; Joaquín Codina, médico de la Celler, especialista en micología; y el doctor Font y Quer, director del Museo de Ciencias Naturales, han acordado por unanimidad otorgar los premios siguientes a los hongos que se detallan:

Un premio de 25 pesetas a un ejemplar de «Ou de rei» (Amanita caesarea), de 23 cm. de diámetro y 600 gr. de peso, presentado por Ramón Collell.

Un premio de 25 pesetas a un ejemplar de «gírbola de poll» (Pleurotus ostreatus), de 30 cm. de diámetro y 600 gr. de peso, presentado por Juan Parés.

Cinco premios de diez pesetas a cada uno de los ejemplares siguientes:

Un «cervelló» anómalo, dos sombrillos superpuestos, presentado por Juan Rebull.

Otro como el anterior, presentado por Pedro Soteras.

Un ejemplar de «farinera» (Amanita solitaria), presentado por Isidro Roquerías.

Una «pipa» (Gadodermia lucidum), de 18 cm. de diámetro, presentado por Ramón Ramos.

Diversos ejemplares de «bolet d'oliu» (Clitocybe olearia), presentados por el señor Cardona y Valls.

## LA LUCHA ANTITUBERCULOSA

### Primera campaña nacional del «Segell pro infancia»

Como continuación de la campaña de propaganda que por todo Cataluña está efectuando el Comité directivo central del «Segell Pro Infancia», el secretario de dicho Comité, doctor A. Mari Guinart, dará una conferencia en Gironella el día cinco del corriente, a las once de la mañana y otra en Berga, el mismo día a las dos y media de la tarde. Quedan invitados a las citadas conferencias los Comités locales vecinos de estas poblaciones, a los cuales se les explicará la preparación de la próxima campaña del «Segell Pro Infancia».

El Comité local del Distrito IV del «Segell Pro Infancia», ha convocado a los maestros, maestras y presidentes de entidades del citado Distrito a una reunión que tendrá lugar en las Galerías Layetanas—Cortes, 613—el día 6, a las siete de la tarde, para hablar de la obra del «Segell».

## LAS FIESTAS TRADICIONALES

# EL HOMENAJE A LOS MUERTOS SE EFECTUO AYER EN BARCELONA CON GRAN UNCIÓN

Los cementerios se vieron invadidos por millares de seres piadosos que acudieron a ofrecer a sus difuntos la emoción del recuerdo representado por las flores que depositaron en las tumbas

Llega el primero de noviembre y con él la tradición sentimental, el espiritual recuerdo a los seres queridos que desaparecieron.

La expresión de sentimiento hacia los muertos en estos días dedicados a su memoria lo manifestaron los barceloneses acudiendo en enorme cantidad a las distintas necrópolis de la ciudad, para hacer ofrenda de ramos y coronas de flores, tributo de fidelidad a sus difuntos.

Debido a la esplendidez del día, el contingente de ciudadanos que se trasladó a los cementerios fué realmente extraordinario. Coches, tranvías y autobuses iban abarrotados de pasajeros cargados con sendas coronas y ramos de flores, símbolo de la aflicción y de la frivolidad de siempre.

Como en años anteriores, las autoridades habían adoptado las debidas medidas para regularizar el extraordinario movimiento de vehículos de todas clases, y el exceso de público en los recintos fúnebres, a fin de que se verificara con el mayor orden posible.

También se habían tomado medidas para evitar cualquier contingencia desagradable dentro y fuera de las diversas necrópolis de la urbe barcelonesa.

### EN EL CEMENTERIO VIEJO

En esta antigua necrópolis la concurrencia de visitantes, durante el día, fué considerable.

La inmensa mayoría de nichos, tumbas y panteones aparecían cubiertos de ramos y coronas de flores, naturales de todos los gustos y tamaños, testimonios de amigos y familiares de los que allí reposan.

En las sepulturas que guardan los restos de algunos esclarecidos patricios barceloneses habían sido cocados sendos ramos de flores, ofrenda del Ayuntamiento.

Al mediodía, el Orfeón Infantil de la Asociación Euterpe, de los Coros de Clavé, rindiendo culto a la tradición, verificó una visita a la sepultura donde reposan los restos del gran músico y poeta, fundador de las Sociedades Corales, José Anselmo Clavé, depositando un precioso pensamiento a la memoria del que fué preclaro maestro, ejecutando a continuación algunas composiciones escritas ex profeso para tan piadoso acto, por los malogrados poetas Rafols y Plana

y musicados por el maestro director de dicho Orfeón señor Voltas Viñas, siendo escuchados con religioso silencio por numerosos individuos pertenecientes a diversas sociedades corales que asistieron al acto, tocados con la clásica barretina y acompañados con sus respectivos estandartes.

La animación durante el día, tanto de vehículos como de visitantes en el recinto del Cementerio Viejo fué enorme.

También el recinto protestante de la citada necrópolis vióse concurridísimo de público y abundante cantidad de flores depositadas en las sepulturas.

Siguiendo la costumbre tradicional, hoy se dirán misas de difuntos en distintos panteones de distinguidas familias de la sociedad barcelonesa.

Desde las primeras horas de la mañana el administrador de dicha necrópolis, con el personal administrativo y subalterno, encontrábase en sus puestos para atender al servicio del público para la colocación de ramos y coronas.

### EN EL DE SAN ANDRES

El recinto fúnebre de esta populosa barriada extrema vióse concurridísimo por un contingente grandísimo de visitantes, que fieles a la tradición y a la memoria de sus muertos, iban a dedicar a estos un recuerdo cordial y cariñoso.

Casi todas las sepulturas aparecían adornadas con flores. En la que descansan los restos del florado poeta y dramaturgo Ignacio Iglesias la cantidad de ramos y coronas, ofrenda piadosa de entidades, corporaciones, familiares y amigos del desaparecido poeta del pueblo, era crecidísimo.

También fueron numerosos los ramos de flores colocados en las sepulturas del recinto libre, donde reposan los cuerpos de los significados comunistas Ramón Casanellas y Del Barrio, muertos recientemente a consecuencia de un accidente motorista.

En la necrópolis los servicios estaban debidamente atendidos por el administrador señor Caballero y personal a sus órdenes.

### EN EL DE SAN GERVASIO

En este recinto fúnebre, no obstante lo separado que se encuentra del centro de la ciudad, el número de visitantes que desfiló por él durante el

día para rendir respetuoso tributo a los que allí duermen el sueño eterno, fué también considerable, así como también la cantidad de vehículos.

Nichos, tumbas y panteones, en su casi totalidad, ofrecían el testimonio de quienes en esta festividad dedican un sentido recuerdo, a los que fueron sus familiares o amigos.

### EN EL DE SANS Y LAS CORTS

No obstante las dificultades que se ofrecen para concurrir a dicha necrópolis tanto para los carruajes como para los peatones, el número de personas que llevadas del deseo de tributar un sencillo recuerdo a algún ser querido, fué numerosísimo, como igualmente la cantidad de flores, ramos y coronas colocadas en las sepulturas.

En el mausoleo que contiene los restos de los repatriados de Cuba y Filipinas fué colocado un espléndido ramo de flores por disposición del Ayuntamiento. También aparecía con multitud de flores la tumba que posee en aquel lugar de quietud la Casa de Socorros para camilleros de la Cruz Roja, que durante la mañana fué visitada por una brigada de la benéfica Institución.

En la sepultura de los Hermanos de San Juan de Dios, celebráronse como todos los años, oficios en sufragio del alma de los que allí descansan, que esquivaron bastante concurridos de fieles.

### EN EL CEMENTERIO NUEVO

Muy de mañana ayer comenzó a afluir gente, casi familias enteras, al Cementerio Nuevo, llevando grandes cantidades de ramos de flores, coronas y siemprevivas, el recuerdo y el homenaje piadoso a los que se han ido definitivamente.

Por la calle de Cortes, especialmente, durante todo el día, el tráfico de automóviles fué crecidísimo. Los tranvías de Casa Antúnez, que duplicaron su servicio en la línea, y los autobuses, se les veía abarrotados de viajeros, portadores, asimismo, de recuerdos para sus muertos.

Las calles del Cementerio Nuevo, sobre todo por la tarde, estuvieron invadidas de una multitud apretada y silenciosa, desfilando ininterrumpidamente.

# G A C E T I L L A S

Salé el sol a las 6.23. Se pone a las 4.46.

Santos de hoy. — La Conmemoración de los Fieles Difuntos. — San Victorino, obispo y mártir; Teodoto y Jorge, obispos; Ambrosio, abad; Marciano, confesor; Acidino, Pegasio, Epifanio, Justo, Carterio, Estiriacio, Tobías, Eudoxio, Agapio, Publio, Víctor, Hermes y Papias, mártires. — Santa Eustaquia, virgen y mártir.

Santos de mañana. — San Armentol, obispo; Pedro Almató, mártir; los Innumerables mártires de Zaragoza; Maloquia, Huberto, Domno, Pirimino y Gaudioso, obispos; Valentin, presbítero, e Hilario, diácono, mártires; Germán, Teófilo, Cesáreo, y Vidal, mártires. — Santa Silvia, madre de San Gregorio, papa, y Wenefrida, virgen y mártir.

El Ateneo Republicano Radical Independiente, Rambla del Centro, 30 y 32, pral., izquierda, pone en conocimiento de sus socios y simpatizantes que el próximo domingo, día 5, a las cinco de la tarde, inaugurará su temporada de bailes familiares, que serán amenizados por una notable orquesta.

MUEBLES OFICINAS; ARGENTINA 721

El próximo sábado, 4 de los corrientes, tendrá lugar en Acción Femenina, un te reunión en el que tomarán parte la cantatriz rusa señora Galí Markoff y la poetisa señora Rosa Sagau. Las socias podrán recoger sus tickets desde hoy

jueves, en la Secretaría del nuevo local social, Caspe, 19, cuarto, ascensor, o avisar por teléfono al número 70415, para que les sean reservados.

La Academia de Higiene de Cataluña celebrará el viernes, a las siete de la tarde y en su local social, Tapinería núm. 10, Casal del Metge, sección Científica, en la que el doctor don Ramón Danés Casabosch, leerá su ponencia sobre "Estado actual de Cataluña de la lucha contra la tuberculosis y sanidad veterinaria".

PELETERIA la más barata de Barcelona CALELLA, núm. 1 (Plaza Regomir)

En asamblea reunida el 23 del corriente, la sección de Biblioteca del Ateneo Enciclopédico Sempre Avant, se nombró la siguiente Junta directiva de la mencionada sección:

Presidente, Rafael Flor; secretario, Mariano Carbonell; tesorero, Alejandro Molins; contable, Miguel Martí, y Archivero, Carlos Riba.

Con numerosa y distinguida concurrencia fué inaugurado anoche el Cuarto Salón de Fotografía Artística, organizado por la sección de Fotografía del Club Excursionista de Gracia.

De esta manifestación de arte, de la cual ya hablaremos más detenidamente, se ha demostrado una vez más la excelente visión artística y la buena técnica que poseen los socios de esta sección de Fotografía.

La hora de visita es de ocho a nueve, los días laborables, y de once a una y de seis a nueve, los festivos.

Studi Club (Layetana, 37), ha confeccionado para el mes de noviembre el siguiente programa:

Día 9, a las siete y media de la tarde, conferencia por el abogado y publicista don Marcos Benet, sobre "La Novel·la Policiaca i l'Humor".

Día 12, a las diez y media de la mañana, visita colectiva a la Catedral.

Día 23, a las siete y media de la tarde, "Charla sobre cosas de Sevilla", por la notable escritora doña Rafaelita Ferro.

Día 26, a las siete y media de la mañana, excursión a la Font de Sociés (San Andrés de la Barca).

La sección de Arte está organizando una interesante Exposición de fotografías y otra de pinturas, que tendrá efecto próximamente.

La Societat Catalana de Pediatria celebrará sesión científica a las diez de esta noche, desarrollándose los siguientes temas:

Doctor don J. Córdoba. "Guarderías para niños de pecho".

Doctor don J. Doménech. "Parálisis obstétrica diafragmática".

Doctor don A. Brossa. "Un caso de apendicitis en un niño de año y medio".

Doctor don J. Bonrepaux. "Sobre la septicemia estreptocócica de origen grial".

Doctor Ll. Torres. "Eixedema congenit".

## El Dia Grafico

SEVILLA Y CORDOBA

Las familias más humildes y las más adineradas, todas, sin excepción, cuidaban la limpieza de maldades o hierbajos de los nichos y panteones, depositando después, sobre ellas, recogidamente, las siemprevivas y las coronas.

Por la mañana se celebraron misas en varios panteones cantándose los responsos de ritual y rezándose el Rosario.

Cerca de las once de la mañana llegó al cementerio el presidente de la Comisión municipal de Cementerios, señor Ollé. Le acompañaban los vocales señores Plá y Armengol de Llano, el arquitecto de Cementerios, señor Domingo y el jefe del Negociado, señor Martorell. El administrador, señor Salvatella, les acompañó a visitar las obras de construcción de nuevos nichos. Luego, recorrieron distintas vías de la necrópolis para inspeccionar su urbanismo y limpieza.

El Ayuntamiento, como otros años, envió coronas a las tumbas y panteones en que reposan los restos de María Bueno García, Manuel Marqués, Carmen Cusi Cortés, Dolores Sangenis Gispert, Santiago Rusiñol, Sol y Ortega, Pompeyo Gener, Rius y Taulat, Vallés y Ribot, Prat de la Rib, Mosén Cinto Verdaguera, gobernador Madcz, Collaso y Gil, Argel Guimerá, Salvador Canals, Valentín Almirall, Angel Baixeras, Juan Brugada, Agustín Masana, capitán Sanchó, Luisa Cura, familia Alsina, José Pardo, José Pelfort, familia Monegal, Francisco Ferrer Guardia, Salvador Seguí, Francisco Layret, Mir y Miró, Ricardo Soriano, Antonio Ullé, José Ullé, Juan Martorell, familia Doménech, Campalans, Francisco Viñas, Amadeo Vives y Nicolau.

En los cementerios de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

En el cementerio de Sarrí y San Ginés dels Agudells fué también numerosa la concurrencia y abundante la cantidad de flores depositadas en las distintas sepulturas.

Toda la correspondencia, excepto la administrativa, debe dirigirse al director de este periódico

EL DUEÑO DE UNA IMPRENTA

Supone que los fascistas alemanes han sustraído de sus talleres 2,500 ejemplares de una revista antifascista

El dueño de la imprenta establecida en la calle Rosellón, 194, bajos, don Alfredo Bosch Tortajada, ha denunciado que en sus talleres, desde hace un año, se edita una revista antifascista redactada en alemán, poniéndose a la venta quincenalmente. Anteayer se efectuó el tiraje del último número que es de 2.500 ejemplares, que se colocaron en una mesa con objeto de proceder ayer a su venta y reparto.

Al ir ayer mañana a sus talleres, el señor Bosch observó la desaparición de los ejemplares del semanario, suponiendo que la desaparición es obra de los fascistas alemanes residentes en Barcelona, algunos de los cuales, por dedicarse a negocios editoriales, tienen acceso a los talleres. La sustracción debió realizarse por

la noche y como que la puerta no está violentada se supone que fué abierta con una llave falsa.

El director de «Der Antifascista», «El Antifascista», don Ludovico Stautz, nos comunica que el dueño de la imprenta donde se publica su periódico, ha presentado denuncia por secuestro del tiraje, que realizaron dos calificados nacional-socialistas. Uno de ellos ha confesado ante el juez haber sacado de la imprenta los ejemplares del periódico, que han sido devueltos a su editor y al señor Stautz. Por esto no ha sido entregado a su debido tiempo el periódico a los vendedores.

El señor Stautz protesta contra ese atentado a la libertad de imprenta realizado por dos fascistas extranjeros.

Demanadissa de personal

Gran nombre de cases necessiten personal que sàpiga bé català, i el solliciten al Liceu Dalmau, perquè és l'únic Centre docent pràctic de Comerç i Idiomes que sempre ha ensenyat amb tota normalitat pedagògica. Es l'únic que no s'ha d'improvisar per a les noves circumstàncies, l'únic que ofereix tota garantia de correcció i de pràctica.

Per això avui hi fan cap els que demanen personal ben preparat en comerç i idiomes i els qui volen presentar-se amb els coneixements i aptituds que requereix el present i esdevenidor de la vida comercial nostra. Recordem les adreces dels LICEU DALMAU: BARCELONA: Carrer València, 243 (per a senyores i senyoretes). Carrer València, 245 (per a joves i senyors). SABADELL: Plaça Galan, 9. — TERRASSA: Carrer F. Macià, 1. MANRESA: Plaça Rius i Palà, 1. — BADALONA: Carrer del Lleó, 87.

Demaneu-hi prospectes i orientació  
Consulteu-hi els vostres dubtes

Los expendedores de tóxicos

Fueron detenidos ayer tres individuos por suponerseles vendedores de drogas heroicas

En el domicilio de uno de los detenidos fué aprehendida una importante cantidad de tabaco de contrabando

Los agentes encargados de la restricción del tráfico de estupefacientes, desde hace varios días venían observando a dos individuos, de los que sospechaban que se dedicaban a la venta clandestina de drogas heroicas.

Montado un servicio especial, dió como resultado, la detención en la Plaza de Cataluña, de Joaquín Muñoz Vaquero (a) «El Vaquero», y Miguel Linares Josep. En poder del segundo encontraron los agentes un papelito conteniendo un gramo de cocaína. «El Quimet», al ver que era detenido, se puso a la boca otro papelito igual al encontrado a su compañero, que debía contener cocaína, y a pesar de los esfuerzos de los agentes para evitar que se lo tragara, éste logró su propósito, tratando con ello de rehuir responsabilidades y de evitar que se le encontrara la droga.

Posteriormente se supo que los detenidos se dedicaban a la venta de los tóxicos, por cuenta de un individuo apodado «Vaquero», que en el momento de detener a los traficantes, se encontraba en una casa de mala nota de la calle de la Virgen del Pilar, aguardando al Linares, a que fuese a buscar más cocaína, dirigiéndose allí la policía para su captura.

Mientras estaban rodeando la casa, vieron salir al «Vaquero», al que procedieron a detener, encontrándolo en el bolsillo destinado a cerrero, un papelito igual a los que llevaban los otros detenidos, y que contenía asimismo un gramo de cocaína.

Hecho un minucioso registro en un auto propiedad del «Vaquero», y que éste había dejado estacionado a distancia de donde fué detenido, se encontró en un secreto de la parte exterior del parabrisas, otra papelita conteniendo un gramo de la

misma droga. De un doble fondo del asiento trasero del auto, y hábilmente disimulado, la Policía se incautó de nueve cajetillas de cigarrillos y de una caja conteniendo 50 cigarrillos de tabaco de contrabando, y de cuatro frascos conteniendo cinco gramos cada uno de cocaína.

Después se efectuó un registro en el domicilio del «Vaquero», sito en un café existente en la plaza de los Mártires de Jaca, de Hospitalet, encontrando otra partida de tabaco de contrabando consistente en 19 paquetes de cigarrillos extranjeros, dos botes de los mismos cigarrillos y una cajetilla suelta.

Todo lo ocupado, junto con los detenidos, será puesto a disposición del Juzgado.

El «Vaquero» y Joaquín Muñoz Vaquero (a) «El Quimet», se encuentran procesados por el Juzgado del distrito de la Universidad, acusados de delitos análogos por el cual han sido detenidos ahora, y el Miguel Linares Josep, fué objeto hace algún tiempo de una fuerte multa, impuesta por la Delegación de Hacienda por dedicarse a la venta de tabaco de contrabando.

Ayuntamiento

EL DOCTOR AGUADE SE POSESIONA NUEVAMENTE DE LA ALCALDIA

Ha regresado de Madrid y ha tomado posesión de la Alcaldía el doctor Jaime Aguadé Miró. Ha cesado, por lo tanto, en el ejercicio accidental de la misma el señor Durán y Guardia.

El doctor Aguadé no ha hecho declaración alguna a los periodistas.

DE REGRESO DE VALENCIA

Ha regresado de Valencia, donde asistió a fin de tomar parte en los actos del traslado de los restos del gran novelista Vicente Blasco Ibáñez, la comisión de concejales, jefe de Ceremonial, señor Ribé, y maceros, con la bandera de la ciudad.

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BARCELONA

Sanción a un alumno de medicina

El Patronato de la Universidad Autónoma de Barcelona ha facilitado a la Prensa la siguiente nota:

«Reunido el Consejo de disciplina para juzgar del caso del alumno de Medicina don Santos Palomo Monegal, acusado de haberse apoderado violentamente y con premeditación de unos documentos de matrícula depositados en la Secretaría de la Facultad de Medicina, teniendo en cuenta la gravedad del acto y de las circunstancias que lo acompañaron, ha acordado por unanimidad aplicar al señor Palomo la sanción prevista en los artículos 14 y 2.º, apartado 11 del vigente Reglamento de disciplina escolar universitaria, o sea la expulsión perpetua de la Universidad de Barcelona.

Además, en relación con lo dispuesto por el artículo 21, del mismo Reglamento, han sido puestos en conocimiento de la autoridad judicial los hechos ocurridos en la Facultad de Medicina.

De otra parte, se siguen las averiguaciones para hallar sus cómplices».

La conferencia del doctor Luis Sayé ha sido aplazada

Por motivo de la muerte del doctor Calmette, ha tenido que salir para París el doctor don Luis Sayé, y, por lo tanto, ha sido aplazada la conferencia que el ilustre médico catalán tenía anunciada para mañana, viernes, en el Ateneo Barcelonés.

La conferencia del doctor don Luis Sayé sobre el tema «La tuberculosis del estudiante y su prevención o la Universidad Autónoma de Barcelona» está anunciada para el miércoles próximo, día 7, a las siete y media de la tarde, también en el Ateneo Barcelonés.

Estudios Universitarios para obreros

Habiéndose llevado a término los trabajos preparatorios para la organización de los «Estudios Universitarios para Obreros», se pone en conocimiento de cuantos pueda interesarles que pronto quedará abier-

**RABAT**  
( JUNIOR )  
**SASTRE**  
DIPUTACION, 273, 1.º  
(entre P. Gracia y Claris)  
**PRECIOS LIMITADOS**

ta la matrícula de los mismos en la Universidad. También en fecha próxima se dará a conocer el cuadro de profesores y de las materias que se enseñarán, empezando las clases tan pronto como se principie el curso académico.

Asociación de Estudiantes Libres de la Universidad de Barcelona

El Consejo directivo de la mencionada entidad trabaja intensamente en ordenar las adhesiones que recibe, el resumen de las cuales se entregará al Patronato Universitario de Barcelona el sábado, día 4 del corriente, junto con un plan escolar, susceptible de discusión y modificaciones, que permita al alumno libre ganarse la vida trabajando y estudiar al mismo tiempo, dentro el régimen de la Universidad Autónoma. Los estudiantes libres que aún no se hayan adherido pueden hacerlo, personalmente o por carta, a Boquería, 23, principal, antes del viernes por la noche, facilitándonos los siguientes datos: nombres, domicilio, edad, estado, trabajo que se dedica y horas que le tiene ocupado. Facultad a la cual pertenece o pretende pertenecer y, en el primer caso, cursos y asignaturas aprobados.

El domingo, 5 de noviembre, las once de la mañana, el Consejo Directivo dará cuenta, en el local del «Ateneu Barcelona Vella», Bellafila, 3, principal (detrás del Ayuntamiento) de las gestiones llevadas a cabo hasta la fecha y se opondrán a consideración de la asamblea las orientaciones que piensa seguir en adelante.

Esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

EL BARATO

Unica casa en donde puede usted comprar confecciones a precios sorprendentes

Vea las siguientes:

- ABRIGOS señora, de paño inglesado, en lana mezcla, a ..... 12'75 pts.
- ABRIGOS señora, «Sport», en paño Kasha, dibujo espigado, a ..... 18'50 pts.
- ABRIGOS señora, de buen paño gamuza lana, cuello piel, a ..... 23 —
- ABRIGOS señora, de paño gamuza negro, con aplicaciones, a ..... 32 —
- ABRIGOS señora, de líneas absolutamente modernas, de paño gamuza, cuello piel, a ..... 35 —
- ABRIGOS señora, de paño superior labrado, cuello transformable en bufanda, a ..... 38 —
- ABRIGOS señora, de paño labrado moda, colores lisos novedad, a ..... 44 —
- ABRIGOS señora, de paño labrado superior, adornos Breitchwanz, a ..... 56 —
- ABRIGOS señora, muy original, en paño labrado, cuello y puños piel Polonia, a ..... 60 —

MILITARES DEL ASESINATO DE UN COBRADOR DE TRANVIAS

EL GENERAL BATET

Ayer, por la mañana, el general Batet, con su ayudante el comandante don Trinidad de Lacanal, estuvo en la estación de Francia a la llegada del ministro de Justicia, señor Botella Asensi, asistió a la ceremonia de entrega de los servicios, comió en la Font del Lleó en el banquete oficial, y por la noche se despidió al expresado ministro, a su salida para Madrid.

EL GENERAL DE LA TORRE

Terminada la visita de inspección a Barbastro y de paso para Gerona, estuvo ayer en esta ciudad el general don Luis Eugenio de la Torre, con su ayudante comandante don José María Escasí y el jefe de Estado Mayor de la brigada de montaña don Rafael Domínguez Otero.

El general Eugenio cumplimentó al general Batet, celebrando con él una entrevista.

EL GENERAL POZAS

Ha salido, con permiso, el general de la brigada de Caballería don Sebastián Pozas Perea, presidente de la Junta de vestuario, equipo y montura, y en su ausencia se hace cargo del mando de la brigada el coronel del regimiento núm. 9 don Antonio Morilla Vallvé y de la presidencia de la citada Junta el coronel del primero de artillería de montaña don Vicente Fornals.

Ayer prestó declaración el subdirector de la Compañía, don Enrique Veiga

Ante el Juzgado número 10 comparecieron para declarar acerca de la agresión al cobrador de tranvías Aurelio Voces, el subdirector de la Compañía de Tranvías señor Veiga, el conductor del tranvía en que iba el agredido, Pablo Subías y el operario Comas, que recogió al cobrador después de la agresión.

Parece que el señor Veiga dijo que Voces era un fiel cumplidor de sus obligaciones y estaba bien concepuado y que ignoraba que hubiera sido objeto de amenazas, aunque supone que la agresión fué derivada de cuestiones del trabajo. Pablo Subías y Comas relataron el hecho como ya dejamos expuesto y dijeron no haberse dado cuenta de quiénes habían sido los agresores.

EL GRAF ZEPPELIN

Pasó ayer por Barcelona, a las 17'15

El zumbido de los motores anunció ayer tarde la aparición del Graff Zeppelin que, de regreso de América, atravesó la Plaza de Cataluña a las 17'15 con las luces encendidas y volando muy bajo.

TEMPORADA DE OTOÑO-INVIerno

Vestidos y Abrigos

últimos modelos de los más acreditados modistos de París.

MODELOS CHIC - PRECIOS INCOMPATIBLES



LAS ELEGANCIAS

Visite Las Elegancias

Paseo Gracia, 105, 2.º, 1.º

(Hay ascensor)

Teléfono 81612

NOTA: Esta casa admite géneros para ser confeccionados.

CLARISME. Coll de Nargó. Mercè Rodoreda. Un periódic. Un reportatge. - Una autora.

AYER, EN LA GENERALIDAD

EL MINISTRO DE JUSTICIA, EN NOMBRE DE LA REPUBLICA, HIZO ENTREGA, EN FORMA SOLEMNE, AL GOBIERNO DE LA GENERALIDAD DE CATALUNA, DE LOS SERVICIOS DE JUSTICIA, QUE LE CONCEDEN LA CONSTITUCION Y EL ESTATUTO

«La monarquía sojuzgó el espíritu de la Justicia en Cataluña, impidiendo el uso de su propia lengua», dijo en su discurso el Presidente de la Audiencia

El ministro de Justicia: «Servir a la Generalidad o servir al Gobierno de la República, significa siempre servir a España»

«La República acaba de arrojar de nuestras salas de Justicia la sombra de Felipe V», palabras del consejero de Justicia de la Generalidad de Cataluña

EN LA ESTACION DE FRANCIA LLEGADA DEL MINISTRO DE JUSTICIA

En el expreso de la mañana llegó ayer a Barcelona el ministro de Justicia, señor Botella Asensi, acompañado de su señora, para asistir a la ceremonia del traspaso de los servicios de Justicia a la Generalidad. En el Apeadero del Paseo de Gracia subieron al tren la Sala de Gobierno de la Audiencia, compuesta por el presidente de la Territorial don Oriol Anguera de Sojo, el fiscal don Juan Bonilla, los magistrados señores Echevarría y Emperador y el secretario señor Enriquez.

También fué recibido el ministro en el Apeadero por el gobernador interino señor España, el secretario del Gobierno civil y el jefe superior de Policía.

En la estación de Francia aguardaban la llegada del ministro el comandante general de la cuarta región, general Batet; el alcalde, doctor Aguadé; los consejeros de Justicia, Cultura y Trabajo de la Generalidad, señores Corominas, Gassol y Barrera; los magistrados señores Villacastín, Peláez, Guerra, Zúñiga, Alfonso, Rodríguez, Caplín, Cañete, Fernández López, Avilés y Lecea.

También estaban los jueces de instrucción señores Amorós, Parera, Rubio, Eyre, Pastor, Morada, Burgués, Altés, Fuentes, Aragonés, Higuera, Moreno, Vives, Fernández, Cavada, Espinosa y Díaz. Estaban también los fiscales, los jueces municipales de Barcelona, los secretarios de Juzgados de primera instancia y de Juzgados municipales, los relatores de la Audiencia y demás personal de Justicia.

Vimos también al archivero de la

Audiencia y representaciones del Colegio de Abogados y Procuradores.

Una compañía del Regimiento de Infantería número 34, con bandera y música, se situó en el andén para rendir honores.

Poco después de llegar el tren, y después de los saludos de rigor con las autoridades, el ministro pasó revista a la compañía que le rindió honores, desfilando después ante él.

El ministro, con el consejero de Justicia de la Generalidad, señor Corominas, se retiró al hotel donde se hospeda, descansando unos momentos.

EN EL SALON DEL PLENO DE LA AUDIENCIA

A las diez y media llegó el ministro al Palacio de Justicia, donde se había ordenado que se le recibiese de acuerdo con los honores que le corresponden.

Llegó precedido de un auto con los ujieres y se abrió la puerta principal del edificio, penetrando en él acompañado de dos maceros de gran gala.

En la escalera principal, conforme el protocolo, esperaban, formados en el rellano bajo, los secretarios de Juzgado; en el segundo rellano los relatores de sala, y en lo alto los jueces, fiscales y magistrados.

Acompañado del presidente pasó el ministro al salón del pleno, donde fué cumplimentado por todo el personal que le fué presentado por el presidente.

Los oficiales de sala aprovecharon la ocasión para darle las gracias por el decreto que les favorece.

El ministro les contestó que es-



EL MINISTRO DE JUSTICIA, SEÑOR BOTELLA ASENSI

taba preparando otro decreto que aún favorecerá más sus aspiraciones.

BREVE DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA

El presidente de la Audiencia, señor Anguera de Sojo, pronunció unas palabras de salutación al ministro, al que recordó que según el artículo 94 de la Constitución el prestigio de la justicia está en que no debe depender de nadie y que por sí sola debe administrarse.

Dedicó unas frases de elogio al ministro, del que se sabe que es hombre que ama como el que más a la justicia y también dedicó grandes elogios al personal de la Audiencia de Barcelona, que ha sabido, en todas horas, cumplir con su deber.

Dijo que el Gobierno y la República podían contar en todo momento con la lealtad del personal de la justicia de Cataluña, que recobra hoy una de sus libertades y que la justicia no podía querer a la Monarquía, puesto que no se admite más majestad que la misma justicia.

CONTESTACION DEL MINISTRO DE JUSTICIA

Contestó al parlamento del señor Anguera de Sojo, el ministro con unas palabras saludando al personal del Palacio de Justicia de Barcelona, y dijo que estando frente al ministerio sólo desea hacer justicia y crear el bienestar de quien la ha de administrar.

Recordó que hace unos días, con motivo de la provisión de unas vacantes de presidente de la Audiencia de Mallorca y de presidente de Sala de la Audiencia Territorial de Madrid, que eran, según la ley, de su incumbencia el nombramiento, para no equivocarse sacó ambas a concurso, a fin de que se hiciera con el máximo de garantías para el personal y para el mejoramiento de la República.

Refiriéndose al traspaso de servicios dijo que el Gobierno de la República da mucha importancia a este acontecimiento de la Historia de España. La justicia es la base de la República — añadió — y la base del engrandecimiento de los pueblos.

Continuó diciendo el ministro que a pesar del traspaso siguen los empleados con todas las garantías y que son en un país hermano del que deberán continuar prestando su colaboración.

Las últimas palabras del señor Botella Asensi han sido para pedir que muy pronto los demás pueblos de España puedan tener la capacidad y la personalidad de Cataluña para conquistar las mismas libertades que ha conquistado ésta.

EN LA GENERALIDAD

El ministro y sus acompañantes pasaron a recorrer las diversas dependencias del Palacio de Justicia.

En el despacho del presidente vistió la toga y se organizó la comitiva para asistir en la Generalidad a los traspasos de los servicios de Justicia.

En primer término abrían marcha batidores de la guardia municipal, de gran gala, a caballo, seguían los maceros del Palacio de Justicia, también de gala, y después los secretarios, jueces, magistrados y en el último coche el presidente de la Audiencia con el ministro, ambos de toga y con el bastón de mando.

Cerraba la marcha otra sección de guardias municipales de a caballo, de gala.

El paso por las calles llamó poderosamente la atención del público, que comentaba este acontecimiento.

A las once llegó la comitiva a la Generalidad, donde fué recibido el ministro por las autoridades y el Gobierno de Cataluña.

SOLEMNE ACTO DEL TRASPASO EN EL SALON DE SESIONES DE LA GENERALIDAD

Antes de entrar la comitiva en la Generalidad, habían llegado ya corporaciones oficiales y personalidades invitadas a asistir al acto del traspaso de servicios de Justicia, entre ellas don Ramón Abadal, con la Junta en pleno del Colegio de Abogados. La Junta del Colegio de Notarios con su decano señor Ramón Par; el decano del Colegio de Procuradores, señor Pedro Vergés y toda la Junta del Colegio; el Presidente de la Academia de Jurisprudencia de Cataluña, señor Roig y Bergadà, asimismo con la Junta en pleno de la Institución; los vocales de la Comisión Jurídica Asesora con su presidente señor Maluquer y Viladot; el decano del Cuerpo Consular; los decanos de los Colegios de Abogados de Cataluña; el alcalde doctor Aguadé; el gobernador general interino señor España; el jefe superior de Policía, señor Pérez Salas; el rector de la Universidad y vicepresidente del Parlamento de Cataluña, doctor Serra Hunter; el decano de la Facultad de Derecho; el delegado de Marina, señor Verdugo; el delegado de Hacienda, señor Vázquez de Lasarte; el comisario de Policía del Estado, señor Carreras; el presidente del Tribunal de Menores; el presidente y el secretario de dependientes de los Juzgados Municipales de Cataluña; el presidente del Colegio de Peritos Titulares oficiales de Cataluña; el secretario del Patronato de la Represión de Trata de Blancas; el presidente y la Junta de Colegio de Médicos Forenses; representante del Colegio de Registradores de la Propiedad; secretarios municipales y de los de la Primera Instancia; los directores de Cárceles y todos los magistrados y fiscales, relatores, jueces de Instrucción y jueces Municipales.

A las doce llegó el ministro de Justicia señor Botella Asensi, acompañado del presidente de la Audiencia señor Oriol Anguera de Sojo, la Sala de Gobierno de la Audiencia de Barcelona y varios jueces y magistrados.

Precedían la comitiva oficial cuatro guardias municipales a caballo y los maceros de la Audiencia.

A la entrada del Palacio de la Generalidad le fueron rendidos al ministro los honores correspondientes por la guardia de los Mozos de Escuadra.

El ministro de Justicia, acompañado por la Sala de Gobierno de la Au-



No es transferida la justicia en este acto, por que no es potestativa de nadie; y por eso en el artículo 96 de la Constitución y en el Estatuto de Cataluña, se reconoce su libertad. Lo que sí se transfiere hoy es su espíritu

ORIO ANGUEIRA DE SOJO, Presidente de la Audiencia Territorial de Cataluña.

diencia fué recibido por el consejero de Justicia que ha hecho la presentación de las autoridades y representaciones.

También han asistido al solemne acto los consejeros señores Santaló, Gassol, Barrera y Ventosa Roig. El acto tuvo efecto en el salón de sesiones viejo.

LOS DISCURSOS ENTREGA DE LOS SERVICIOS EN NOMBRE DE LA CONSTITUCION

Ocupó la presidencia el señor ministro de Justicia. A su izquierda se sentaron el presidente de la Audiencia señor Oriol Anguera de Sojo; el presidente de la Audiencia Provincial señor Emperador y el presidente de la Sala segunda señor Amat. A la derecha del ministro se sentaron el consejero de Justicia del Gobierno de la Generalidad señor Corominas; el fiscal señor Bonilla y el presidente de la Sección segunda señor Peláez.

Debajo la presidencia se habilitó una mesa para la Prensa.

El salón lleno de jueces y magistrados con toga presentaba un aspecto solemne.

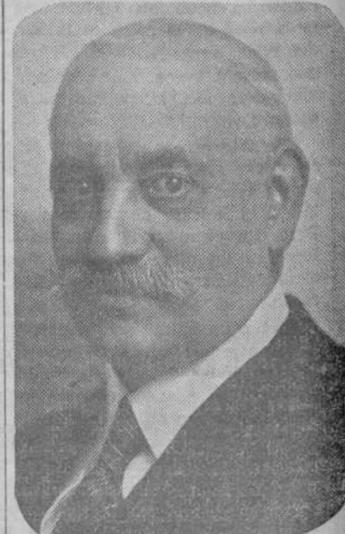
En medio del mayor silencio el ministro de Justicia de la República se levantó.

—Señores— dijo—. En nombre del Gobierno de la República y como ministro de Justicia de este Gobierno, hago entrega en forma solemne al Gobierno de la Generalidad de Cataluña, de los servicios de Justicia que le conceden la Constitución y el Estatuto. Señores: El consejero de Justicia de la Generalidad, señor Corominas está en el uso de la palabra.

LA TOMA DE POSESION - DISCURSO DEL CONSEJERO DE JUSTICIA

Señores—comenzó su discurso el señor Corominas.

Al tomar posesión solemne de los



DON PEDRO COROMINAS, Consejero de Justicia de la Generalidad de Cataluña.

DIJO EL MINISTRO DE JUSTICIA

La República no ha hecho más que reconocer noblemente la viva personalidad de Cataluña, poniéndola en condiciones para que pueda desenvolver las posibilidades de su genio creador, en interés de todos

El ministro de Justicia, al recibir a los periodistas, después de la terminación del acto, les dijo:

—Tengo impresiones magníficas de las posibilidades que, dentro de la República, tiene el gran pueblo catalán para desarrollar su personalidad histórica y elevar las instituciones encomendadas a su dirección política y administrativa.

Confío que Cataluña trabajará en el porvenir con la doble ilusión de crear su futuro y engrandecer la personalidad de España. La República, a su vez, tiene en la virtud de la democrática Cataluña, el más firme sostén de sus instituciones.

Me voy encantado de la cariñosa hospitalidad del pueblo de Barcelona y de sus dignos representantes y creo que el orden de relaciones que hemos establecido, es el más conveniente a la mutua comprensión y el que corresponde, en todo caso, a la República que no ha hecho más que reconocer noblemente la viva personalidad de Cataluña y dejarla en condiciones de desenvolver las posibilidades de su genio creador, en interés de todos.

Deseo tener ocasión de volver a Barcelona en condiciones de mayor reposo y disponiendo de tiempo y ocasión, a ser posible, de hablar directamente, en un acto público, a la gran democracia barcelonesa, maestra de virtudes cívicas, que se ha manifestado en tantos movimientos ejemplares, en aquellas épocas difíciles que vivió España en los tiempos de la monarquía.

Me voy muy satisfecho de poder comunicar al Gobierno de la República las gratas impresiones que he recogido, que me llenan de confortadora esperanza para el porvenir de Cataluña y toda España en el destino común de la República.

Después estrechó la mano a los repórters, diciendo que al hacerlo, saludaba a toda Cataluña.

# Del traspaso de los servicios de Justicia

servicios de Justicia que traspasa a la Generalidad el Gobierno de la República — dijo — voy a dirigiros unas breves palabras, que sean la concreción del agradecimiento de Cataluña a la República que nos restituye los servicios de Justicia.

Con este acto esta gratitud moral queda grabada de un modo indeleble en las páginas de nuestra historia.

Me dirijo — continuó — a los señores jueces y magistrados de la Audiencia de Barcelona que asisten a este acto. Todos vosotros entráis desde hoy al servicio de un pueblo cuya virtud más alta es la lealtad y que sabrá cumplir con todos sus compromisos, mejorando constantemente estos servicios para tener derecho también a vuestra lealtad y a vuestro reconocimiento.

Los que entráis hoy al servicio de la Generalidad y los que ya estamos en él, debemos hacer todo lo posible para elevar a lo más alto los servicios de justicia y darle la dignidad que le son peculiares.

Catalanes — continuó en catalán — yo debo de poner de manifiesto la importancia histórica de este acto. La República acaba de arrojar de nuestras salas de Justicia la sombra de Felipe V. Vamos ahora a continuar la historia interrumpida en 1714. Es por esto que debemos ser leales con la República y hacernos dignos de esta libertad, haciendo una justicia de hombres, de cara a todos los hombres de la tierra.

A continuación tomó la palabra el presidente de la Audiencia, señor Oriol Anguera de Sojo.

## DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA

Empieza diciendo el presidente de la Audiencia, que las palabras del Consejero de Justicia de la Generalidad de Cataluña le recordaban el concepto de que los grandes hombres, como los grandes hechos, se revelan por las grandes paradojas.

La justicia — continuó — no se traspasa con este acto, porque la justicia no se traspasa, ya que no depende de nadie. El artículo 96 de la Constitución, afirma que la justicia es independiente en la función y que depende sólo de la ley. El Estatuto de Cataluña amplía aún más el concepto, diciendo que no sólo no depende de la ley la exclusiva, sino que tiene por finalidad la justicia.

No se traspasa, pues, la justicia; lo que se traspasa es el espíritu.

¿Cómo ha cumplido la Audiencia de Barcelona este espíritu de justicia?

La monarquía sojuzgó el espíritu de la justicia a Cataluña, impidiéndole el uso de su propia lengua. Los Gobiernos despoticos le encadenaron la libertad, que es la esencia misma de la justicia. Sólo le quedó a Cataluña su derecho civil, el espíritu del cual, a través de dos siglos de opresión, ha ido conservándose por la ciencia y la lealtad de los magistrados de la Audiencia, que aunque oriundos muchos de ellos de otras tierras, se supieron penetrar con Cataluña.

Más que un traspaso, pues, en estos momentos estamos llevando a cabo una penetración, tal como corresponde a una patria libre, en la cual tienen derecho a la vida, bajo el cielo de Dios, los que con características idénticas de lengua y de derecho, hacen la obra orgánica de la unidad, que no es concebible al margen de la libertad.

No venimos a restablecer, con el derecho antiguo, un pasado que no vuelve nunca en la Historia. No venimos tampoco a cambiar los derroteros del mundo. Pero todas las obras tienen su principio y dependemos de las obras de la Historia desarrolladas en el tiempo y en el espacio. A lo que venimos es, con esta obra del tiempo y del espacio, a

crear un presente. Trabajamos en el presente, pues, para hincar en lo porvenir.

La República — dice el señor Anguera — ha venido a ejercitar un acto de justicia para que nuestro pueblo tenga una influencia de prosperidad en sí mismo y en los demás pueblos de la República. El derecho (que es el que ha mantenido la personalidad de Cataluña) ata a los hombres con las cosas y a las cosas con los hombres. La tiranía a veces condena a los pueblos a petrificarse o a morir. Cataluña, Aragón y Navarra, manteniendo el espíritu de su derecho, supieron, por la persistencia de un pueblo, después de pasar tantos años de petrificación con el fuego interno del ansia de revivir, recobrar un día la potestad de este derecho.

Ha venido la renovación de España y Cataluña ha recobrado su personalidad para reorganizar su derecho civil.

A continuación el señor Anguera hace un elogio de los funcionarios de Justicia de la Audiencia de Barcelona.

Estudia después la significación del Derecho catalán.

Continúa el presidente de la Audiencia diciendo que la Justicia consiste en dar a cada uno lo suyo y que el concepto nacional del Derecho no se forma, como en el concepto kantiano, en las alturas donde se gesta el rayo, sino en las entrañas vivas del pueblo.

Cataluña recogió las tradiciones de la Jurisprudencia internacional y las aplicó a su Derecho.

De nuevo estará la Justicia penetrada con Cataluña y seguirá su curso imperturbable. La Justicia es superior a todas las cosas de los hombres, porque es su propia libertad. La Justicia continuará dando a cada uno lo suyo.

El señor Anguera estudia a continuación la obra de estructura de la Monarquía y afirma que Cataluña queda ahora mucho más unida a la República, porque la justicia traspone las fronteras.

Administrando justicia con nobleza, con equidad los magistrados de Cataluña están al servicio de la República. No podemos decir adiós a los compañeros de España, porque ahora no sentimos más unidos que antes.

Compañeros — terminó diciendo en catalán el señor Anguera de Sojo — el día de la proclamación de la República se dijo que terminaba una era vieja para empezar una era nueva. A nosotros nos toca unidos defenderla, porque defendemos una sola causa que es la Justicia.

## DISCURSO DEL MINISTRO DE JUSTICIA

El señor Botella Asensi anuncia que quedan traspasados los servicios de Justicia.

La Justicia por el hecho del traspaso no ha cambiado — dice — pero debemos tener presente que la justicia se expresa por medio de órganos que la hacen efectiva. Espero que Cataluña sabrá dar un sello de personalidad a estos servicios y esto habrá de servir para enaltecimiento de los catalanes.

Refiriéndose a los funcionarios le dice que servir a la Generalidad o servir al Gobierno de la República, significa siempre servir a España.

La República no hace más que reconocer un derecho a Cataluña que es el reconocimiento de su personalidad, facilitando a este pueblo tan activo el que pueda aportar algo a la historia de España.

Añadió que él no era de los que quieren ganarse simpatías con benevolencias y recordó que desde la Comisión Constitucional alentó el reconocimiento de la personalidad catalana y la aprobación del Estatuto.

El señor Botella hace a continuación un cálido elogio de la personalidad catalana y dice que habla de este modo porque sabe que le escuchan oídos no catalanes y que por lo mismo debe afirmar que las demás regiones no están aún a la misma altura de Cataluña.

Cataluña se ha hecho fuerte por su unión y esto ha de servir de ejemplo a las demás regiones de España. Ahora que es libre, yo me siento más hermano, porque cuando estamos más identificados es cuando cada uno está en su sitio.

Yo tengo una fe ciega en los destinos de España y, por lo tanto, en los destinos de Cataluña. Esta puede hoy sentirse satisfecha, porque la República le reconoce su perso-

nalidad, que ha demostrado ser fecunda.

Yo no creo en los peligros para la República, porque no es posible que después de la experiencia de la monarquía hayan aún insensatos que piensen en atacarla. Sin embargo, cuando de una manera hipotética pienso en ello, pienso también que Cataluña es y será el reducto invencible de la República.

Yo estaré siempre al lado de la razón y discutiré vuestras pretensiones, cuando sean discutibles; empero no puedo dejar de amar y de elogiar a Cataluña, porque yo también soy casi catalán, hijo de Alcoy, un pueblo geográficamente desplazado de Cataluña; pero que depende, por sus influencias sociales y económicas, enteramente de ella.

Termina el señor Botella su discurso diciendo:

— ¡Viva la República, que ha abierto las posibilidades de Cataluña y de España!

A continuación da por terminado el acto.

## BANQUETE, NO OFICIAL, EN LA FONT DEL LLEO

Ayer al mediodía invitados por la Generalidad, han comido en la Font del Lleó, el ministro de Justicia, la Comisión de Traspasos y las autoridades.

También asistió el señor Maciá, a pesar de tener invitados a comer en su casa a los diputados franceses

## El «tenorio», segons les dones d'avui, a CLARISME!

## EL PARLAMENTO DE CATALUÑA

### La sesión de ayer se alzó poco después de comenzada para solemnizar el traspaso de los servicios de Justicia

#### Un ruego del diputado señor Fronjosa sobre los atentados sociales

Comienza la sesión a las cinco y veinte, bajo la presidencia del señor Casanovas.

Regular animación en escaños y tribunas.

En el banco azul los señores Corominas y Ventosa Roig.

En la tribuna de invitados el ministro de Justicia del Gobierno de la República y el señor Anguera de Sojo.

El secretario, señor DOT, da lectura al acta de la sesión anterior, que es aprobada.

#### RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor RIERA formula un ruego al consejero de Cultura relativo a la escuela Píera, señalando las deficiencias a que han llegado en el desempeño de su cargo los maestros de la referida escuela.

El PRESIDENTE dice que trasladará el ruego al consejero de Cultura.

El señor VALLES Y PUJALS se refiere a una interpelación que tiene presentada sobre funcionamiento de los tribunales de lo contencioso-administrativo y pregunta por qué no ha sido traída a la Cámara.

Hace algunas consideraciones sobre la interpelación y expresa su temor de que, debido al período electoral, se cierre el Parlamento sin haberse

## LA LOTERIA DE LA SUERTE, de MIGUEL VALDÉS

Rambla de las Flores, 12

HA FAVORECIDO EN EL SORTEO DE AYER a sus numerosos clientes con el

# PREMIO MAYOR, de 100.000 Pesetas

que ha correspondido al billete número 39.578 que, junto con sus APROXIMACIONES y SETENTA BILLETES de su centena, han sido expendidos por dicha afortunada Administración.

EXTENSO SURTIDO EN BILLETES DE NAVIDAD, CUYO PREMIO MAYOR ES DE 15.000.000 DE PESETAS.

Henry Torres y señora y Mr. Pierre Mortier.

## SALIDA PARA MADRID DEL MINISTRO DE JUSTICIA

Anoche, en el expreso, salió de regreso para Madrid el ministro de Justicia, señor Botella Asensi, acompañado de su esposa.

A despedirle acudieron a la Estación de Francia todas las autoridades, el director de la Cárcel, señor Mur, con su secretario, señor Fola-

che y todos los generales y coroneles de la guarnición.

Hasta el Apeadero acompañaron al señor Botella el presidente de la Generalidad, el gobernador general interino, el presidente de la Audiencia y el jefe Superior de Policía.

También acudieron a la Estación de Francia para despedir al ministro, todos los magistrados y jueces y una representación de los secretarios y de los médicos forenses.

able estado de cada una de las dependencias del referido edificio.

El consejero de JUSTICIA Y DERECHO reconoce fundamentada la reclamación del señor Sol y le asegura que en el momento de la aprobación de los presupuestos intercederá para reparar la deficiencia señalada.

El señor FRONJOSA se refiere a la muerte del obrero Voces, ocurrida el martes, y dice conocer a la colectividad a que pertenecen los autores del hecho.

Niega que los delegados de la Confederación fueran en otro tiempo personas sospechosas, pero que actualmente ha cambiado este aspecto.

Expone su criterio sobre los motivos originarios de aquel hecho y otros parecidos.

Afirma que se realizan coacciones para obligar a los obreros a figurar en la agrupación mencionada y expone algunos casos concretos. Se queja de estas coacciones y de la perturbación que producen en el país.

(Entra el señor Santaló.)

Entiende que sus palabras no son una delación, sino un acto de ciudadanía. Añade que se prepara una huelga de transportes urbanos, a la que no quieren ir los afiliados a la U. G. T., provocada para perturbar la posibilidad de que los partidos liberales puedan llevar a las Cortes los representantes necesarios.

Nuestra minoría — dice — está dispuesta a prestar al Gobierno la ayuda necesaria para terminar esta situación de violencia, que no creemos solución de ningún problema.

Termina diciendo que después de estas palabras sólo es responsable el Gobierno de lo que pueda ocurrir.

El señor SANTALÓ dice que el

(Continúa en la página 8)

## UN DETALLE CURIOSO

Como se ha dicho, el acto de traspaso de los servicios de Justicia del Estado a la Generalidad, se ha efectuado en el antiguo salón de sesiones de la Diputación de Barcelona.

El consejero de Justicia y Derecho, señor Corominas, hablando ante un grupo de diputados y periodistas, hacía resaltar ayer tarde en el Parlamento una curiosa coincidencia. En el mismo local donde se efectuó por la mañana el traspaso, estuvo instalada la Real Audiencia y fué allí, precisamente, donde, por virtud del Decreto de nueva planta, tuvo lugar el acto de arrebatar a Cataluña su derecho a administrarse la Justicia.



Detener la tos no es suficiente  
¡ Hay que curar la causa !!

Solo el JARABE FAMEL, medicación completa al Lacto-cresoto soluble, calma la tos, desinfecta cicatriza, vitaliza y reconstituye las mucosas y los bronquios. Adoptado por los Médicos y Hospitales del Mundo entero.

# JARABE

# FAMEL

PRECIO Ptas 6.30 IMP. COMPR.

# POLITICAS

## MITIN DE JUVENTUDES RADICALES

Organizado por la Juventud Republicana Radical del distrito III, tendrá lugar el martes, día 7 del corriente, a las diez de la noche, en su local social, San Gervasio, 45 (tranvía, 17) un acto de afirmación radical en el que tomarán parte los siguientes oradores:

Señorita Matilde Muñoz, José Antonio Mir, José Doménech, Juan Pérez de Abellán, Juan Pich Salarich, Alejandro Muñoz.

Presidirá el acto el presidente de la Juventud organizadora Santiago Martínez.

## EL MITIN DE LA COALICION DE ESQUERRAS CATALANAS

Como se ha venido anunciando, esta noche se celebrará en la Bohemia Modernista (Casanova, 3 y 5), el mitin de presentación de la coalición de Esquerras Catalanas, formada por «Acción Catalan Republicana», «Partit Nacionalista Republicà d'Esquerra», «Partit Republicà Democràtic Federal El Pacte» y «Acció Republicana a Catalunya».

El acto, que ha despertado gran expectación, empezará a las diez en punto, y en él tomarán parte los señores Nicolau d'Oliver Martín Estévez, Antonio Xirau, Juan Lluhi Valescá y Amadeo Hurtado.

## HA SIDO APLAZADA LA CONFERENCIA DEL SENOR CAMBO

La conferencia que don Francisco Cambó había anunciado en el Palau de la Música Catalana, ha sido aplazada para el lunes, día 6, a la misma hora, o sea a las siete y media en punto de la tarde.

Serán válidas las mismas invitaciones que han empezado a ser repartidas.

## EL PANORAMA ELECTORAL EN CATALUÑA

La contienda política que ha de librarse el día 19 de noviembre y que hasta los últimos días aparecía aún envuelta en una incógnita poco menos que indescifrable, va presentándose ya con una claridad que permite delimitar con bastante seguridad los equipos que han de entrar en lucha, el lugar que ocupan en la clasificación de zonas políticas y las posibilidades que tienen de resistir, caso que ningún partido obtenga el 40 por 100 de los votos emitidos para clasificarse por mayorías.

Lliga Catalana se presentará sola a la lucha en Barcelona, y formará coalición con elementos afines en las restantes circunscripciones.

Derecha de Cataluña, en coalición con los tradicionalistas, presentará una candidatura de carácter católico por Barcelona ciudad. En cuanto a las demás circunscripciones parece que concertará una alianza con el partido de Lliga Catalana.

Como es sabido, Esquerra Republicana de Cataluña, junto con los socialistas catalanes, irá a la lucha en toda Cataluña, siendo apoyada, seguramente, por alguna fracción federal.

Acció Catalana Republicana, el Partit Nacionalista Republicà d'Esquerra y los federales de «El Pacte» han formado una coalición.

Los comunistas del Bloque Obrero y Campesino y el Partido Socialista Español, irán también juntos a la lucha.

De los radicales, nada se sabe, pues su actitud depende del acuerdo que se tome en la reunión que mañana celebrarán las más destacadas personalidades de dicho partido que han consultado, al parecer, sus propósitos con el señor Lerroux.

En Tarragona se ha concertado una coalición electoral entre Acció Catalana Republicana, el Partit Radical Socialista Català, el Radical Autonomista y los socialistas que dependen de la organización central de Madrid. La U. G. T., que tiene bastante preponderancia en algunas localidades tarraconenses, especialmente en Reus, apoyará esta coalición.

Esta semana se conocerán ya los nombres de los candidatos de todos los partidos. Los de la «Esquerra» parece que serán designados antes del sábado por el señor Maciá, a

quien, como ya dijimos ayer, se le ha dado un amplio voto de confianza.

## ASAMBLEA DEL PARTIDO CATALAN DE CENTRO

EN DICHO ACTO, QUE HA DE CELEBRARSE HOY, SE TRATARA DE LA FUSION DE DICHO PARTIDO CON LA LLIGA CATALANA

Para tratar de la fusión del Partido catalán de Centro con la Lliga Catalana, ha sido convocada por el primero una reunión extraordinaria de sus delegados y afiliados, que tendrá efecto hoy, a cual fin la Comisión de acción política del mismo nos ruega hagamos contar que para asistir a la misma será indispensable la justificación debida de los delegados, así como de sus afiliados, de acuerdo con las instrucciones que contiene la convocatoria.

Para asistir a dicha reunión extraordinaria han anunciado su llegada a esta ciudad hoy por la mañana, un gran número de afiliados a dicho Partido catalán de Centro, en especial de Villafranca del Panadés, Gerona, Tarrasa, Sabadell, San Cugat, Rubí, Reus, etc., los que serán recibidos por una comisión nombrada al efecto.

## LA UNIO SOCIALISTA DE CATALUNYA ACEPTA INTEGRAR LA CANDIDATURA DE LA ESQUERRA, PERO IMPONIENDO CONDICIONES

Ya es sabido el pleito que suscitó la Unió Socialista de Catalunya a la Esquerra intentando la disolución de los «Escamots» para integrar la candidatura. A su requerimiento, respondió el señor Maciá reiterando que el espíritu de la Esquerra era absolutamente democrático, sin sombras de veleidades fascistas. Ayer la U. S. de C. dirigió a sus afiliados un manifiesto, dándose por satisfecha con las explicaciones del señor Maciá, creyendo que la vida de los hombres con los cuales han convivido, es una ejecutoria de fidelidad a los grandes principios democráticos.

Se dice que, a pesar de este manifiesto, la U S de C ha impuesto la condición de que en la candidatura de la Esquerra no figure ningún dirigente de los «Escamots», añadiéndose que, pasadas las elecciones, dejará de ser consejero de Sanidad el señor Dencás.

## EL NUMERO EXTRAORDINARIO DE «EL DILUVIO»

El popular diario barcelonés, nuestro querido colega «El Diluvio», acaba de editar un interesantísimo número extraordinario para conmemorar el 75 aniversario de su publicación.

Consta de 64 páginas profusamente ilustradas.

En dicho número se hace historia de las diversas etapas por las que ha pasado la vida del colega. Una serie de gráficos nos muestran los diferentes edificios donde han sido instaladas sus oficinas de Redacción, Administración y Talleres.

Publica también una copiosa información de todos nuestros compañeros que con su eficaz labor contribuyen al éxito de «El Diluvio». Dicha información lleva un complemento artístico debido al ágil lápiz del notable dibujante señor Sáinz de Morales.

Figuran en el texto, a parte de la información de los números corrientes, buen número de artículos firmados por prestigiosos del periodismo y del republicanismo español, que prestan al número extraordinario de nuestro colega un indudable valor literario y político.

Inserta, además, unas informaciones y curiosidades de carácter retrospectivo, muchas de ellas relacionadas con el desarrollo de la vida del periódico.

El esfuerzo editorial que supone la aparición del número extraordinario de «El Diluvio» resulta digno de parangonarse con las ediciones similares de nuestros colegas de España y del extranjero.

Sinceramente felicitamos a nuestro colega por el brillante éxito obtenido.

# SUSCRIPCION PUBLICA

DE

## 4.000 Bonos de Tesorería al 6 %

LIBRES DE IMPUESTOS PRESENTES

DE LA

# UNION SALINERA DE ESPAÑA

(ARRENDATARIA DE LAS SALINAS DE TORREVIEJA)

## a 96 por 100 con cupón 1.º de Enero de 1934

Capital en circulación Pesetas 9.000.000

La UNION SALINERA DE ESPAÑA, Arrendataria de las Salinas del Estado de Torrevieja, constituida en 1923, bien conocida como la primera empresa de producción de sal en España, explota las Salinas de la Trinidad (Tarragona), Mazarrón (Murcia), Cabo de Gata y Roquetas (Almería), y por contrato de arriendo con el Estado las de Torrevieja y La Mata (Alicante), habiendo alcanzado su producción en el último quinquenio a la cifra de 396.560 toneladas de promedio anual.

Su marcha y desarrollo se expresan en las siguientes cifras que resumen su producción, sus amortizaciones y los beneficios reparidos a su capital durante cada año del último quinquenio; habiendo distribuido a sus accionistas en los últimos cuatro años un dividendo de 8 % anual, después de dotar, con una cifra equivalente al importe de éstos, sus reservas y amortización.

El incremento de su explotación y las continuas ampliaciones de sus instalaciones exigen el refuerzo de la tesorería social, y con tal finalidad ha sido creada por acuerdo del Consejo de Administración y según escritura otorgada el día 17 del corriente mes ante el Notario D. Manuel Crehuet Pardo, una emisión de 6.000 Bonos de Tesorería de las características siguientes: interés 6 % libre de impuestos presentes, pagadero por cupones trimestrales vencidos en 1.º de Enero, 1.º de Abril, 1.º de Julio y 1.º de Octubre de cada año; y cuya amortización tendrá lugar por reembolso total a la par en 31 de Diciembre de 1938, con facultad para la Compañía emisora de anticiparlo por sorteos y por compras en Bolsa.

Estos Bonos se hallan garantizados por todo el activo social sobre el que no pesa más carga que la de Ptas. 3.120.000 de Obligaciones en circulación, y la de Ptas. 500.000 resto de la anterior emisión de Bonos que serán reembolsados con el producto de esta emisión.

## SUSCRIPCION PUBLICA

La Sociedad Anónima Arnús Garí y la Banca Marsans, aseguradores de esta operación, ofrecen en suscripción pública 4.000 de los Bonos referidos, reservándose el derecho de declarar cerrada la suscripción una vez adjudicada la totalidad de los títulos, siendo el precio de suscripción el de

96 %, ó sean 480 pesetas por Bono

contra entrega de los títulos definitivos.

## PUNTOS DE SUSCRIPCION

SOCIEDAD ANÓNIMA ARNÚS-GARÍ. —: BANCA MARSANS, S. A. y los demás Bancos y Banqueros.

## ¿QUIEN MANDA EN LA OBRA?

Unos obreros se pusieron ayer a trabajar en una casa en construcción, contra el criterio del capataz

## VEREMOS LO QUE OCURRE LUEGO, A LA HORA DE COBRAR

Hace unos días se presentaron varios individuos en una obra en construcción sita en la calle Wad-Ras, en la que trabajan unos veinticinco obreros, requiriendo a estos para que se afiliasen a determinado sindicato.

Ayer mañana se presentaron en dicha obra tres afiliados al referido sindicato, pidiendo por el encargado y una vez en presencia de éste le dijeron que el sindicato les había mandado para que se les diese trabajo.

El encargado les contestó que no podía atenderles por no haber trabajo y entonces dichos individuos se pusieron a trabajar, por lo que el encargado avisó a la Policía.

Dichos individuos que se dieron cuenta de lo hecho por el encargado, dejaron de trabajar y marcharon.

## Gobierno general de Cataluña

### EL CONFLICTO DE SURIA

El señor España se retiró a la huelga de Suria y dijo que continuaba su curso normal.

Habló a continuación de los diferentes conflictos sociales que se hallan planteados, tales como el de gas y electricidad, el del frente único mercantil y el de los obreros del puerto, de todos los cuales se tiene oficio anunciando la huelga, e hizo notar la coincidencia de estos conflictos con el periodo electoral.

—No diré—agregó—que se planteen esos conflictos precisamente teniendo en consideración que nos hallamos en este periodo; pero el hecho es así, y es, si no sintomático, cuando menos sospechoso.

Respecto a lo de tranvías, dijo que sólo tenía anuncio de una asamblea que ha de efectuarse el sábado.

## EL REGRESO DEL SENOR SELVAS

Terminó diciendo que el señor Selvas no llegará todavía hoy, porque quedó anoche en Madrid, continuando las deliberaciones sobre la ponencia de traspaso de los servicios de Seguridad y de Vigilancia.

## DESPUES DE LA ASAMBLEA AGRICOLA

El Instituto Agrícola de San Isidro, subrayó el éxito de la reunión de la Monumental

La Junta de Gobierno del Instituto Agrícola de San Isidro, nos comunicó que al reunirse después de la asamblea de la Monumental, subrayó el éxito extraordinario que había tenido, congratulándose de él y acordando hacer público que este éxito es debido a los oradores que tan bien supieron interpretar los sentimientos de la enorme concurrencia reunida en la Monumental y a los trabajos preparatorios de organización y propaganda con que cooperaron a los del Instituto, abnegados agricultores y especialmente sus delegados de las comarcas y las Asociaciones de propietarios, que no dejaron rincón de Cataluña por remover, fomentando la concurrencia al trascendental acto.

Además, como quiera que a la salida de la Asamblea se repartieron hojas de propaganda política y una revista que ha fijado su domicilio social en el antiguo local del Instituto, hace constar la Junta, al objeto de evitar todo confusiónismo, que su Asociación no tiene nada que ver con el partido agrario catalán, ni con ningún partido político.

## EXPLOSION DE UN CARTUCHO DE DINAMITA

Durante la madrugada de ayer hizo explosión un cartucho de dinamita en la fábrica de cortidos que don Andrés Lebonet posee en la calle de la Industria, número 199, de la vecina población de Badalona.

No hubo que lamentar desgracias personales, siendo los daños de poca consideración.

## DETENCION DE UN INDESEABLE

Por los agentes que integran el grupo policial que manda el inspector señor Andreu, fué detenido el súbdito francés Jean Fancisoud, por

## Parlamento de Cataluña

(Final de la página 7)

Gobierno ha visto también con sentimiento lo acaecido el martes, pero que todos deben reconocer la unanimidad del Gobierno en condenar los actos como el que origina este debate y los trabajos y esfuerzos realizados.

Señala la disminución observada en esta clase de hechos y añade que todos los instrumentos de Gobierno que puedan aplicarse a fomentar esta disminución serán aplicados.

Termina agradeciendo la colaboración ofrecida y ratificando el criterio del Gobierno en esta clase de asuntos.

El señor FRONJOSA rectifica. Reconoce el esfuerzo realizado y las medidas adoptadas por el Gobierno y agradece el interés prometido por el primer consejero.

## EL TRASPASO DE SERVICIOS

El PRESIDENTE dice que va a continuarse el debate sobre la interpelación sobre el traspaso de servicios.

El señor COROMINAS opina que con motivo de la ceremonia celebrada referente al traspaso de los servicios de Justicia y ante la necesidad de atender a los flustres huéspedes que se encuentran en Barcelona, debería la Cámara tomar el acuerdo de levantar la sesión, para comenzar la del jueves con la interpelación cuyo debate ahora se suspende.

Así lo acuerdo la Cámara y se levanta la sesión a las seis y cuarto de la tarde.

## Riña SANGRIENTA

En la plaza del Clot, a causa de viejos resentimientos, riñeron Antonio Sáez y Juan Mundéjar, agrediendo el primero con un cuchillo al segundo, que resultó gravemente herido, por lo que, después de la cura de urgencia, fué trasladado al Hospital de San Pablo. El agresor resultó con contusiones en la cabeza, siendo puesto a disposición del Juzgado de guardia.

quebrantamiento de expulsión, pues dicho individuo, el día 21 de septiembre del año pasado, fué expulsado de España, siendo conducido a la frontera portuguesa.

## PARA ALQUILAR

### 2 PISOS PRINCIPALES

con 2 cuartos de baño, ascensor, 14 habitaciones, todo confort, y

### 2 TIENDAS

propias para almacén o garage

:: PRECIOS MODICOS ::

Avda. República Argentina, 2 bis

## EN TRES HORAS, «DANIEL'S»

Entrega trajes luto y smoking como a la medida. Surtido máximo

PRECIOS PARA TODOS :: Unica casa especializada

Sastrería y Camisería de gusto y calidad. RAMBLA CATALUÑA, 13

Concursos de EL DIA GRAFICO

Boletines correspondientes a los meses de octubre y noviembre de 1933

VALE número 28

ECONOMIA Y FINANZAS MOVIMIENTO BURSATIL

De once a once y media

Día 1 de noviembre

VALORES FIN DE MES.— Sigue el mercado acusando flojedad en las cotizaciones, siendo muy poco el negocio que se desarrolla.

Nortes y Alicante pierden 30 y 10 céntimos, respectivamente; Andaluces repiten; Tranvías descienden medio punto; Explosivos descienden tres cuartillos; Chade, extraordinariamente, abre con una mejora de siete puntos para quedar a 368 con papel.

BOLSA DE BARCELONA De quince a diez y seis

VALORES FIN DE MES.— Se acentúa más la debilidad de los cambios, agravada por la falta de negocio, que debido a la festividad del día, es casi nulo.

Nortes refoceden 20 céntimos; Alicante repiten; Andaluces ganan un cuartillo; Transversal pierde medio punto; Tranvías bajan también medio punto; Platas marcan a 15; Aguas descienden siete octavos después de llegar a cotizar a 150'50; Explosivos pierden un cuartillo; Minas del Rif retroceden casi un entero; Petrolillos descienden un octavo; Montserrat anota un punto de desventaja; Chade desciende tres puntos extraordinariamente.

Los agentes de Cambio y Bolsa Colegiados marcan las siguientes cotizaciones: Nortes, 43'35; Alicante, 39'10, 39'25; Filipinas, 325.

CONTADO.— Las Deudas del Estado, con poquísimo negocio, repiten sus cotizaciones anteriores.

Deudas Industriales, con transacciones Muni Deudas Municipales siguen en el estado de flojedad que vienen demostrando estos días.

Valores Industriales, con transacciones muy espaciadas, se limitan a repetir sus cotizaciones.

Los Valores Ferroviarios son objeto de contadas operaciones a cambios parecidos a sus precedentes.

DELEGACION DE HACIENDA

PAGOS PARA HOY

La Delegación de Hacienda de esta provincia ha señalado para hoy los siguientes pagos:

José Matalx, 728'34; Joaquín Martínez, 5.364'99; Juan Rubio, 8.790'86; Plácido Rey, 1.000'49; Santiago Vicarri, 268'00; Cubiertas y Tejados, S. A., 99.616'75; administrador principal de Correos, 2.876'66; presidente de la Audiencia, 5.922'00; Elias Alejandro, 3.094'16; Salvador Ariza, 2.607'00; Angel Antón, 1.087'91; Manuel Alonso, 149'34; Ramón Bardia, 4.933'96; José M. Castellvi, 31.787'21; Antonio Folaché, 35.914'91; Pdefonso García, pesetas 9.372'32; Antonio García Valdecasas, 401'50; José Jofre, 25.390'78; y Amadeo Llopart, 13.662'38.

Toros y Toreros

SEIS TOROS SOBERBIOS Y TRES ESPADAS VALIENTES

El domingo se dará en la Plaza de las Arenas una corrida de toros, en la que actuarán de matadores tres valientes, Pedrucho, Jaime Noán y Carnicerito de Méjico. Los toros que se les destinan son, tres, de doña Enriqueta de la Cora, y tres de don Fermín Martín Alonso, antes Sotomayor, que son, sin duda alguna, los seis ejemplares más gordos y serios de cuantos se han lidiado en Barcelona de mucho tiempo a esta parte, tan hermosos, que podemos afirmar que de esta romana, la nueva generación de aficionados no ha visto lidiar reses.

Será, pues, una corrida de honda emoción, ya que a los espadas el valor les sobra.

A la nota sensacional que da el tamaño de los toros y la hombría de los toreros hay que agregar la baratura de los precios, todo lo cual llevará a las Arenas a la inmensa masa de público que gusta de las grandes emociones.

ATENCIÓN

Para informaciones fotográficas dirigirse al conocido fotógrafo MERLETTI (decano de los reporteros gráficos de España). Ya piolas, 42. Teléfono 30183. auto a disposición del cliente.

RADIO TODAS LAS MARCAS FONOGRAFOS

1 peseta semana PROVENZA 247, 3. 1. SIN ENTRADA NI FIADOR Cuato Rbla. Cataluña tel. 76152

Antonio Bassols Agente de Cambio y Bolsa Con fianza y fe pública Sta. Ana, 22, pral. Teléf. 22050 Interviene compraventa valores contado y plazo, Cupones, Préstamos, Cuentas de Crédito con garantía valores a interés corriente Todas las operaciones y contratos mercantiles intervenidos por Agente Cambio y Bolsa Colegiado, se consideran documentos ejecutivos

troilillos: 5'10, 5, dinero; Montserrat: 58, 57, dinero; Chade: 364, 363. CAMBIOS DE VALORES NO ADMITIDOS A LA COTIZACION OFICIAL Barcelona Traction 6 %, 89'25 nominal; Obligaciones Celso, 26, dinero; Petróleo 6 %, 82'50 dinero; Islas Guadaluquivir, 25 nominal.

BOLSA DE MADRID Día 1 de noviembre Interior A, 66'20; id. C, 66'20; Exterior A, 80'50; id. C, 80; Amortizable 1927 A, libre, 99; id. 1927 A, con impuestos, 84'75; id. 3 % A, 71'20; Bonos oro A, 205; id. B, 205; Tesoro 5 1/2 % A, 100'65; Acciones Banco de España, 535; Acciones M. Z. A., fin, 196'50; Acciones Norte, fin, 217; Acciones Azucarera, fin, 43'50.

SERVICIO FACILITADO por la Casa EMILIO GAISSERT Vía Layetana, 39 CAMBIOS del día 1 noviembre 1933

Table with columns: Cierre anterior, Variación, Cierre. Rows: ALGODON LIVERPOOL, ALGODON NEW YORK, CAFE NEW-YORK Contrato A, CAFE NEW-YORK Contrato B, AZUCAR NEW-YORK.

Table with columns: Cierre anterior, Variación, Cierre. Rows: IRIGO LIVERPOOL, IRIGO WINNIPEG, IRIGO CHICAGO, MAIZ CHICAGO.

Table with columns: Cierre anterior, Variación, Cierre. Rows: CAUCHO LONDRES, CAUCHO NEW YORK, PLATA LONDRES.

Table with columns: Cierre anterior, Variación, Cierre. Rows: SAKEL, COBRE LONDRES, ESTANO LONDRES.

Table with columns: Cierre anterior, Variación, Cierre. Rows: BILLETES, MONEDAS DE ORO, METALES PRECIOSOS.

Cotizaciones oficiales de la Bolsa de Barcelona

1 de noviembre de 1933

Main table of market quotations for Barcelona, including sections for DEUDAS DEL ESTADO, AMORTIZABLE, BONOS ORO TESORERIA, AYUNTAMIENTOS, DIPUTACIONES, FERROCARRILES, VALORES EXTRANJEROS, ACCIONES VARIAS, and VALORES A PLAZOS.

Table of market quotations for various commodities and services, including sections for AGUAS, CANALES Y ELECTRICIDAD, and VARIOS.

Anunciar en EL DIA GRAFICO o prosperar

**Gran Teatre del Liceu**  
 TEMPORADA D'HIVERN 1933 - 34.  
 GRAN COMPANIA D'OPERA. QUEDA  
 OBERT L'ABONAMENT A NITS I TARDES.  
 Als senyors abonats a la darrera  
 temporada d'hivern i de Primavera,  
 als de les temporades d'hivern i de  
 Primavera 1929-30 (Empresa Mestres),  
 n'els reservaran llocs localitats fins al  
 dia 10.

**Teatro Novedades**  
 Compania LUIS CALVO  
 Tarde a las 4'30. BUTACAS DESDE 3  
 PESETAS: TERNORIO MUSICAL, EXITO  
 FORMIDABLE:

**AZABACHE**

Creación estupenda de F. HERRERO,  
 B. VENDRELL, T. AVELLI, M. ROSSY,  
 BARAJA, LLANOS, PARIS, PALACIOS  
 y RUBIO. Noche a las 10:  
 AYER Y HOY, y

**AZABACHE**

Mañana tarde: LOS DE ARAGON, LOS  
 CLAVELES, con la reaparición de CO-  
 RA RAGA, interpretando la parte de  
 tenor EMILIO VENDRELL, LA DOLO-  
 ROSA, por CORA RAGA y el tenor  
 JUAN BATLLORI. Noche y todas las  
 noches: AZABACHE

**Teatre Catalá Romea**  
 Compania Vila - Davi. Telefon 19691.  
 Avui a les quatre. Grandios Programa  
 Doble. Preus Popularismes, 2 obres, 6  
 actes: EL GENERAL BUMBUM I  
 L'ESTRELLA DELS MIRACLES. A un  
 quart d'onze, «Tertulia Catalánista»:  
 LA BEN PLANTADA. Diumenge a dos  
 quarts de quatre: EL GENERAL BUM-  
 BUM. A tres quarts de sis i nit, ho-  
 menatge a Joseph Maria de Sagarra:  
 L'ESTRELLA DELS MIRACLES I LA  
 CORONA D'ESPINES

**Teatro Nuevo**  
 Hoy tarde a las 4'30. Noche a las 9'30.  
 DESPEDIDA DE LA COMPANIA, LOS  
 MEJORES TENORIOS DE BARCELONA  
 por la MEJOR DE LAS COMPANIAS.  
 14 ACTOS, 14

**DON JUAN TENORIO**

Butacas platea 1'50. Asientos fijos una  
 peseta. General 0'50

**EL NUEVO TENORIO**

Butacas 1'50. Asientos una peseta.  
 General 0'50

SOBERBIA INTERPRETACION de RO-  
 SARIO COSCOLLA, EMILIA BARO,  
 JOAQUIN TORRENTS, JUSTO GOMEZ  
 y SALVADOR CERVERA. ESTUPENDA  
 PRESENTACION. RIQUEZIMA VESTUA-  
 RIO. Mañana viernes reaparición de la  
 compañía. Grandes Programas

**Gran Teatre Espanyol**  
 Avui dijous TARDÀ a les 4 i NIT a  
 les 10:

**DON JUAN TENORIO**  
 per SANTPERE  
 NO VOS DEIXEU ENGANYAR  
 ¡¡¡COM ELL NINGU!!!

NOTA: La funció de la tarda comen-  
 çarà amb el vodevil en un acte:  
 UNA CRIADA PER TOT. Divendres  
 tarda a les 5, ENTRADA I BUTACA  
 UNA PESETA:

**LA PRIMERA VEGADA, NIT:**

**EI NON PLUS ULTRA**

**DELS EXITS**

**DON JUAN TENORIO**  
 PER

**SANTPERE**

Desseguida ESTRENA del EXIT MUN-  
 DIAL:

**ELS FLORS DE PESOL**

Aquesta obra sols es representarà tres  
 dies cada setmana. Es despatxa en tots  
 els Centres de Localitats

**OLYMPIA**  
 CIRCO ECUESTRE. Teléfono 30627.  
 Gerente: DOROTEO DE CARLOS

**DIRECCION ARTISTICA:**

MANUEL SUGRAÑES  
 HOY JUEVES

2 GRANDES FUNCIONES, 2

**TARDE A LAS 4'30**

SELECTO MATINEE

**NOCHE A LAS 10**

Grandioso éxito de la Compañía de  
 CIRCO ECUESTRE

20 Atracciones Internacionales, 20  
**ARTHUR KLEIN AND FAMILLE**  
 con su maravillosa  
 REVUE ROULANTE

**LOS 10 DIABLOS DEL**

**DESIERTO**

colosales acrobacias saltacoras  
 ROLA - ROLA  
 THE MORGADOS

**SANIO**

**ODEO**

Los fenomenales, los mejores, los ma-  
 ravillosos artistas:

**D'ANGOLY'S**

4 ALBANOS & NINO  
 WITENBERG  
 RANCY & COMPANY  
 DJIBO  
 BATTY

ABRUSTOS de source: SILVA-FRANATO,  
 FRANCHINO-MARTIN y MARCAJILLO  
 BUTACAS 3 PETS. GENERAL UNA PTA

# EL TEATRO

## EL MUNDILLO DE LA FARANDULA

### PROYECTOS Y REALIDADES

En el teatro Principal, de Palma de Mallorca, ha empezado a actuar con éxito lisonjero la notabilísima Compañía de María F. Ladrón de Guevara y Rafael Rivelles, en la que figura el eminente primer actor Emilio Thuiller.

La obra escogida para el debut fué el interesante drama de José Echegaray "De mala raza", que fué irremediablemente interpretado por parte de todos los elementos artísticos de la citada formación.

La excelente Compañía lírica del maestro Moreno Torroba, que dirige Eduardo Marcén, efectuará su debut en el teatro Principal de Zaragoza, el día 4 del actual, con las dos obras de clamoroso éxito "Luisa Fernanda" y "Azabache".

Durante su actuación dará a conocer al público zaragozano "Juanón" y "Aires de montaña", música la primera del citado maestro y la segunda de los compositores Alonso y Mediavilla.

Han entrado a formar parte de la Compañía lírica del marqués de Valdeflores el baritono José María Aguilar, recientemente llegado de América, y el concienzudo actor cómico Pedro Barreto.

Ha sido leída por la Empresa del teatro Nuevo una zarzuela en dos actos de costumbres castellanas, original de los celebrados libretistas Juan Algarra Díaz y Arturo Suárez, música del inspirado compositor Salvador Codina, que lleva por título "El Lagar".

Cuanto asistieron a la lectura de la nueva producción afirman que ésta, tanto por las cualidades del libro como por lo excelente de su

partitura, está llamada a constituir un gran éxito.

Dicha obra será estrenada en la nueva temporada que emprenderá en breve en dicho coliseo una Compañía lírica de primer orden.

Dentro de poco comenzará a realizar una excursión artística por todo Levante y Andalucía una Compañía de zarzuela en la que irán como primeras figuras Pablo Gorgé y el tenor Vicente Samper, completando el elenco otros conocidos y destacados artistas líricos.

El sábado, siguiendo la tradicional costumbre en esta época, empezaron las representaciones del legendario drama de José Zorrilla "Don Juan Tenorio" en los teatros Apolo, Nuevo y Circo Barcelonés.

El burlador de Sevilla tuvo en los notables actores Roberto Samsó, Joaquín Torrents y Eduardo Cabré unos gallardos y admirables intérpretes, y la hermosa y cándida doña Inés, unas deliciosas protagonistas en las excelentes actrices Asunción Casals, Rosario Coscolla y Rosita Vernis.

El público, que, como todos los años, asiste en gran número a las representaciones del "Tenorio", quedó complacido de la prestancia, desenfado, gallardía, travesura e ingenuidad de los personajes que encarnan el drama zorrillesco, así como de los hermosos y románticos versos del inmortal poeta, teniendo para todos los intérpretes efusivos y prolongados aplausos.

No hemos de olvidar tampoco consignar que el héroe de todos los Tenorios barceloneses ha sido, como siempre, el popular primer actor y director de la Compañía del

teatro Español, José Santpere, que interpreta un don Juan estupendo, gallardo y calavera, tal y como él lo entiende, con su destacado humorismo y como corresponde a su temperamento artístico y potencialidad de buen actor. Así lo comprende el público, que tributó al gran Santpere y al resto de la compañía prolongados aplausos en el transcurso del drama y al final de todos los actos.

De entre los importantes números que integran el seleccionado elenco que con tan brillante éxito viene actuando en la pista del Olympia, destacan notablemente por magnífico trabajo que realizan los "10 Abdallahs", formidables acróbatas-saltadores árabes, que son diariamente aplaudidos, y la "Familia Arthur Klein", atracción de primer orden, verdaderos "ases" del pedal, cuyos maravillosos ejercicios acrobáticos-cómicos sobre bicicleta son cada vez más admirados del público, que en crecido número acude al popular coliseo circense, tributándoles grandes salvas de aplausos.

El interesante programa de circo del Olympia ha sido reforzado con otra notabilísima atracción, "D'Augoly's", extraordinarios jongleurs, que vienen precedidos de gran fama de los importantes circos de Europa, donde han actuado con brillante éxito.

### EL TRASPUNTE

Los maestros Soriano y Benloch obra de Luis de Castro, «El Sol del Perú».

Al dar la primera audición de la zarzuela, un divo tenor que asistía a ella les pidió la exclusiva para estrenarla él en cuanto acabe el compromiso que tiene contraído actualmente.

# CARTELERA

**Teatro Cómico**  
 PALACIO DE LA REVISTA  
 Hoy jueves tarde a las 4'30 y noche a las 10

GRANDIOSAS FUNCIONES EN HONOR Y DESPEDIDA DE LA BELLISIMA VEDETTE

**TINA DE JARQUE**

1.º Acto segundo de la maravillosa revista: creación de la gentil artista A. C. y T.

**TINA DE JARQUE**

2.º EXITO MONUMENTAL de la revista del maestro GUERRERO:

**LAS TENTACIONES**

Formidable triunfo de

**MARGARITA CARBAJAL**

acompañada de TERESITA SILVA y el trío de la gracia: PEÑA - GOMETES - ACUAVIVA

Sin querer aplaudirá usted la vedette internacional VALENTINE GENNER

en el monumental número «LOS BUMBEROS» acompañada de las 36 SACHA GIRLS, 36

3.º FIN DE FIESTA por la hermosísima vedette

**TINA DE JARQUE**

tomando parte, en obsequio a la misma VALENTINE GENNER (La vedette internacional) CHARLES HIND (El «as» de la pirueta) y la genial supervedette

**MARGARITA CARBAJAL**

Mañana viernes tarde a las 5, Colosal Vermouth Popular. BUTACAS PLATEA UNA PESETA. LOCALIDADES REGALADAS. Debut de la gentil vedette CARMEN NAVARRO, con el ruidoso éxito: A. C. y T. (EL ESPECTACULO DE LAS FAMILIAS). Noche y todas las noches a las 10'15, VEA A

**MARGARITA CARBAJAL**

en la revista del maestro GUERRERO: LAS TENTACIONES

**MARGARITA CARBAJAL**

en la revista del maestro GUERRERO: LAS TENTACIONES

**MARGARITA CARBAJAL**

en la revista del maestro GUERRERO: LAS TENTACIONES

**Teatro Poliorama**

Con compañía AHA, Comedia de MARIA TERESA MONTOYA

Hoy tarde a las 5: DON JUAN TENORIO. Noche a las 10 y cuarto LA MUJER DESNUDA

DOCUMENTALES, ACTIVIDADES REPORTAJES, entrada única: UNA PTA. Domingos y festivos: 1'50 PESETAS.

**Teatro Victoria**  
 Gran Compañía de Revistas Fívolas  
 Dirección artística: GUIRO

Primer actor y director: LUIS BORI.  
 Hoy tarde a las 4'45, Gran Matinée Selecto. BUTACAS PLATBA A 2 PESETAS. El grandioso éxito del maestro ALONSO:

**LAS NIÑAS DE PELIGROS**

Triunfo clamoroso de toda la compañía. Noche a las 10: CANTA GAYARRE y el formidable éxito del maestro GUERRERO:

**LAS NIÑAS DE PELIGROS**

Creación de R. SAENZ DE MIERA, MARY-CELL, MISS DOLL, BORI, APARICI, BARCENAS, del bailarín GEDISMAN, «LOS DIAMANTES NEGROS» con M. BLANCO. Mañana tarde: LAS DE VILLADIEGO. Noche y todas las noches: LAS NIÑAS DE PELIGROS.

**Teatro Barcelona**  
 Compañía de comedias MARTI-PIERRA  
 Hoy jueves tarde a las cinco y cuarto, SUBLIME INTERPRETACION de DON JUAN TENORIO. «Don Juan», PACO PIERRA; «Doña Inés», AMPARITO MARTI. Noche a las diez y cuarto, ESTRENO de la comedia en tres actos, de Leandro Navarro y Adolfo Torrado: LOS HIJOS DE LA NOCHE. Mañana viernes tarde, a petición, última de DON JUAN TENORIO. Noche: LOS HIJOS DE LA NOCHE

## COLISEUM

### EL SIGNO DE LA CRUZ

HORAS DE PROYECCION:  
 HOY TARDE A LAS 3'45  
 NOCHE A LAS 10

## fantasio

Tarde de 4 a 8. Noche a las 10  
 ESTRENO de la producción Fox:

### HUERFANOS EN BUDAPEST

por LORETTA YOUNG y GENE RAYMOND

## Cine París

Tarde a las 4'30. Noche a las 9'45  
 REVISTA  
 CAROLE LOMBARD y WILLIAM POWELL en

### HOMBRE DE MUNDO

MAURICE CHEVALIER y BABY LEROY en

### SOLTERO INOCENTE

en

### ANÚNCIASE EN "El Día Gráfico"

**Cine Ramblas**  
 Rambla de Centro, 36. Teléfono 18972.  
 Hoy: COMICA - REVISTA  
 AUDAZ ANTE TODO, por Ricardo Cortez y Loretta Young

### SOLTERO INOCENTE

por MAURICE CHEVALIER y el niño BABY LEROY (Sesión continua)

## URQUINAONA

ULTIMAS PROYECCIONES de

### SUSANA TIENE UN SECRETO

POR ROSITA DIAZ

MEGUEL LIGERO y RICARDO NUÑEZ

MAÑANA ESTRENO de

### 20.000 años en SING SING

**Cine Layetana**  
 SONORO. SESION CONTINUA  
 Hoy: ERAN TRECE, cinta en español, por Juan Torená; DIPLOMACIA FEMENINA, comedia, por Roy Francis; UNA NOCHE EN EL PARAISO, opereta, por Abby Ondra; CASAMIENTO FULMINANTE, cómica; NOTICARIO FOX. Domingo noche: LA MOMIA y EL CORRESPONSAL DE GUERRA

EMPRESA TRIUNFO

## Cine Teatro Triunfo

Local completamente reformado y dotado de nuevos aparatos sonoros.

Hoy escogido programa

Sesión continua desde las 4 tarde

### EL MARIDO DE MI NOVIA

en español, por Fernand Gravey; CUEVA DE BANDIDOS, por George O'Brien; LA OCULTA PROVIDENCIA, por George Arliss; ENTRADA GRATIS (dibujos)

## Cine Marina

Hoy grandioso programa

Sesión continua desde las 4 tarde

### UNA MUJER PERSEGUIDA

en español, por Wynne Gibson; LA LLAMADA SECRETA, por Richard Arlen; VOLANDO VOY, por Charlotte Greenwood, y DIBUJOS

## SALONES CINAES

TIVOLI  
 4 tarde y 10 noche. «LA DAMA DE CHEZ MAXIMS» (Florelle, 4'05, 6'20 tarde y 10'36 noche)

CAPITOL  
 4 tarde y 10 noche. «LA VERDAD SEMIDESNUDA» (Lupe Vélez, 5'17 tarde y 10 noche); «EL MALVADO ZAROF» (Joel Mc. Crean, 4'05, 6'32 tarde y 11'20 noche)

CATALUSA  
 4 tarde y 10 noche. «LARRIGAN, EL AFORTUNADO» (5'38 tarde y 10 noche); «ESTRELLA DE VALENCIA» (Ufa) (Brigitte Helm, 4'05, 6'35 tarde y 11 noche)

KURSAAL  
 4 tarde y 10'30 noche. «MONSIEUR, MADAME ET BIBI» (4 tarde); «SU PRIMER AMOR» (5'20 tarde y 9'30 noche); «LAS DOS HUERTANITAS» (6'30 tarde y 10'40 noche)

PATHE PALACE  
 Continua 4 tarde. «EL TENIENTE DE NAVIO» (5'10 tarde y 9 noche); «DEFENSA PROPIA» (Pauline Frederick, 6'20 tarde y 10 noche); «EL ROBINSON MODERNO» (Douglas Fairbanks, 4, 7'30 tarde y 11'15 noche)

EXCELSIOR  
 4 tarde y 9'30 noche. «LA REINA DRAGA» (4'10 tarde); «DEFENSA PROPIA» (5'30 tarde y 9'45 noche); «EL ROBINSON MODERNO» (Douglas Fairbanks, 6'40 tarde y 11 noche)

MIRIA  
 4 tarde y 9'30 noche. «EL CICLON DEL OESTE» (4 tarde); «AVIDEZ DE TRAGEDIA» (4'50 tarde y 9'20 noche); «LA FERIA DE LA VIDA» (Janet Gaynor, 6'25 tarde y 10'55 noche)

GRAN TEATRO CONDAL  
 Continua 3'45 tarde. «PAREJA DE BAILLE» (3'45 tarde y 8'10 noche); «EL ROBO DE LA MUERTE» (5'05 tarde y 9'30 noche); «LA FERIA DE LA VIDA» (Janet Gaynor, 6'15 tarde y 10'40 noche)

MONUMENTAL  
 Continua 3'45 tarde. «EL LOCO AVIA-DOR» (3'55 tarde y 8'20 noche); «PATRAC» (5'10 tarde y 9'55 noche); «LA CANTANTE DE OPERA» (en español, 6'30 tarde y 10'50 noche)

ROYAL  
 Continua 3'45 tarde. «¿QUIEN DISPARÓ?» (4'05 tarde y 8'30 noche); «PATRAC» (5'10 tarde y 9'35 noche); «LA CANTANTE DE OPERA» (en español, 6'30 tarde y 10'50 noche)

BOHEMIA y PADRO  
 Continua 3'45 tarde. «EL SOLITARIO DE LA MONTAÑA», «LOS TRES MOSQUETEROS» (en español) y otras

## FRONTON NOVEDADES PROXIMA INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE INVIERNO

EN LA QUE TOMARAN PARTE LAS GRANDES FIGURAS DE LA PALA.

## La próxima temporada en el Liceo

Se han confirmado plenamente nuestros augurios; no ha defraudado la enorme expectación que habían despertado las noticias que se tenían del plan artístico de la inminente temporada, antes bien, se reputa como el mayor acierto la campaña artística, y lo demuestra de una manera absoluta el éxito alcanzado en el abono. Sería preciso remontarse a aquellas inolvidables campañas artísticas a que nos tenía acostumbrados el activo empresario don Juan Mestres, que llenaron de gloria a Barcelona, para poder hacer una justa comparación.

Es ya interminable la lista de nombres que figuran en el abono, entre el que figura el «todo Barcelona artístico y aristocrático».

En el teatro se está trabajando febrilmente en el montaje de decorado nuevo, confección de la nueva sastretería, y en los ensayos de las obras de debut; y esta semana es esperada la genial artista Laura de Santelmo, con todo el cuadro andaluz, que habrá de interpretar la célebre obra «El amor brujo».

Como es sabido, la inauguración de la temporada, que se quiere revista los máximos honores de acontecimiento mundial y artístico, tendrá lugar el día 23 del actual, con el estreno de las dos hermosas producciones del gran maestro Falla «La vida breve» y «El amor brujo».

Las más efusivas felicitaciones están recibiendo el señor Mestres por haber, de una manera tan rápida como acertada, reconquistado para nuestro Gran Teatro los mayores prestigios.

Luis Campua, que durante tres años ha regido los destinos de la compañía del teatro Romea, de Madrid, acaba de cesar en su cargo de gerente de la misma.

Han motivado esta determinación causas puramente particulares.

Se ha cerrado el teatro Muñoz Seca, de Madrid.

Los artistas contratados presentaron sus reclamaciones al Jurado Mixto de Espectáculos.

EN NOVEDADES

Carteles magníficos y extraordinarios

Mañana reaparecerá Cora Raga

Zaragoza. — En el Teatro Principal, donde realiza una brillante campaña artística la compañía Mora-Espantaleón - Barroso, ha estrenado anoche la graciosa comedia «Don Pedro el Cruel», que alcanzó un éxito grande de risa.

Salvador Mora, en un papel que encaja a maravilla en sus aptitudes de actor cómico eminente, dió a su labor la eficacia interpretativa que es perfil más acusado de su arte. Fue aplaudidísimo en varios mutis.

También la notable primera actriz Irene Barroso consiguió en la obra un

triumfo interpretativo que le valió calurosas ovaciones, especialmente al recitar los versos de «Don Pedro el Cruel».

Juan Espantaleón, que desempeña el tipo central de la comedia, dió a su cometido admirable realce artístico y recibió asimismo, en pago a su labor, aplausos entusiastas del público.

Las disciplinadas huestes que con los mencionados artistas intervinieron en el reparto cooperaron eficazmente al triunfo conseguido.

La brillante actuación de la compañía de Salvador Mora en el Teatro Principal, de Zaragoza

Cora Raga—la popular y celebradísima tiple—está de nuevo en Barcelona.

Viene, después de asistir a los magníficos actos celebrados en Menton y en Valencia, con motivo del solemne traslado de los restos del glorioso Blasco Ibañez...

Y se presentará ante nuestro público el próximo viernes, por la tarde, cantando «Los Claveles» y «La Dolorosa»; la primera de dichas preciosas zarzuelas, del maestro Serrano, en unión del popularísimo divo Emilio Vendrell, y la segunda con las notabilísimas Trini Avelli, Carmen Llanos, Juan Batllori, Valeriano Ruiz París, Jesús Menéndez, Juan Baraja y Santiago Llorca.

Completará el cartel, «Los de Aragón», debutando el novel y notabilísimo tenor Enrique Pont.

El sábado, tarde, además de «La Dolorosa», interpretada por la genial Cora Raga, se verificará la reposi-

ción de «El conde de Luxemburgo», la estupenda creación de Cecilia Gubert, Trini Avelli, el divo Emilio Vendrell, Antonio Palacios y Valeriano Ruiz París.

Continúa por las noches ocupando lugar preferente en el cartel, el sainete lírico de grandioso éxito «Azabache», la genial creación de los eminentes Felisa Herrero, Emilio Vendrell, Trini Avelli, Juan Baraja, Carmen Llanos, Valeriano Ruiz París, Antonio Palacios, Matilde Rosy, Carmen Cervera, Manolo Rubio y demás intérpretes de esta bellísima obra, cuyas representaciones se cuentan por llenos.

El programa del sábado por la noche, ofrecerá, además, la sugestiva novedad de que con «Azabache», se pondrá también en escena «Los Claveles», por los eximios Cora Raga, Emilio Vendrell, Trini Avelli, Miguel Tejada, Modesto Cid y Manolo Rubio.

La afición a la escena

EN LA SOCIEDAD EL ARTESANO

El domingo tuvo efecto, en la sociedad obrera graciense El Artesano, una velada teatral, para debut de la notable actriz Pepeta Fornés.

La concurrencia fué numerosa y distinguida.

Púsose en escena la bonita comedia en tres actos, de Carlos Soldevila, «Escuela de señores», en la que la citada actriz rayó a gran altura en el papel de protagonista, cosechando por ello grandes aplausos.

El conjunto de la interpretación fué realmente admirable, destacándose en ella por su esmerada labor, el señor Samsó, en el papel de Ernest, en el que mostró condiciones excelentes de buen actor; las señoritas Prunell, García, Doménech y Sitges y los señores Valls y Bigas, que cumplieron muy bien su cometido.

Al final de cada acto hubo abundantes aplausos para todos.

En el Barcelona

HOY, ESTRENO DE «LOS HIJOS DE LA NOCHE»

Admira, encanta el ajuste, el acoplamiento de la compañía Martí Pierrá, que quiere decir interpretación maravillosa de cuantas comedias—selección de comedias—ponen en escena.

Así lo reconoce el público y así se explican las continuas ovaciones tan justas como merecidísimas que resuenan en la sala del Barcelona en su honor, especialmente para Amparito Martí, actriz relevante de inconfundible personalidad, y Paco Pierrá, indiscutible primer actor y director concienzudo que presta todo su talento al servicio del arte y que con tanto acierto como éxito cultiva.

Amparito Martí y Paco Pierrá, la pareja de la simpatía, nimbada por su juventud, nos ofrece esta noche el estreno de una linda comedia de Leandro Navarro y Adolfo Torrado «Los hijos de la noche», en cuyos protagonistas engarzan Amparito Martí y Paco Pierrá otra gama a su brillante carrera teatral.

«Los hijos de la noche», obra es que se dispone a recibir el asenso de nuestro público, en la seguridad de ser tan halagüeño como los ya recibidos en otras capitales por su interés y lo bien hecha.

Mañana, viernes, por la tarde, renuévase el cartel con la deliciosa comedia «Atrévete, Susana!». Por la noche se repite «Los hijos de la noche».

En el Cómico

FUNCION EN HONOR Y DESPEDIDA DE TINA DE JARQUE

Hoy, tarde y noche, se celebrarán grandes funciones en honor y despedida de la bellísima vedette Tina de Jarque, con extraordinarios programas.

Por la tarde, a las tres y media, y noche, a las diez, el cartel será el siguiente:

Acto segundo del ruidoso éxito «A. C. y T.», triunfo clamoroso de la genial vedette Tina de Jarque, el monumental éxito del maestro Guerrero «Las tentaciones», por la genial vedette Margarita Carbajal, y sensacional Fin de Fiesta por la hermosísima vedette Tina de Jarque, formando parte en obsequio a la beneficiada, la vedette internacional Valentine Genner, el formidable danzarín Charles Hind y la genial vedette Margarita Carbajal.

La brillantísima actuación durante la presente temporada de la gentil artista Tina de Jarque, tendrá un digno remate con estas funciones en su honor.

En el Romea

HOY TARDE, PROGRAMA DOBLE A PRECIOS POPULARES - EN ENSAYO «EL COMMENDATORE CAMPANELLI»

Hoy tarde, por única vez, un doble, es decir, que forman el cartel dos obras, y lo que es más interesante, dos obras de verdadero éxito, cada una en su puesto y en su público, con las que comenzó Romea su campaña teatral catalana este año «El general Bum-Bum», viaje encantado de la tropa infantil, y «L'estrella dels miracles», el magnífico poema de Sagarra que, después de un mes, sigue llevando gente a Romea.

Como se ve, es un programa para llenar el teatro. La extensión del mismo obliga a empezar a las cuatro.

Por la noche sigue representándose «La ben plantada», obra de una gran comicidad, cuya interpretación y ambiente, tanto por lo que a vestuario se refiere como a la parte escenográfica, ha merecido los elogios más calurosos de Prensa y público.

Prosiguen con gran actividad los ensayos de «El comendatore Campanelli», famosa obra de Michael Morton, escenificación de una novela de Agata Christie, adaptación catalana de Salvador Vilaregut, obra que se mantuvo en el cartel de Londres tres temporadas seguidas, y en París, el pasado año, fué calificada de «sueces» teatral.

¿Quiere usted ver agotadas sus existencias? Anúnciese en EL DIA GRAFICO, y de fijo lo conseguirá

CINEMATOGRAFIA

El gran éxito de «Susana tiene un secreto»

Desde que en España se hacen películas jamás se ha conocido un éxito como el alcanzado por la producción Orphea «Susana tiene un secreto». Ha sido un éxito excepcionalmente clamoroso y unánime; un éxito cumbre, como no se ha dado en ninguna de las películas estrenadas en la presente temporada.

«Susana tiene un secreto» ha sido la revelación extraordinaria de nuestros valores cinematográficos: n. Rosita Díaz, la bellísima estrella española ni Ricardo Núñez, el galán de la simpatía; ni Benito Perojo, el creador de tantas excelentes películas, se mostraron jamás tan dueños de sí mismos y tan inspirados en su labor. Todos ellos, al intervenir en «Susana tiene un se-

creto», se han superado hasta el máximo de la perfección.

«Susana tiene un secreto», la gran producción Orphea, está siendo cada día más calurosamente elogiada por el público que concurre al cine Urquinaona, contándose por llenos las representaciones de esta magnífica película.

Otro éxito es el que se está obteniendo con el gran Concurso Cinematográfico organizado por Orphea Film, al que pueden concurrir cuantas personas aspiren a ser artistas de cine. Cada día es mayor el número de aspirantes y es de suponer que de este oportuno certamen obtengamos otras gratas revelaciones de nuevos valores cinematográficos.

Ante el próximo estreno de «El canto del ruiseñor»

Están a punto de terminarse los trabajos de laboratorio y la próxima semana se verificará la prueba completa de la magnífica película sonora de producción nacional «El canto del ruiseñor».

Existe—en los medios cinematográficos—verdadero interés por conocer este film, del que hablan y no acaban cuantos tuvieron ocasión de asistir a las pruebas de algunas de sus partes.

Todos afirman, en términos elo-

giosos, que la fotografía es maravillosa y que la acción de la película y el sonido están admirablemente conseguidos.

A juzgar por estos informes, puede asegurarse que «El canto del ruiseñor» constituirá—cuando se estrene—uno de los más salientes acontecimientos de la cinematografía nacional.

La expectación crece de punto conforme se acerca la fecha de esta solemnidad artística.

Marlene y su estatua

El famoso escultor italiano Cartaino Scarpitta, que recientemente creó una estatua ecuestre de Mussolini, ha puesto a contribución su talento para aportar a la última creación de Marlene Dietrich para la Paramount, titulada «El Cantar de los Cantares», una obra de artes que es nota central del ambiente de varias de las principales escenas.

TIVOLI

¡ÉXITO! ¡ÉXITO! HOY y todos los días la gran creación de FLORELLE

LA DAME DE CHEZ MAXIM'S

LA DAME DE CHEZ MAXIM'S

Dirigida por AKORDA Distribuida por ART-FILM

Esta magnífica obra de arte es una estatua de mármol para la que sirvió de modelo la propia Marlene Dietrich. Puede decirse que viendo «El Cantar de los Cantares» vemos a un tiempo a la carne hecha mármol y al mármol hecho carne; animados uno y otra por el soplo vital del arte. Lo mismo que Sudermann, el célebre novelista y dramaturgo que en las páginas de la Biblia encontró título e inspiración para «El Cantar de los Cantares» (y en cuya obra se basa el argumento del film) Cartaino Scarpitta se ha inspirado en el magnífico canto de Salomón

El film especial del año

Liebeleí (AMORIOS)

Nueve meses seguidos de éxito en el «Studio Etoile», y continúa todavía...

NUESTRO CONSULTORIO

Clarita.—Sí, querida amiga, sí; el pelo de Elissa Landi es rubio naturalmente, al menos es la noticia que de esta querida cabellera tengo.

Todo lo demás que me cuenta usted es un cuento para niños y estaría muy contento si me dijese de dónde lo ha sacado. Encantado con su carta; es usted muy amable para el pobrecito «Chip».

Una novicia. Encantado con que usted forme parte de más amiguitas consultoras.

Siento extraordinariamente ignorar el detalle del bigote de Juan Torená, por más que creo que no.



Por ahora no sé que haya ingresado en el estado matrimonial que usted dice. No vive tampoco aquí, al menos definitivamente; va y viene, según sus exigencias artísticas. Procuraré complacerla publicando la fotografía de este artista, del que, por lo que me dice usted, está completamente enamorada, ¿no?

Además, para complacerla en todo lo posible, buscaré las biografías que me pide.

Hasta otra, amiga Novicia, y escriba siempre que lo desee; por mí, encantado.

Al.—Me gustan los seudónimos cortos. Sí, querido amigo, sí; el artista en cuestión está muerto y bien muerto. Como truco de publicidad, como usted creía, confiese que sería un poco demasiado macabro e inaceptable.

como usted creía, confiese que se me dice en su carta y opino como usted respecto a los dobles, pero me parece que, por lo visto, hay pocos que opinen así.

Hasta otra, amigo Al.

José María.—¿El de la sierra? No, ¿verdad? La artista que le apasiona a usted no es otra que Lillian Harvey y me extraña que no lo sepa, ¿o es que usted nunca lee los repartos? No creo se quede definitivamente en Hollywood. Creo, mejor dicho, que regresará mu, en breve. En cambio, Henry Garat está de nuevo en Francia, después de haber filmado con Janet Gaynor.

Hasta otra y a su disposición.

CHIP

MUY PRONTO Pepe Romeu

en El canto del Ruiseñor

con Charito Leonis Hilda Moreno

y María Espinalt

Película Española de Producción Nacional

y ANTONIO PALACIOS PABLO ALVAREZ RUBIO VALERIANO RUIZ PARIS NICOLAS NAVARRO CARLOS M. BAENA y otros.

Música de Rizo Navarro



para representar a la mujer que aguarda al amado de su corazón.

El éxito extraordinario de esta obra cumbre de Marlene Dietrich, dirigida por el moderno y osado animador Rouben Mamoulian, así como los unánimes elogios con que la crítica ha acogido la estatua de la Dietrich, han sido causa de que los organizadores de la Exposición de Chicago se dirigiesen a la Paramount para pedirle que envíen allí la obra de Scarpitta a fin de exhibirla en el gran Certamen mundial.

La correspondencia de Mae West

Mae West se ha dirigido a todos sus admiradores para rogarles que cuando le escriban, lo hagan poniendo en el sobre el nombre de la actriz en vez de reemplazarlo con expresiones como «No soy ángel», «Nacida para pecar» u otras semejantes tomadas de los títulos de sus películas o de alguna de las frases del diálogo.

Hasta ahora, los empleados de Correos que comparten con la inmensa mayoría del público norteamericano el entusiasmo que inspira Mae West, se han cuidado de dar el debido curso a todas cuantas cartas llegaron dirigidas de un modo tan extraordinario. Pero el proceder así les ha impuesto trabajo mayor que el de ordinario; de donde que Mae West pida en lo sucesivo se ponga en los sobres su nombre y no expresiones como las apuntadas.

LA FAMOSA OBRA DE HENRY BATAILLE

LA MUJER DESNUDA FLORELLE ALICE FIELD

Frank Borzage dirige otro film Columbia

Apenas terminado el rodaje de «Man's Castle», cuyos protagonistas son Loretta Young y Spencer Tracy, Frank Borzage, su director, principiará su segunda película para Columbia Pictures, cuyo título se anunciará dentro de poco. «Man's Castle», provisionalmente titulada en español «El derecho a la felicidad», es una obra del tipo romántico de «El séptimo cielo», dirigida por Borzage, con la inolvidable Janet Gaynor y Charles Farrell. Esta película presagia ser una de las más importantes de la nueva temporada, que con tan buen augurio inicia la muy aplaudida «Dama por un día».

# URQUINAONA



## HOY

ULTIMAS REPRESENTACIONES DE ESTA GRAN PRODUCCION NACIONAL

Vea y dé su opinión para el CONCURSO ORPHEA FILM

### REPORTAJES EN EL «SET»

## Viendo filmar «20.000 años en Sing Sing»

Por Carlisle Jones

No es cosa fácil conseguir la entrada en el escenario de los estudios cinematográficos cuando está en escena alguna artista, pues éstas son poco aficionadas a tener espectadores cuando trabajan ante la lente, ya que, teniendo muchas veces que repetir una misma escena hasta conseguir darle la expresión justa y acertada, consideran ellas su trabajo más como un ensayo que como una representación y prefieren que se les admiren cuando ya han sido cortadas de la cinta todas aquellas escenas en que no aparecen con toda plenitud de su arte o de su belleza.

Después de varios intentos infructuosos y tras larga búsqueda de recomendaciones poderosas, logramos penetrar en uno de esos santuarios vedados a la inmensa mayoría de los mortales.

La escena representaba una parte del penal de Sing Sing, reproducción tan exacta, con todo el mínimo detalle y tan bien ambientada, que un escalofrío de pena y aun de miedo nos sobrecogió. Se estaba filmando el célebre libro de Lewis, director de Sing Sing, titulado «20.000 años en Sing Sing», en el que se reproduce toda la vida del penal y se ponen de relieve las diversas psicologías de los criminales que allí extinguen su condena. El protagonista del film es Spencer Tracy, y en el momento en que penetramos nosotros en el recinto, acompañados por uno de los guías de la Warner Bros. First National Films, estaba en escena con su vestido de presidiario, con su gesto cruel y ceñudo, paseando como fiero enjaulado tras de los barrotes de su prisión.

Ante nosotros desapareció toda la farsa. Vivimos por unos momentos la realidad de la prisión, su ambiente torturador dentro de su monotonía implacable que hace apa-

recer todos los días iguales, sin tregua ni reposo para el espíritu, hoy como ayer, mañana como hoy, y siempre igual... para el condenado que espera extinguir veinte, treinta, cincuenta años de condena, quizá más; quizá espera salir de allá cuando la ley haya cumplido su misión y haya hecho desaparecer para siempre al ser peligroso para la sociedad. Toda la tristeza, todo el silencio, toda la tortura del penal se respiraba en el estudio. Nadie hablaba, sobrecogidos todos por una misma idea. Spencer Tracy, con su gesto, con su expresión, con las inflexiones de su voz, lograba tener en suspenso nuestro espíritu, amedrado y confuso, distante, muy distantes: en aquellos momentos no nos encontrábamos en los estudios de la Warner Bros., estábamos entre las rejas de Sing Sing viendo sufrir a uno de los presidiarios.

Terminada la escena, cuando Michael Curtiz, el director, dió una fuerte palmada y exclamó con vehemencia: «¡Bien, muy bien, sublime!», un hondo suspiro de satisfacción salió de todos los pechos. Fué como si despertáramos de una pesadilla.

Spencer Tracy era otra persona. Desde el momento en que la cámara dejó de rodar ante él y que el director dió su señal de asentimiento, los músculos de su rostro adquirieron nueva flexibilidad, desapareció la rigidez dura y dolorida que los contrayera durante la representación: una ancha sonrisa bonachona y franca, le invadió el semblante, y sus claros ojos azules, que hasta entonces habían tenido la dureza del acero y se clavaban en las personas y en las cosas con una expresión de rencor y de ira, volvieron a su mirar franco y alegre, convidando a la intimidad y a la charla. Era ahora prisionero de guardarrópia. Se veía al perfecto

caballero tras su uniforme de penado, así como hasta hacía unos momentos nadie hubiera adivinado, sin conocerlo, que aquel presidiario tenía alma noble y refinada educación.

Felicitamos a Spencer Tracy, al que nos presentó nuestro guía, y le preguntamos si trabajaba con gusto en esos rols de criminal, de los que ya en otras ocasiones había encarnado otros personajes.

—Sí, me gustan cuando el rol y la obra tienen interés, como ahora por ejemplo, que actúo en «Veinte mil años en Sing Sing», que es una de las obras de mayor relieve en su género. Por otra parte, no tengo especial predilección por uno u otro rol. No me gusta el sistema que siguen muchos estudios, que toman a un actor y le hacen representar siempre idénticos papeles. Me gusta la variación y creo que a todos los artistas nos pasa lo mismo, pues de lo contrario se cae pronto en el amaneramiento y en la monotonía. Hay que ser siempre distinto sin dejar de ser uno mismo, y esto es muy difícil de sostener si los rols que ponen a nuestro cargo no se diferencian de manera notable unos de otros. Además, para actuar con verdadero interés es necesario que todo nos acompañe; la escena, la atmósfera, el director bajo cuya guía trabajamos, nuestros compañeros y, sobre todo, nuestras compañeras, cuando se trata de escenas de amor. Yo me ambientó con facilidad. Al entrar en escena olvidó que todo es farsa y me sugestionó de tal modo que creo firmemente que estoy viendo una realidad. Ustedes lo acaban de ver. Para mí esos barrotes son verdaderos, de hierro duro y grueso que no puede romperse con facilidad. Los candados que me cierran, los guardianes que se pasean ante mi celda, los que pre-

## Fantasio

HOY ESTRENO FOX

## DEREFANOS EN BUDAPEST



LORETTA YOUNG GENE RAYMOND

Un idilio sorprendente en un marco de la naturaleza.

siento más allá de esas paredes, los altos muros que circundan la prisión, los mil peligros que ofrece el escapar de este lugar terrible, todo pesa sobre mí como una realidad. Sé que no hay tales rejas de hierro, ni guardianes que me impiden la salida, ni muros altos que me cierran el paso; sé que al salir del estudio vestiré mi traje habitual y me iré a dar un hermoso paseo en mi automóvil, pero me olvido de esto y pienso sólo en que soy un penado, en que he sido criminal, en que hoy o mañana, si la ley me condena me tocará pasar por la silla eléctrica y que todo se habrá acabado... y así me resulta fácil dar vida a mi papel, porque como yo soy el primero en estar convencido de que todas estas cosas me ocurren, no me cuesta ningún trabajo encontrar la expresión acertada para cada momento, como no hago ahora ningún esfuerzo para

## COLISEUM



EL ESPECTACULO QUE ASOMBRA AL MUNDO

Este film no se verá en ningún otro salón de Barcelona hasta el año próximo

Se despachan localidades con cuatro días de anticipación.

Proyección: Tardé a las 3'45 y 6'10 Noche, 10'45

conversar con ustedes muy agradablemente.

Spencer Tracy había animado, contento, encantado de tener un rato de expansión después de las escenas filmadas, y nosotros estamos pendientes de sus labios, deseando hacerle mil preguntas que satisficieran nuestra curiosidad de amateurs; pero se acercó a nosotros e' traspunte y dijo: el traspunte y dijo:

—¡Spencer, a escena!

Y Spencer Tracy, despidiéndose de nosotros precipitadamente, entró en el círculo en donde los reflectores lanzaban toda su claridad, y cuando miramos hacia él volvía a ser el condenado hosco y taciturno al que los hierros de la cárcel tornan más cruel y más traidor. Su rostro estaba de nuevo contraído, su mirada era acerada, su voz había perdido su alegre frescura. No era Spencer Tracy, era Tom, el tristemente famoso Tom de «20.000 años en Sing Sing».

### Un caso único

De tal puede calificarse el éxito artístico y de público logrado por la producción Paramount «El Signo de la Cruz». Nunca se había dado el caso, ni en el cine mudo ni en el sonoro, de que antes de comenzar la proyección de una película se hallaran vendidas las localidades para los cuatro primeros días de proyección como ha sucedido con esta producción de Cecil B. de Mille, ni nunca tampoco se había dado el caso de que después de vista una cinta los mismos espectadores enviaran testimonios de felicitación a la casa productora, como está sucediendo con la Paramount, donde ya se ha recibido infinidad de cartas laudatorias.

Bien es verdad que el cine sonoro no había dado todavía un film de tanta envergadura en ningún sentido, en emoción y grandeza que anima a los cinéfilos porque ven en «El Signo de la Cruz», el signo precursor de que el cine vuelve por los fueros de la grandeza espectacular que constituye los más legítimos timbres de gloria del séptimo arte y su principal razón para proclamar su supremacía sobre las restantes modalidades del espectáculo.

### «Rasputin y la Zarina»

Encarnar personajes regios en la pantalla tiene sus inconvenientes. Ethel Barrymore, pongamos por caso, en el rol de la Zarina en la nueva producción de Metro Goldwyn Mayer, «Rasputin y la Zarina», usa un traje que pesa doce quilos.

El vestido es reproducción del que usaba la Emperatriz de Rusia en las grandes ceremonias, como, por ejemplo, en la escena que se desarrolla en la catedral.

Esta regia indumentaria, labrada a mano por obreras rusas, era de brocado blanco y plata, la cual usaba con la famosa diadema, reproducida también para esta película.

El uniforme, las joyas, y aún la boquilla del difunto Zar, fueron copiados con el mismo objeto. La boquilla era famosa. Semejaba una pipa pequeña, y en ella fumaba el Emperador casi un centenar de pitillos al día. Cuando estaba nervioso, solía entretenerse en desarmarla y volverla a armar.

Charles Brabin dirige la nueva producción, drama intenso de los días del «Monje Loco», personaje que interpreta Lionel Barrymore, John Barrymore encarna al joven Gran Duque y Ralph Morgan al Zar. Tad Ale-

Un episodio formidable de la Revolución Francesa

## DANTON

Danton, el célebre mártir del pueblo, los emocionará reviviendo una gesta heroica de la Historia humana

El Café du Parnasse, El «Club des Cordeliers», Robespierre, el Tribunal Revolucionario, la guillotina, etcétera, con todo su verismo

¡PRONTO! ¡DONDE...

xander, Diana Wynyard, Lucien Littlefield y otros actores valiosos tienen a su cargo los demás personajes

Asociación Mutual de Operadores

La Asociación Mutual de Operadores de cine de Cataluña ha organizado una visita colectiva a la emisora de Radio instalada en la cumbre del Tibidabo, mañana, viernes, día 27, a las once de la mañana.

Para inscripciones, en la entidad, Puertaferriera, 7 y 9, 1.º del drama.

SABADO, 4 DE NOVIEMBRE INAUGURACION DE

## FEMINA

FOX presenta Catalina Barcena en la viuda romántica

Un reparto perfecto y una interpretación sublime

Mañana en URQUINAONA



DE LA OBRA DEL ALCAIDE LEWIS E. LAWES SPENCER TRACY y BETTE DAVIS

1.000 VIDAS DE PRESOS CONDENSADAS EN UNA SOLA

Warner Bros First National

# LA LOTERIA

## INFORMACION TELEFONICA

### Números Premiados en el sorteo verificado ayer en Madrid

**PRIMER PREMIO**  
39.578 premiado con 100.000 pesetas. Madrid, Oviedo y Barcelona.

**SEGUNDO PREMIO**  
8.368 remiado con 60.000 pesetas. Madrid, Las Palmas, Barcelona, Gijón y Zaragoza.

**TERCER PREMIO**  
31.365 premiado con 30.000 pesetas. Madrid, Barcelona, Málaga y Valencia.

**CUARTO PREMIO**  
16.010 premiado con 25.000 pesetas. Valencia, Málaga, Huelva y Bilbao.

Premiados con 1.500 ptas.

- 1.082 BARCELONA, Madrid, Jerez, Badajoz, Ripoll, Palma.
- 20.145 BARCELONA, Jaén, Morón, Valencia.
- 30.585 BARCELONA, Cartagena, Madrid, La Línea, Bilbao.
- 37.261 Madrid.
- 43.510 Granada.
- 37.128 Madrid.
- 37.465 Madrid.
- 40.047 Madrid.
- 33.741 BARCELONA, Valencia, Madrid, La Línea, Sevilla.
- 36.006 BARCELONA, Madrid, Jaén, San Felú, Sestao.
- 15.950 BARCELONA, Madrid, Valencia.
- 23.314 Madrid, Las Palmas, La Línea, San Felú, BARCELONA.
- 14.405 Madrid, Alicante, Bilbao.
- 42.673 Sevilla.
- 39.140 BARCELONA, Madrid Oviedo, Sevilla.

Premiados con 300 pesetas

**DECENA**  
24 35 80 83 86

**CENTENA**  
102 205 209 211 223 224 231 241 270  
290 327 347 352 383 400 402 444 484  
532 536 620 648 657 723 734 756 759  
775 800 812 842 854 884 885 914 970

**MIL**  
052 055 070 073 087 088 105 113 132  
133 191 229 258 374 394 419 463 464  
465 490 525 592 609 615 617 656 658  
666 671 696 698 711 754 771 774 786  
832 855 878 913 915 919 930 940 949  
958 980 999

**DOS MIL**  
012 046 066 097 146 193 198 207 208  
230 246 248 301 385 464 504 527 581  
633 724 727 732 799 803 822 843 863  
865 881 896 927 958 964 988 991 992  
998

**TRES MIL**  
001 031 067 094 129 165 170 178 211  
238 296 305 334 371 412 440 468 473  
533 577 589 600 602 632 654 663 739  
749 816 855 883 914 946 980 985

**CUATRO MIL**  
004 053 096 102 181 253 269 278 284  
346 352 357 373 409 438 454 533 582  
619 638 687 699 708 720 727 733 741  
779 796 829 845 850 853 910 949 974  
986

**CINCO MIL**  
000 044 119 130 152 181 189 222 228  
251 283 287 340 364 382 409 428 437  
478 507 528 536 540 551 591 605 612  
615 645 653 692 717 755 775 802 807  
810 816 823 843 844 888 926 941 961  
999

**SEIS MIL**  
002 015 046 105 131 213 220 232 270  
299 301 334 345 346 435 513 547 595  
610 629 665 697 760 776 795 797 800  
826 844 861 872 888 902 919 972

**SIETE MIL**  
000 010 124 127 148 182 207 238 273  
301 321 384 412 426 436 469 502 505  
516 560 573 620 651 734 781 859 941  
969

**OCHO MIL**  
040 112 123 163 198 202 206 229 231  
241 289 310 326 445 474 487 492 502  
525 527 539 636 656 663 704 717 741  
801 814 854 861 877 880 907 911 932  
938 942

**NOVENA MIL**  
011 015 016 021 061 091 136 142 202  
211 269 300 348 385 400 486 493 530  
575 586 593 599 629 640 654 674 721  
749 772 789 794 809 818 822 835 851  
862 864 874 908 939 981

**DIEZ MIL**  
026 054 066 092 094 101 143 145 155  
170 218 229 253 272 322 402 446 605  
611 613 632 657 675 678 743 758 783  
793 807 818 823 838 851 861 864 866  
871 920 930 957 976 980

**ONCE MIL**  
005 026 077 130 243 261 361 364 385  
432 483 550 552 554 555 561 628 701  
734 751 806 813 895 931 934 947 949  
967

**DOCE MIL**  
026 049 065 079 111 123 137 168 184  
188 193 203 223 228 254 351 369 390  
410 423 480 510 533 544 605 619 665  
680 697 699 713 727 729 743 744 772  
780 796 800 812 814 907 949

**DIECINUEVE MIL**  
011 083 093 119 184 263 276 285 293  
294 318 329 366 387 399 424 428 446  
451 465 466 562 563 852 591 633 709  
710 726 731 761 771 798 811 822 918  
928 942 974

**VEINTE MIL**  
08 104 166 176 191 193 228 275 279  
287 303 333 341 366 510 546 553 570  
580 590 725 806 814 818 832 806 814  
818 832 876 951

**VEINTIUN MIL**  
014 155 230 258 281 315 361 365 396  
400 557 591 610 657 659 697 727 756  
853 873 965

**VEINTIDOS MIL**  
045 048 049 061 076 100 113 169 188  
292 293 304 314 324 364 382 389 452

**VEINTIOCHO MIL**  
009 056 070 084 095 110 141 146 175  
182 257 298 322 344 363 374 408 414  
443 473 474 476 485 522 525 561 611  
614 633 637 644 658 663 701 722 735  
744 758 770 794 798 801 802 803 830  
885 937 946

**VEINTINUEVE MIL**  
038 051 052 056 074 080 085 128 131  
174 185 209 212 224 250 274 288 331  
346 356 377 393 411 416 470 486 527  
577 596 612 616 650 651 668 683 686  
722 766 820 855 866 914 972 994

**TREINTA MIL**  
020 091 107 139 175 202 218 243 262  
263 288 301 321 333 338 354 403 428  
430 444 459 495 512 527 528 558 579  
594 623 665 675 707 770 853 864 876  
888 969 980 983

**TREINTA Y UN MIL**  
002 005 028 052 114 136 163 165 175  
176 221 239 242 250 310 351 413 479  
576 616 647 664 667 675 697 706 742  
784 821 847 866 874 881 884 892 901  
944 953 966 994

**TREINTA Y DOS MIL**  
041 092 098 108 151 168 172 187 207  
230 345 368 399 411 424 440 443 466  
470 474 520 527 530 534 561 599 604  
620 630 650 711 745 773 782 796 819  
833 841 888 936

**TREINTA Y TRES MIL**  
019 023 042 058 070 072 111 131 132  
138 183 187 210 212 215 244 246 275  
292 360 398 401 450 453 495 545 564  
588 591 614 644 653 655 677 680 694  
721 730 733 781 789 841 925 927 967  
984 990

**TREINTA Y CUATRO MIL**  
107 135 205 245 262 270 287 308 317  
362 391 393 407 415 420 458 493 495  
537 541 589 610 611 612 637 707 735  
739 766 795 805 826 828 838 878 904  
999

**TREINTA Y CINCO MIL**  
014 028 064 079 093 095 137 140 159  
176 200 207 212 238 240 260 271 328  
376 436 470 482 509 570 571 577 617  
645 720 826 827 852 863 931

**TREINTA Y SEIS MIL**  
013 094 108 115 123 180 246 249 262  
269 272 280 281 284 343 344 350 361  
381 392 393 400 411 421 423 445 576  
584 596 606 609 615 675 738 743 791  
810 896 901 910 995

**TREINTA Y SIETE MIL**  
000 038 085 149 169 172 240 352 387  
398 441 472 513 574 585 606 663 672  
674 693 731 735 753 796 847 868 898  
927 928 953 970 990

**TREINTA Y OCHO MIL**  
058 087 103 147 245 262 330 359 383  
392 413 454 461 471 548 560 576 585  
591 600 601 646 660 686 756 778 784  
811 829 870 882 886 900 912 919

**CUARENTA MIL**  
016 027 038 051 052 086 087 106 126  
133 159 165 172 173 205 215 246 254  
270 277 304 311 330 345 364 374 382  
394 398 430 444 463 502 537 538 558  
582 584 609 617 681 733 742 745 750  
771 805 870 898 900 920 933 941 958  
975

**CUARENTA Y UN MIL**  
011 019 020 034 050 059 081 096 108  
119 121 122 129 144 150 168 209 241  
242 246 252 279 292 319 322 338 364  
379 391 399 471 477 495 496 499 512  
545 550 552 577 578 590 602 611 620  
626 631 689 754 776 778 788 791 793  
811 839 847 861 865 873 879 886 887  
922 926 941 959 994

**CUARENTA Y DOS MIL**  
013 041 051 058 062 075 132 141 155  
157 168 181 192 220 224 245 251 260  
278 289 331 360 369 396 412 422 426  
462 483 500 533 538 540 581 601 604  
626 640 670 676 702 704 707 714 728  
751 754 768 777 787 808 810 832 836  
857 900 908 916 927 930 940 962

**CUARENTA Y TRES MIL**  
005 020 081 083 084 101 110 115 132  
190 196 239 246 276 285 311 333 335  
349 353 361 369 385 417 434 436 448  
460 486 490 500 520 539 542 569 576  
581 584 641 652 671 691 710 730 744  
749 761 777 800 806 810 822 823 836  
849 859 874 890 932 965 967 976

LA POPULAR Y AFORTUNADA  
ADMINISTRACION DE LOTERIAS N.º 35, de  
**Doña MARIA ILLA**  
RAMBLA DEL CENTRO, 26 (Frente Plaza Maciá)  
NO DEJA DE DAR EN TODOS LOS SORTEOS  
GRANDES PREMIOS MAYORES  
En el sorteo de ayer ha sido favorecida con el  
**TERCER PREMIO, de**  
**30.000 ptas.**  
al billete número 31.365, junto con sus DOS APROXIMACIONES  
Y NOVENTA BILLETES DEL MISMO CENTENAR Y CENTENAR  
DE TODOS LOS DEMAS PREMIOS MAYORES  
ADEMAS HA VENDIDO LOS BILLETES NUMEROS 15.900 y  
20.145, PREMIADOS CON 1.500 PESETAS CADA UNO  
Gran surtido en billetes para el Sorteo extraordinario de Navidad,  
cuyo premio mayor es de 15.000.000 de pesetas

**TRECE MIL**  
068 079 116 118 172 177 194 197 236  
253 259 260 324 384 420 444 524 539  
568 575 595 648 685 751 761 839 973  
981 993

**VENTITRES MIL**  
006 037 039 123 133 193 217 225 229  
250 258 275 283 307 310 350 411 424  
452 454 457 459 473 484 501 521 536  
562 753 793 795 811 818 882 919 987

**VEINTICUATRO MIL**  
004 028 053 074 078 093 095 166 171  
204 223 252 259 300 312 327 337 345  
385 407 429 502 507 511 540 585 616  
622 654 655 666 670 686 728 757 759  
793 801 820 843 856 858 862 871 951  
984 987

**VEINTICINCO MIL**  
049 115 130 137 153 159 164 207 229  
265 280 316 324 354 412 466 481 525  
548 588 627 667 710 729 754 803 810  
816 821 829 839 853 879 889 934 981  
992 999

**VENTISEIS MIL**  
034 049 057 064 097 135 171 181 222  
256 266 268 282 283 296 303 323 333  
335 340 341 366 399 403 419 464 512  
515 543 563 565 566 580 601 623 666  
678 679 688 708 742 744 829 835 905  
960 973 984 988

**VEINTISIETE MIL**  
033 073 075 086 127 152 292 311 346  
381 392 409 452 473 482 494 546 578  
596 627 636 648 662 673 704 725 732  
740 744 751 752 834 871 879 931 954  
972 992

**SEGUNDO PREMIO, de 60.000 ptas.**  
al billete número 8.368 del Sorteo de ayer, junto con sus DOS  
APROXIMACIONES Y CIEN BILLETES DEL MISMO CENTENAR,  
ha sido vendido en la AFORTUNADA  
**ADMINISTRACION DE LOTERIAS Núm. 41**  
de DOÑA ROSA PERELLO  
RAMBLA CANALETAS, 2 (junto a la Banca Marsans)  
Gran surtido en billetes para el Sorteo extraordinario de Navidad

## MUNDANAS

**LOS COCK-TAILS DEL TURO**  
El Tennis Club del Turó anuncia para el próximo domingo, día 5 de noviembre, uno de aquellos bailes-cock-tails de mañana, que tanto éxito alcanzaron el año pasado y que será la inauguración oficial de su temporada de fiestas.  
Al cock-tail precederá un partido de tennis entre Garriga-Nogués, primer jugador del Turó, y el defender del Barcelona Lawn-Tennis Club Paco Sindreu, que empezará puntuativamente a las once y cuarto, uniéndose así en esta primera fiesta del Turó los aspectos deportivo y social.  
Todo hace creer, por lo tanto, que el domingo por la mañana será el Tennis del Turó el punto de reunión de la buena sociedad barcelonesa.

**FIESTA DE LA FLOR**  
La benemérita Asociación del Arbol de Navidad prepara para el próximo domingo una cuestación por las calles de nuestra ciudad, instalando mesas petitorias en sitios estratégicos, que serán presididas por distinguidas y filantrópicas damas, que prestan su valioso concurso a fin de recoger fondos y poder socorrer con ropas y juguetes a los niños pobres de Barcelona el día de los Reyes.

**PROXIMO TE BENEFICO**  
Con el fin de allegar fondos para proveer de ropas de abrigo a los pobres del distrito III, la sección femenina del Comité d'Assistencia Municipal del distrito III está organizando un te para últimos de este mes, que probablemente se celebrará en Casa Llibre.

Por la época en que se celebrará en la que la vida de sociedad estará ya en su apogeo, el fin simpático del mismo y por ser las damas y señoritas organizadoras muy conocidas en sociedad, es de presumir que la fiesta resultará un completo éxito.  
—Se encuentra enfermo de algún cuidado don Francisco Lacambra (ex conde de Lacambra).

**UNA BODA**  
En la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes contrajo matrimonio el excelente bajo cantante Patricio Beltrán, con la bella y distinguida profesora de piano señorita Carmen Gatius Mazini.  
Los nuevos contrayentes, a los que deseamos toda suerte de venturas y prosperidades, salieron para Francia, donde piensan residir durante una temporada.

## RELIGIOSAS

**Cuarenta Horas.**—Hoy empiezan en la Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza. Se expone a las ocho de la mañana y se reserva a las seis de la tarde.

**Comunión Reparadora.**—Hoy, en la Iglesia de los Padres Carmelitas. Mañana, en la Iglesia de los Padres Redentoristas.

**Vela en sufragio de las almas del Purgatorio.**—Hoy, turno de la Comemoración de los fieles difuntos.  
Mañana, turno del Inmaculado Corazón de María.

tes de la centena de los premios primero, segundo, tercero y cuarto.  
2 aproximaciones de 2.500 pesetas cada una, para los números anterior y posterior al del premio primero.  
2 aproximaciones de 2.000 pesetas cada una, para los números anterior y posterior al del premio segundo.  
2 aproximaciones de 1.500 pesetas cada una, para los números anterior y posterior al del premio tercero.  
2 aproximaciones de 806 pesetas cada una, para los números anterior y posterior al del premio cuarto.  
Advertimos a nuestros lectores la conveniencia de no inutilizar los billetes de la Lotería sin consultar antes la Lista Oficial.

## LA LOTERIA EN BARCELONA

La suerte, que ya hemos convenido en que no tiene pizca de seso, ha sentido en el sorteo de ayer, el deseo de favorecer a los barceloneses, brindándonos con el 39.578, que se ha llevado el premio mayor, para dejar contentos a los clientes de Miguel Valdés, de la Rambla de las Flores, 12, al que le ha correspondido en este sorteo poner el mingo de la fortuna.  
Por no ser menos, el 8.368 se ha llevado el segundo premio, correspondiendo a los favorecedores de la Lotería de doña Rosa Perelló, de la Rambla de Canaletas, 2, que también ha sacado buena raju del sorteo.  
Y para que todos los agordezuelos quedasen en las Ramblas, no le ha faltado a la popular María Illa, de la Rambla del Centro, 26, el 31.365, con el tercer premio.  
En conjunto un premio barcelonista, que ha acaparado lo mejorcito de la suerte de ayer.  
¡Vaya unos «panellets» y unas castañas bien rociadas habrá ofrecido la fortuna, este año, a muchos barceloneses en la fiesta de Todos los Santos!

59 aproximaciones de 300 pesetas cada una, para los números restan-

# INFORMACION EXTRANJERA

CABLE :: TELEGRAFO :: TELEFONO :: RADIO

## El plebiscito del día 12 en Alemania

### Ante el futuro resultado triunfal del plebiscito, se insinúa que Hindenburg podría dimitir a favor de Hitler

Berlín, 1. — Los mítines y los desfiles se suceden para la preparación del plebiscito del día 12, por el cual será ratificada la retirada de Alemania de la Sociedad de Naciones, y por lo tanto la política de Hitler. Aun cuando se asegura que el número de votos no alcanzará el número de millones que el optimismo ministerial supone por la presencia en la lista única de nombres de antiguos centristas y nacionales alemanes, el resultado será un triunfo para Hitler. En este

caso, la política hitleriana se fortalecerá, tanto en el interior como en el exterior, llegándose a decir que Alemania se dirigirá a Francia con proposiciones imperativas de paz, naturalmente de la paz que conciben los hitlerianos.

También corre insistentemente el rumor, que después del plebiscito triunfal, Hindenburg dimitirá la presidencia de la República a favor de Hitler, y que éste elaboraría inmediatamente una nueva Constitución.

#### BERTAD EL CORRESPONSAL PANTER

Berlín, 1.—Se anuncia oficialmente que el corresponsal en Munich del «Daily Telegraph», señor Panter, será puesto en libertad en breve.

Un comunicado oficioso dice especialmente que una vez terminada la encuesta abierta sobre el asunto Panter y después de un detenido estudio del «dossier», el procurador general del Tribunal de Leipzig no ha encontrado ninguna causa para nuevo procedimiento contra el citado periodista británico.

No obstante, sus actividades en Alemania deben ser consideradas como indeseables y por consecuencia de ello, el señor Panter será expulsado.—Fabra.

#### EL EMBAJADOR DE FRANCIA EN BERLIN, DEPOSITA FLORES EN LAS TUMBAS DE LOS SOLDADOS FRANCESES QUE MURIERON PRISIONEROS

Y MUE QUE FRANCIA EJERCE UN PRESTIGIO QUE ATRAE A TODOS LOS PERSEGUIDOS Y QUE DEBE DE SER CONSERVADO

Berlín, 1.—El embajador de Francia en esta capital ha depositado una corona de flores en la tumba de los soldados que murieron en Berlín, hallándose prisioneros, durante las campañas de 1815 y 1870.

Hablando del ideal por el cual lucharon y dieron su vida numerosas generaciones, dijo que ese ideal asocia las exigencias del orden a las necesidades de la fantasía y los encantos de la libertad.

Dijo que del prestigio de Francia es necesario creer que se desprende una verdadera fuerza de atracción, ya que a través de la historia se ve que hombres descontentos de su propio país, por una u otra causa, han buscado asilo en Francia; es necesario, pues, no abandonarlo sino permanecer fieles a él, rodeándolo de un culto sin r. y sin alboroto, pero muy profundo.—Fabra.

#### EN ALEMANIA

#### UNA PELICULA AUTORIZADA MEDIANTE CONDICIONES

Berlín, 1. — La prohibición de la película «Horst Wessel», ha sido levantada para no perjudicar a la firma y a los actores, tanto más cuanto que la música de Hanfstaengl y las escenas de movimientos de masas habían obtenido la aprobación general.

Sin embargo, el levantamiento de la prohibición se ha hecho con la condición de que el título no sea mencionado y de que ciertos detalles biográficos sean suprimidos, porque

#### UNA DONACION EXCEPCIONAL

La familia de multimillonarios japoneses Mitsui, ha entregado treinta millones de yens para remediar la crisis agrícola

Tokio, 1.—La familia Mitsui, inmensamente rica, ha dado caso sin precedentes, treinta millones de yens para remediar la crisis agrícola y las diferentes obras sociales y de beneficencia que sostienen los agricultores.

A propósito de este donativo se recuerda que la «Fraternidad de la Sangre» y otras organizaciones y complotos terroristas y anticapitalistas, están relacionados con la agitación agraria. Se recuerda también que un representante de la familia Mitsui, Takumadan, fué asesinado el año pasado.—Fabra.

el pueblo ve en Wessel un héroe y un mártir del levantamiento nacional y juzgaría inconvenientes esos detalles.—Fabra.

#### PROCESO POR EL INCENDIO DEL REICHSTAG

Berlín, 1.—En la sesión de la tarde del proceso por el incendio del Reichstag, el procesado Torgler se refirió a la declaración prestada esta mañana por el testigo Zimmermann y manifiesta que nunca ha hablado con él en la forma declarada por éste.

Agrega que siendo como era buen conocedor de la situación política de entonces, si hubiera tenido conocimiento de que iba a ser incendiado el Reichstag hubiera hecho todo lo posible para impedirlo, ya que sabía que una acción de esta naturaleza había de volverse exclusivamente contra el Partido Comunista.

A continuación comparece el minero Kunzack, licenciado de presidio, el cual manifiesta que conoció a Van der Lubbe en una reunión secreta celebrada en Dusseldorf, en el año 1925, por el Partido Comunista, relacionada con la creación de una Unión de Combatientes y de un frente rojo de los Países Bajos.

Van der Lubbe, que entonces contaba dieciséis años de edad, agrega el testigo, dijo que quería llevar la bandera adelante del proletariado revolucionario.

Añade el testigo que en septiembre de 1930 asistió en un bosque de las inmediaciones de Berlín a unas experiencias encaminadas a enseñar a los elementos comunistas la manera de hacer estallar las bombas y cree que a esas experiencias asistía Torgler.

Añadió que una vez realizadas las experiencias, el encargado de ello dió una conferencia en la cual dijo llegado el momento sería necesario volar los edificios públicos.

Finalmente Torgler manifiesta que nunca ha visto a Kunzack y que no ha asistido nunca tampoco a experiencias de ninguna clase en los bosques berlineses.

Seguidamente se levanta la sesión para reanudarla el viernes.—Fabra.

#### DESPUES DEL HOMENAJE A BLASCO IBAÑEZ LA GRATITUD ESPAÑOLA A LOS MARINOS FRANCESES

Tolón, 1. — El vice-cónsul de España señor Georges, en nombre del Gobierno español, ha visitado a los almirantes Monget, Prefecto Marítimo y Dubois, comandante de la primera escuadra, para darles las gracias por la participación de la Marina francesa en las ceremonias celebradas en Menton en memoria de Blasco Ibañez.

Expuso igualmente el agradecimiento del ministro español de Marina al director de los Servicios de Sanidad por los cuidados prestados al marino Fernández López, herido en una maniobra a bordo del «Jaime I», y conducido a Tolón por el acorazado almirante francés.—Fabra.

#### MANIFESTACIONES ANTIBRITANICAS

Amman (Transjordania), 1. — En ausencia del Emir Abdullah, que asistió ayer a las ceremonias organizadas con motivo de la inauguración del puerto de Haifa, se han producido manifestaciones antibritánicas, que si bien han sido disueltas por la policía, han dejado bastante excitación en los ánimos.

Los rumores que han circulado en El Cairo relativos a un supuesto ataque realizado contra dos oficiales ingleses, están por completo desprovistos de fundamento.—Fabra.

#### EL PRECIO DEL ORO EN NOROCCIDENTAL AMERICA

Washington, 1.—El precio del oro ha sido fijado hoy a 32'26.—Fabra.

sión para reanudarla el viernes.—Fabra.

#### DIMITROFF, SE INSOLENTA CON EL TRIBUNAL

Berlín, 1. — Como ayer, al terminar la sesión, Dimitroff pronunciara algunas palabras que muchos no recogieron exactamente, hoy al abrirse la sesión el presidente dice que enterado de lo que dijo ayer Dimitroff ha de hacer constar que no puede aceptar la inaudita impertinencia de esas palabras.

En efecto, Dimitroff dijo que el Tribunal recibe instrucciones del principal diario nazi.

Hace constar también el presidente que constituyen una «impertinencia monstruosa» que Dimitroff diga que los testigos de cargo vayan desde diputados y periodistas a ladrones.

Dimitroff dice a grandes gritos que el diario «Voelkischer Beobachter» puede estar satisfecho.

El presidente expulsa del salón a Dimitroff y éste, vociferando injurias contra el Tribunal, su presidente y el diario oficioso, es conducido a la cárcel.

El testigo Zimmermann, periodista, declara que pocos días antes del incendio del Reichstag, encontró a Torgler en el tranvía y que éste le preguntó qué pensaba de la situación. El testigo contestó que la situación se había aclarado. — Fabra.

#### LOS TEMPORALES

Tirana (Albania), 1.—A consecuencia de unas lluvias torrenciales los daños son muy considerables. Se han hundido varios edificios y se habla de 26 muertos y varios heridos.—Fabra.

#### RACHA DE DETENCIONES EN ALEMANIA

Essen, 1. — La Policía ha detenido en Rathinghausen a 125 individuos sospechosos de manejos ilegales.—Fabra.

#### LOS CREDITOS CONTRA FRANCIA

Washington, 1.—En una conferencia que ha durado media hora celebrada en la Casa Blanca por los señores Roosevelt, Leith Ross y Lindsay, se ha decidido que continúen las discusiones americanas sobre el problema de las deudas.

En dicho Conferencia no se trata para nada de la cuestión de las compras de oro en Londres por los Estados Unidos.

Esta Conferencia ha sido una continuación de las conversaciones anteriormente celebradas sobre el asunto de las deudas, no habiéndose adoptado ninguna decisión final.

A ella concurrieron también los señores Hull y Acheson.—Fabra.

#### EN BREVE SERA PUESTO EN LAS COMPRAS DE ORO

Washington, 1.—En la Casa Blanca se declara que el señor Roosevelt no ha efectuado negociación alguna ni con el Banco de Inglaterra ni con el de Francia, relativas a las adquisiciones de oro.

Si tales negociaciones hubieran existido, habrían sido efectuadas por la «Corporation de Reconstrucción Financiera», pero en la actualidad no se trata para nada de tales acuerdos.

Se añade que las intenciones gubernamentales de comenzar hoy las compras de oro en el extranjero, no han podido ser realizadas por estar cerrados los Bancos franceses con motivo de la fiesta de Todos los Santos.

Se supone que esas compras darán principio mañana sobre los mercados extranjeros.—Fabra.

## Una información de «L'Intransigeant»

### El Presidente de la República, señor Alcalá Zamora, ha afirmado a un repórter de aquel rotativo parisino, que la Constitución española es, ante todo, pacifista

París, 1.—El periódico «L'Intransigeant» publica una entrevista concedida a su enviado especial en Madrid, por el Presidente de la República, señor Alcalá Zamora.

Este ha declarado al periodista, entre otras cosas: Viene en un momento apasionante para la política española y para la política en general.

Lamento no poder, como los jefes de grupo, exponerle a usted un programa.

La República está consolidada. Queda un pequeño núcleo de derechas monárquicas.

Dentro del Ministerio que va a hacer las elecciones, el presidente del Consejo y el ministro de Justicia representan las tendencias más opuestas.

MI papel es presidir las elecciones, garantizando la libertad del voto.

Hacer pronósticos es casi imposible, pero podrá usted contemplar una cosa curiosa: una extrema derecha republicana.

Hablando de la situación económica, el señor Alcalá Zamora, dijo: España, a causa de no haber alcanzado el desarrollo industrial de otros países, por haber subido menos, cae en la crisis universal desde menor altura.

Nuestro déficit es mínimo, si se le compara con el de otras naciones.

En cuanto a nuestras finanzas, son susceptibles de quedar saneadas por completo.

El periodista preguntó al Presidente su opinión sobre la situación de Europa.

El Presidente se limitó a responder: Nosotros aseguraremos a los españoles, a todos los españoles, el goce y usufructo común de la Ley, dentro de la paz.

La Constitución española es, ante todo, pacifista.—Fabra.

#### «LE TEMPS» COMENTA EL DISCURSO DE BENES

París, 1.—«Le Temps», al comentar el reciente discurso pronunciado por el señor Benes ante la Comisión parlamentaria de Negocios Extranjeros, hace resaltar que dicho señor indicó que las relaciones comerciales entre Austria y Checoslovaquia se hallan en camino de acuerdo satisfactorio para ambos países.

Agrega que aceptando esa seguridad, el hecho de que los representantes del Gobierno de Praga vayan a Viena para examinar esas posibilidades de arreglo con los técnicos austriacos, constituye un buen principio.

Hay disposiciones favorables, tanto en Praga como en Viena, y de ellas la diplomacia de los señores Dollfus y Benes deberá sacar el mejor partido, tanto en lo que se refiere al régimen de tarifas preferenciales, como al régimen de contingentes, pero de todas maneras, es altamente deseable que las divergencias técnicas no vengán a dificultar una obra, que es necesaria para lograr el resurgimiento de la Europa central.—Fabra.

#### PRAXILLE GYDE CONSERVA EL TITULO

Lille, 1.—En un match de boxeo que cuenta para el título de Campeón de Europa de los pesos mosca, Praxille Gyde, poseedor del título, ha vencido por puntos, en 15 rounds, al challenger Kid Oliva.—Fabra.

#### EL ALEMAN RICHTER GANA EL PREMIO DE TODOS LOS SANTOS

París, 1.—El ciclista alemán Richter, ha ganado el Gran Premio de Velocidad, de Todos los Santos, clasificándose a continuación los franceses Girardin y Micharo.—Fabra.

#### LAS SETAS VENENOSAS MATAN TODA UNA FAMILIA

Perpignan, 1.—En el pueblo de Vinca, toda una familia ha resultado víctima de envenenamiento por haber ingerido setas de especie tóxica.

El padre y la madre se encuentran en período agónico. Uno de los hijos ha fallecido.—Fabra.

#### LA SESION DE LA TARDE, DEL CURSO DE LECCIONES SOBRE EL «FRANCO-CONDADO ESPAÑOL»

París, 1. — Invitado por la Universidad de Bruselas, ha marchado a dicha capital el agregado de la Embajada de España, señor Viñas.

En la mencionada Universidad dará un curso de seis lecciones en francés sobre el tema «El franco condado español».

Igualmente invitado por la Asociación «España y América Española» irá a Amsterdam para dar una conferencia y desde allí se trasladará a La Haya, donde debe dar otra conferencia en el Club Nacional.

Estas dos últimas conferencias serán en español y en ellas disertará sobre el tema «Colaboración intelectual y artística hispano-holandesa en los siglos XVI y XVII.—Fabra.

París, 1. — El coronel Lindbergh ha sido recibido por el Presidente de la República.—Fabra.

#### MIGUEL DE RUMANIA

Belgrado, 1.—El príncipe heredero Miguel de Rumania, de regreso de París, ha llegado esta mañana a Belgrado, donde es huésped de la familia real de Yugoslavia.—Fabra.

#### UN CONVENIO SOBRE LOS REFUGIADOS

Ginebra, 1.—El señor Constantin Antoniadu ha firmado en nombre de Rumania el acta final de la Conferencia Intergubernamental sobre los refugiados, adoptada en esta capital el día 28 de octubre pasado.—Fabra.

#### LINDBERGH IRA A ESPAÑA

París, 1.—Al abandonar Francia el coronel Lindbergh irá a Amsterdam, en donde permanecerá algunos días, trasladándose después a España, para dirigirse desde allí a las Azores.

Aunque no ha adoptado ningún proyecto definitivo, el señor Lindbergh ha manifestado que espera volver pronto a Francia para permanecer una larga temporada en la Costa Azul.

Ha expresado su agradecimiento a la Prensa parisiense por la discreción de que ha dado muestras durante su estancia en dicha capital, de acuerdo con los deseos que había expresado.—Fabra.

#### ANTE LOS CADAVERES DE PAINLEVE Y CALMETTE

París, 1.—Una gran muchedumbre ha rendido el último homenaje de la ciudad a los cadáveres de Painlevé y Calmette, expuestos en el Conservatorio de Artes y Oficios el primero y en el Instituto Pasteur el segundo.—Fabra.

#### LOS CREDITOS HELADOS ARGENTINOS

Se elogia la actitud del Gobierno español, suponiéndose que favorece el acuerdo comercial de la Argentina y España

Buenos Aires, 1.—El gesto del Gobierno español levantando espontáneamente el embargo sobre los créditos helados, ha sido acogido muy favorablemente.

Se estima que esto suaviza casi por completo las dificultades para los emigrantes y favorece la conclusión de un futuro acuerdo comercial.

El ministro de Hacienda prevé un gran plan para levantar el embargo sobre todos los créditos extranjeros helados en la Argentina, la conversión de las Deudas y el desarrollo del trabajo, mediante el mejoramiento de los cambios comerciales internacionales.—Fabra.

# INFORMACION NACIONAL

CABLE :: TELEGRAMA :: TELEFONO :: RADIO

## RESPONDIENDO A «EL SOCIALISTA»

**El ministro de Justicia ha facilitado una nota justificando las autorizaciones concedidas en Canarias a la casa Fiffes Ltd.**

**Esa empresa es una de las más importantes entre las que se dedican en el mundo a negocios de plátanos**

Madrid, 1.—En el ministerio de Justicia se ha facilitado a los periodistas una nota replicando a un suelto de "El Socialista" que achaca al ministro, señor Botella Asensi, la firme decisión de defender la hegemonía capitalista.

La nota sale también al paso de otro suelto del mismo periódico que alude a ciertas concesiones hechas por el ministro a entidades extranjeras.

Se hace en la nota una relación de las concesiones referidas por "El Socialista", que son:

1.ª A la Sociedad Fiffes Limited para que pueda concertar un préstamo de 42.000 pesetas con garantía anticrediticia de una finca sita en el término de La Laguna. (Canarias).

2.ª A la misma Sociedad para que pueda constituir un préstamo de 50.000 pesetas con garantía hipotecaria sobre tres fincas que suman una extensión de ocho hectáreas, sitas en Guía (Canarias).

3.ª A la Sociedad Daimier Benz para que pueda constituir un préstamo de 50.000 pesetas con garantía hipotecaria sobre dos fincas sitas en La Garriga (Barcelona).

La nota justifica estas concesiones y dice que se trata de autorizaciones concedidas para ampliar negocios agrícolas e industriales que favorecen la producción nacional y que dejarían de subsistir si tales autorizaciones se hubiesen negado.

Agrega que para hacer estas concesiones el Ministerio actual ha seguido los trámites establecidos por el Gobierno provisional de la República, que fueron modificados por el del señor Azaña.

Termina diciendo la nota: Tanto el Gobierno como el ministro de Justicia han procedido en estos casos con la misma legalidad cuando menos que los Gobiernos anteriores de la República. Estos concedieron a diferentes sociedades extranjeras autorizaciones no sólo para constituir hipotecas, sino para comprar diversas fincas rústicas.

## EN LA AUDIENCIA DE MADRID

**Vista de la causa por asesinato del secretario de la Sociedad de Albañiles de la U. G. T.**

Madrid, 1.—Hoy se ha visto en la Audiencia de Madrid la causa contra Pedro Pascual Burges, afiliado a la C.N.T., que mató de un tiro de pistola el día 21 de marzo de 1932 a Manuel Jaimez Fernández, secretario de la Sociedad de Albañiles, adscrita a la Unión General de Trabajadores.

El hecho lo calificó el fiscal, en su escrito de conclusiones provisionales, como un delito de asesinato que tiene el castigo de cadena perpetua.

El defensor, señor Barriobero, también en su escrito de conclusiones provisionales, suplicó la absolución del procesado.

Hizo el procesado un relato de lo ocurrido el día de autos, diciendo que disparó sólo con la intención de defenderse de una agresión de su contrario.

El fiscal ha preguntado entonces al procesado:

—¿Por qué no aguardó a que Manuel Jaimez Fernández sacara lo que fuere del bolsillo trasero del pantalón?

El procesado ha contestado entonces:

—No me pareció prudente.

Después de la prueba testifical, se dió lectura a unos cuantos folios de la prueba documental y seguidamente el fiscal eleva a definitivas sus conclusiones provisionales.

En ellas, además de la pena de cadena perpetua solicitada por el delito de asesinato, pide otra de un año de prisión por el delito de tenencia ilícita de armas.

El señor Barriobero, en sus nuevas conclusiones, pide la eximente de trastorno mental transitorio o la atenuante de la atenuante de falta de intención del procesado de cometer un delito tan grave y la atenuante de provocación por parte de la víctima.

El Tribunal ha condenado a Pedro Pascual Burges a la pena de doce años y un día de prisión mayor, por el delito de homicidio y a seis meses de arresto por tenencia ilícita de arma.

Puesta a votación la sentencia, los jueces populares declararon que les parece excesiva y por ello se interpondrá recurso ante el Tribunal Supremo.

## EN GOBERNACION

**Los conflictos sociales en España**

Madrid, 1.—El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas a primera hora de la tarde, que en general tenía pocas noticias que comunicar.

Por la mañana, dijo que había asistido en unión del jefe del Gobierno a la toma de posesión del presidente del Consejo de Estado, en cuyo acto pronunciaron discursos los señores Martínez Barrios y Rocha.

Añadió que en toda España la tranquilidad es completa.

Solamente en Tenerife, agregó, existe alguna efervescencia con motivo de la huelga que mantienen los obreros de la fábrica de electricidad.

También en Jaén se ha presentado por parte de un núcleo de obreros una reclamación de tipo económico.

Para solucionar el conflicto intervienen el gobernador civil y el delegado del Trabajo.

Los obreros piden menos horas de trabajo y otras mejoras de impor-

tancia, pero como el asunto no es del Estado, sino del Ayuntamiento y éste no tiene dinero, se está viendo la manera de poder llegar a una solución.

La huelga general está allí anunciada para dentro de dos o tres días.

Un periodista preguntó al ministro si la iniciativa de este conflicto era de la C. N. T. y contestó que quienes planteaban la huelga eran organizaciones afectas a la U. G. T.

Otro informador pidió noticias sobre el conflicto que en Madrid van a plantear los obreros del Uso y del Vestido.

Contestó el ministro que el asunto era de la incumbencia exclusiva del ministro del Trabajo.

Respecto a la huelga del ramo de la Construcción en Madrid manifestó que continúa en el mismo estado.

Como ustedes saben —añadió— se han adoptado grandes precauciones para evitar los actos de sabotaje.

Los periodistas aludieron luego al

## EL INSTITUTO DE REFORMA AGRARIA

**Se reunió ayer el Consejo, asistiendo el ministro de Agricultura, quien señaló orientaciones a la labor de deberá desarrollar ese organismo**

Madrid, 1.—Hoy se ha reunido el Instituto de Reforma Agraria con asistencia del ministro de Agricultura.

Este pronunció un discurso diciendo lo siguiente:

Es obligado que al presidir por primera vez estas sesiones del Pleno del Consejo ejecutivo del Instituto de Reforma Agraria, dedique, en primer término, un saludo afectuosísimo a todas las representaciones que integran la entidad y a la vez dar una explicación, porque en contra de mi voluntad se ha celebrado ya una reunión del Pleno sin asistir yo a ella, cosa contraria a mi deseo y al verdadero entusiasmo que siento por la actuación y actividades de este organismo.

El hecho de coincidir en la misma hora una reunión del Consejo de Ministros, me impidió tener el gusto de ponerme en contacto con ustedes y venir a presidir por primera vez la sesión.

Es forzoso también en esta manera de presentación que el nuevo ministro ha de hacer ante el Consejo, que muy brevemente diga unas palabras acerca de lo que entiende que es el Instituto de Reforma Agraria, y acerca del concepto que tenga de lo que deben ser sus funciones.

Creo que la mayor eficacia y finalidad de la labor del Instituto, depende de cuanto más alejado esté el Departamento de Agricultura, no puede reflejarse en la labor específica del Instituto, sino que el Inside los vaivenes de la política.

Así será mejor y creo que, por lo tanto, la sucesión de ministros en título debe tener una autonomía que le reconozca explícitamente la base tercera de la Ley de Reforma Agraria, para obrar con aquella continuidad que requiere la importancia de su misión ajena a criterios personales que serán completamente extemporáneos, en el caso de que algún ministro tratara de imponerlos.

Además se trata de un organismo que es eminentemente ejecutivo y cuya principal función consiste en prestar lealtad y acatamiento a los preceptos de la Ley y procurar cumplirlos exactamente. Yo quiero por ello, efectivamente, llamar la atención de las representaciones de los intereses contrapuestos, representados en este Instituto acerca del hecho de que cuando vean que en las decisiones del Instituto haya algo que roce los intereses de la clase que representan, vean, no la actuación caprichosa del Instituto, sino el cumplimiento por su parte de las normas establecidas por la Ley, que todos tenemos la obligación de cumplir.

Otro punto que yo quiero destacar aquí es que este Consejo, asamblea por el número de elementos que lo componen, más que un consejo deliberante debe ser un órgano ejecutivo. Esto quiere decir que más que dar extensión a las discusiones, de gran volumen, en las que generalmente se pierde gran cantidad de tiempo, la eficacia y el prestigio de la labor del Instituto, está en hacer, en realizar, en no poner trabas a la libre actuación del Instituto, para que cuanto antes se transformen en realidades los postulados que la Ley señala.

No quiero con esto decir que debe cerrarse la puerta en absoluto a la discusión, porque sería cerrarla también a la eficacia y a la virtualidad de la labor del propio organismo. Lo que entiendo es que debe imprimirse ese otro carácter, que en mi criterio debe tener la actuación del Instituto.

El Instituto, a mi juicio, es un organismo eminentemente ejecutivo y nos interesa a todos, que especialmente en aquella parte de la aplicación de ley en que la discusión no es posible porque la claridad del

asesinato de un obrero tranviario en Barcelona, indicando que en la capital catalana se había reproducido el malestar social.

El ministro contestó que a pesar de haberse registrado tal hecho doloroso, la situación social en Cataluña en general ha mejorado mucho,

precepto legal hace que no se pueda discutir de buena fe, que se avance todo lo que sea posible para llevar cuanto antes a la realidad de la vida nacional el contenido de la ley, siempre teniendo en cuenta que el prestigio del Instituto está en su actuación constante y en la celeridad de su actuación, compatible con un estudio detenido de todas las cuestiones y que nos percatamos de la gran responsabilidad contraída ante la conciencia nacional.

Indudablemente, no hay un problema en todo el país que apasione más en la vida y en los comentarios nacionales que la actuación del Instituto de Reforma Agraria. Por eso la razón de esta autonomía que yo quiero dejar siempre libre y que creo necesaria que tenga el Instituto.

He de hacer un ruego a las dis-

tintas representaciones, y es el de que cuanto antes se realicen los postulados de la Ley de Reforma Agraria.

En otro sentido, tengo que decir que mientras yo sea ministro de Agricultura tendré mucho gusto en mantener una relación cordial y afectuosa con todas las representaciones del Instituto y que todas ellas me tienen a su completa disposición en cuanto yo pueda hacerles en bien de la labor que desempeña esta casa y en bien de la eficacia de la Reforma Agraria.

El presidente del Instituto de Reforma Agraria contestó con breves frases de salutación al ministro de Agricultura y agradeciéndole sus cariñosas manifestaciones.

Tanto el ministro como el presidente del Instituto fueron ovacionados.

## FUTBOL EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 1.—En el campo de Atocha, se ha jugado un partido entre el Zaragoza y el Donostia.

En el primer tiempo el Donostia marcó un goal, por mediación de Chivero.

En este tiempo dominó el Donostia, aunque fué imposible un buen juego, a causa de la lluvia.

En el segundo estaba el campo convertido en un barrizal, lo que motivó un gran cansancio de los jugadores y que el juego fuera malo. Ningún equipo marcó nuevamente.

Terminó el partido con la victoria del Donostia, con un goal a cero.

El Donostia quedó subcampeón y el Zaragoza en tercer lugar.

## EN PAMPLONA INCIDENTES DE CARACTER POLITICO

Pamplona, 1.—En Cabreita se celebró un acto de propaganda electoral organizado por el bloque de derechas,

hablando varios oradores que atacaron al señor Azaña y a los socialistas.

Durante el acto hubo algunos incidentes de escasa importancia.

A la salida del teatro se registraron choques, cruzándose disparos y resultando gravemente herido un cabo de la Guardia civil, menos grave un paisano y leves dos guardias y cinco paisanos.

Rápidamente acudieron más fuerzas de la Guardia civil y de Asalto.

Los ánimos están muy excitados.

## TUMULTO EN UN ALMACEN DE FRUTAS

Valencia, 1.—Esta mañana hubo un pequeño tumulto en un almacén de frutas de Villanueva de Castellón, propiedad de Luis Miralles.

Los obreros, en número de 200 o 300, entraron en el almacén muy excitados.

El tumulto lo motivó al disconformidad de los obreros con las condiciones de trabajo.

## Los centros hispano-marroquíes

**El descenso de las exportaciones españolas se acentúa de una manera angustiosa**

**Anomalías que se observan en la adjudicación de concursos**

Madrid, 1.—Una comisión de los centros comerciales hispano-marroquíes visitó hoy al ministro de Industria y Comercio para exponerle la grave crisis por que atraviesa el intercambio comercial en nuestra zona del protectorado.

Hasta hace unos diez años nuestras importaciones al territorio marroquí alcanzaban la cifra de 75 millones de pesetas, mientras que la del año último no excede de 25 millones.

En cambio, las importaciones extranjeras aumentaron de año en año, y en el último las procedentes de Francia representan un valor de 2.500 millones de francos.

El mismo desnivel se observa en el comercio de exportación. En la zona francesa se ha elevado en el año 1932 a 1.600 millones de francos, y en la zona española no ha llegado a 12 millones de pesetas.

Piden los centros comerciales hispano-marroquíes que haya una acción constante, enérgica, en forma que surtan a nuestro país aquellas disposiciones que permitan a los fabricantes españoles producir para la exportación en condiciones de igualdad a sus competidores.

España hasta el momento presente se ha limitado a mantener los compromisos internacionales a costa de vidas y de millones y ha hecho con ello un máximo esfuerzo, y justo es que recoja ahora el fruto de sus sacrificios.

Para ello es preciso ir a la modificación de las cláusulas del acta de Algeciras, sobre todo de cuanto se relacione con los problemas económicos y comerciales.

Por otra parte, la comisión hizo ver al ministro la forma anómala en que se vienen efectuando las subastas y concursos en nuestra zona del protectorado.

Se anuncian dichos concursos y subastas en el "Boletín Oficial" y se dan tan sólo quince días para la presentación de proposiciones, aun cuando los anuncios llevan una fecha retrasada en cinco y a veces en seis meses.

Hay que tener en cuenta, además, que las proposiciones deben entregarse en Tetuán y que el citado "Boletín" se distribuye después de varios días de su publicación, por lo cual los posibles concursantes de la Península reciben la noticia sin tiempo suficiente para informarse y presentar ofertas.

El ministro atendió amablemente a los comisionados y prometió estudiar con atención el problema y dar una solución al mismo con la mayor actividad.

NOTICIAS DE SEVILLA

# EL GRAF ZEPPELIN AMARRO AYER EN EL AEROPUERTO, DESEMBARCANDO LOS PASAJEROS

Salió para Madrid uno de los aparatos de aviación más rápidos que se conocen

Sevilla, 1.—A las diez de la noche apareció sobre Sevilla el «Graff Zeppelin» el cual, después de evolucionar sobre la población, aterrizó a las once de la noche.

El comandante dijo que estaría amarrado el dirigible hasta primeras horas de la mañana, con objeto de reparar averías que se habían producido en el motor.

Los pasajeros se trasladaron a uno de los hoteles de la capital.

La llegada del «Graff Zeppelin» fué presenciada por un enorme gentío.

Durante toda la noche permanecieron en el aeropuerto de San Pablo fuerzas de Asalto, que prestaban servicio de vigilancia cerca del dirigible.

El comandante Lheman pasó la noche en la casa del cónsul de Alemania y los pasajeros se trasladaron a un hotel para descansar.

A las siete de la mañana se había terminado el aprovisionamiento del Zeppelin de esencia, agua y gas, así como de provisiones de boca.

A las siete y media llegaron al aeropuerto los viajeros.

Momentos antes había llegado el comandante Eckner.

Una vez efectuados los últimos preparativos, fué pesada la aeronave, operación durante la cual sujetaron al dirigible cien soldados de aviación y cincuenta de ingenieros.

A las ocho y cinco minutos despegó el dirigible, emprendiendo rumbo a Valencia, desde donde se dirigirá a Marsella.

En el aerodromo había regular gentío, que tributó a los viajeros una cariñosa despedida.

El «Graff Zeppelin» evolucionó un rato sobre Sevilla, antes de tomar la ruta.

A bordo van 25 pasajeros.

El señor Cassó, ingeniero director de las obras del aeropuerto, se dirige a Friedrichshaffen, por encargo del ministro de Obras Públicas, que le ha dado durante su reciente viaje a Andalucía, para estudiar los aeropuertos alemanes de Leipzig y Friedrichshaffen, y los franceses de Marsella y Lyon, pues el señor Guerra del Río tiene el propósito de dar un impulso a las obras del aeropuerto terminal de Europa en el próximo invierno.

El director general de Aeronáutica va también por encargo del ministro de Comunicaciones, para estudiar diversos problemas relacionados con el servicio.

\*\*\*

Sevilla, 1.—A las tres de la tarde ha salido en dirección a Madrid el aparato alemán más veloz del mundo, que aterrizó ayer en el aerodromo de Tablada.

El director de la Compañía y el delegado en Madrid se trasladaron en automóvil a Cádiz, emprendiendo el hidro viaje a Canarias, con el propósito de estudiar la ruta que se

guirá el correo aéreo que funcionará desde primero de año.

Sevilla, 1.—Todos los partidos políticos han anunciado ya las candidaturas que presentarán en las próximas elecciones.

El candidato republicano agrario

## LA PROPAGANDA ELECTORAL DESDE EL PULPITO

El arzobispo de Valencia ha sancionado a varios párrocos

Valencia, 1.—Al gobernador le han sido denunciados hechos concretos sobre el proceder de algunos curas párrocos que aprovechan los sermones para efectuar desde el púlpito campaña electoral en favor de determinadas tendencias.

El gobernador ha trasladado las denuncias al arzobispo, que ha sancionado a los denunciados.

El gobernador se mostró satisfecho de la conducta observada por el prelado.

El gobernador dijo a los periodistas que había recibido quejas contra el alcalde de Alberique, denunciándole hechos relacionados con cuestiones de trabajo.

## LA «GACETA»

Madrid, 1.—La «Gaceta» de hoy publica, entre otras, las disposiciones que siguen:

Decreto autorizando al ministro de Hacienda para convocar oposiciones para el ingreso en la escala auxiliar del Cuerpo general de la Administración de la Hacienda pública.

Justicia.—Aplazando hasta el día nueve de enero próximo el comienzo de los ejercicios para el ingreso en el Cuerpo de secretarios judiciales y constitución del Cuerpo de aspirantes.

Gobernación.—Declarando aptos para el ascenso a varios jefes y oficiales de la guardia civil.

Obras Públicas.—Orden resolviendo las consultas elevadas por los Consejos de caminos y obras hidráulicas, e instrucciones referentes a la descentralización de funciones de este ministerio.

Agricultura.—Aprobando los estatutos para la explotación colectiva de predios rústicos y autorizando para concertar contratos de arrendamientos colectivos, a las sociedades que se indican.

Disponiendo que el maíz exótico que se importe a partir del día primero del corriente mes devengará, por derechos arancelarios, 6'65 pesetas por quintal métrico.

## LA ESCUADRA ESPAÑOLA

Cartagena, 1.—Han fondeado en este puerto, procedentes de Valencia, el acorazado «Jaime I» y los destructores «Churrua», «Almirante Ferrándiz» y «Almirante Valdés».

don José Huesca, ha publicado un manifiesto, anunciando que cuando se celebren las elecciones, se procederá a organizar en la provincia el partido agrario, que actuará dentro del partido nacional del mismo nombre, bajo la jefatura del señor Martínez de Velasco.

## EN GIJÓN CONTINUA EN EL MISMO ESTADO EL LOCK OUT DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION

Gijón, 1.—En virtud de órdenes de la Dirección general de Seguridad se ha redoblado el servicio de vigilancia.

Se asegura que la medida obedece a que la F. A. I. tiene organizados movimientos anarcosindicalistas que se irán escalando por regiones, siendo la primera de ellas Asturias.

El lock-out del ramo de la Construcción continúa en el mismo estado.

Los obreros han celebrado una asamblea en la cual acordaron las bases que pudieran servir para solucionar el conflicto en caso de iniciarse las gestiones para ello.

## DESMANES EN UNA FABRICA

Gijón, 1.—En la fábrica de algodones, se ha suscitado un incidente por entender algunos obreros que hoy debía ser día festivo.

Un grupo de obreros llegó incluso a agredir al director, produciéndole diversas heridas en la cabeza.

Después los obreros se dividieron en dos bandos, entablandose algunas colisiones entre ellos.

En vista de ello el gerente ordenó el cierre de la fábrica, decretando la expulsión de los obreros alborotadores.

## EL HOMENAJE A LOS MUERTOS

Madrid, 1.—Los cementerios madrileños han presentado hoy el mismo aspecto de animación que en años anteriores.

Todos ellos han estado muy concurridos.

También ha sido muy visitado el cementerio civil y el Panteón de Hombres Ilustres.

## DETENIDOS POR ARRANCAR MANIFIESTOS ELECTORALES

Madrid, 1.—La Policía ha detenido a más de veinte hombres que se dedicaban a arrancar manifiestos electorales fijados en las fachadas. Quedaron a disposición del director general de Seguridad.

## DESORDENES EN CADIZ

Cádiz, 1.—Un grupo de individuos capitaneados por comunistas, recorrieron la población, destruyendo y quemando en la vía pública las listas electorales.

Cuando mayor era la afluencia en el mercado de abastos, se produjeron sustos y carreras a consecuencia de haber sido agredido por un grupo de individuos extremistas un repartidor de hojas de propaganda electorales derechistas, que resultó lesionado.

## Una nota del ministro del Trabajo

# Comenta el anuncio de huelga del Gremio de Uso y Vestido

Madrid, 1.—En una nota del ministerio del Trabajo sobre la anunciada huelga del Comercio del Uso y Vestido, se explica oficialmente que se trata de un litigio de largo historial que culminó en el mes de junio con el conflicto promovido por la publicación de las nuevas bases de trabajo.

Al tomar posesión del cargo el ministro actual, se encontró por una parte, con una serie de gestiones oficiosas y oficiales emprendidas en los últimos meses y dirigidas a resolverlo por común acuerdo entre las partes interesadas, y, por otra, con una agudización momentáneamente revelada por el anuncio de huelga.

Intervino inmediatamente el ministro, dirigiendo sus esfuerzos a serena el ambiente, punto de partida indispensable para poder llegar a una solución armónica del conflicto aceptable por todos.

Sigue la nota ministerial diciendo que como consecuencia de esta primera cuestión, fué el acuerdo suscrito el 12 del pasado mes de octubre por las representaciones patro-

nal y obrera, en el cual se convino que entre ambas se discutiría un nuevo contrato de trabajo y el procedimiento de hacerse efectivas por parte de los patronos las diferencias de sueldo entre los percibidos por los obreros y los que les correspondiesen de acuerdo con las bases de trabajo del mes de junio, durante el tiempo de su vigencia, y que en caso de discrepancia resolvería el ministro, dándose en esta forma solución legal y jurídica al conflicto.

Termina la nota diciendo:

Durante la última quincena se han celebrado las reuniones convenidas, la mayoría de ellas presididas personalmente por el ministro, y al terminarlas, las representaciones patronal y obrera formalizaron por escrito para mayor exactitud sus respectivos puntos de vista.

Se encuentra, por lo tanto, el asunto de conformidad con el citado acuerdo en el plazo de resolución del ministerio, y éste ha expresado públicamente sus propósitos, que ratifica, de resolverlo con la urgencia que la importancia del asunto merece.

# NOTAS POLITICAS

Madrid, 1.—El Comité de enlace de las fuerzas de derechas ha hecho pública las siguientes candidaturas:

Pontevedra: Honorio Maura, Alfonso Senra, Alfredo García Ramos, Antonio Severino Parros de Lis, Alejandro Mon, José Carrera Ramiro, Wenceslao, González Garra, Nicasio Guisasaola, Víctor Lis Quibent.

Alicante: Juan Torres Sala, Francisco Moltó, Antonio Hernández, Rafael Alberola, Joaquín Chapaprieta, Manuel Senantes, José Martínez Arenas, José Canalejas.

Valladolid: Antonio Royo Villanova, Pedro Martín Martín, Luciano de la Cauzada, Blas Cantalapiedra.

Sevilla (provincias): Luis Alarcón de la Lastra, Manuel Beca Mateos, Domingo Tejera, José Rodríguez Guisa, José Rojas Marcos, Juan Díaz Custodio, José Luis Illanes, Luis Amorós.

Guadalajara: conde de Romanones, Cándido Casanueva, señor Arizcun. Cuenca: Antonio Goicoechea, Joaquín Fanjul, Modesto Gosalbe, señor Cuartero.

Zaragoza (provincia): Mateo Azpeitia, Manuel Sierra Pumarés, Mariano Lahoz Saldaña, Jesús Comín Sagúés, Javier Ramírez Sinues.

Zaragoza (capital): conde de Guadalupe, Santiago Guayar, Ramón Serrano Suñer.

Navarra: conde de Rodezno, Esteban Bilbao, Luis Arellano, Javier Martínez de Vorenti, Rafael Aizcun, Raimundo García, José Gafó.

Huesca: Antonio Royo Villanova, Lorenzo Vidal, José Romero, José Moncasi.

Igualmente dió su aprobación a los señores José María Fernández, Romualdo Alvargonzález, José María Mouca, Gonzalo Meras y Eduardo Piñán, para formar, con los elementos democratas de Asturias, el frente antimarxista.

## LA COALICION REPUBLICANA GUBERNAMENTAL DE CORDOBA

Córdoba, 1.—Ha quedado ultimada la candidatura de coalición republicana gubernamental. La integran don Alejandro Lerroux, don Eloy Baquero, don Joaquín de Pablo, don José L. Gañan, radicales; don Niceto Alcalá Zamora, don Federico Fernández Castillejos y don Luis Payares del Sors, republicanos progresistas, y don Francisco Salinas, don Francisco Amian y don José Garreira, labradores republicanos.

## DERECHAS Y RADICALES EN JAEN

Jaén, 1.—Las derechas y los radicales han formado la siguiente candidatura:

Don José A. Palanca, agrario; don José Moreno Torres, agrario, ambos de la Ceda; don Enrique Izquierdo Gimeno, abogado; don Nicolás Alcalá Espinosa, notario; don Miguel Cabanellas, general, por el partido radical; don José Cos Serrano, don José Blanco Rodríguez y don León Carlos Alvarez, por la Federación provincial de labradores, y don Enrique Castillo y don Genaro Navarro López, por el partido republicano conservador.

## EN SANTANDER

Santander, 1.—Ha sido hecha pública la candidatura de conjunción republicana que forman don Ramón Ruiz Rebollo, don Manuel Ruiz de la Villa, don Daniel Luis Ortiz, don Victoriano Sánchez y don José Luis Duro.

Las candidaturas que se presentan en la lucha son cuatro: una monárquica, otra socialista, otra radical y maurista y otra que la forman radicales socialistas y Acción Republicana.

## LÉRIDA

# La festividad del día. - Robo. - Recurso contra un acuerdo

Lérida, 1.— La fiesta del día se ha celebrado con gran solemnidad, habiendo cerrado sus puertas el comercio durante toda la tarde.

La concurrencia al cementerio ha sido muy grande desde primeras horas de la mañana, notándose gran animación hasta el anoecer.

Se ha reunido en el Gobierno civil la Junta reguladora del precio del pan y la harina, tratando de la supresión de la misma, acordado por el ministerio de Agricultura.

Se acordó destinar la cantidad existente en caja, después de satisfacer todas las atenciones, a los obreros sin trabajo.

En la Casa de Socorro ha sido auxiliada una mujer llamada Clara Grau, vecina de Torrefarrera, por presentar heridas en ambas piernas.

Esta tarde en el campo de Sport se celebrará un partido de fútbol organizado por el equipo Joventut G. D., a beneficio de algunos equipiers que están prestando su servicio militar.

—En el despacho de la Comisaría delegada de la Generalidad se ha constituido el Consejo de administración local que ha de regir la su cursal de Lérida de la Caixa d'Estalvis de la Generalitat.

—El vecino de esta capital José Curcó ha denunciado en la Comisaría de Vigilancia que de un establecimiento de peluquería le habían sido robados diversos objetos valorados en ciento veinte pesetas.

La denuncia ha sido trasladada al Juzgado de Instrucción, practicándose por la policía las diligencias propias del caso.

—La Inspección Provincial del Trabajo ha dirigido una circular a los patronos recordándoles la obligación que tienen de presentar para que sean autorizados por dicha Inspección los libros de los horarios de los obreros que trabajan en sus respectivos establecimientos, así como también los días de descanso de que gozan.

—Habiendo sido acordado por el Departamento de Trabajo de la Ge-

neralidad la disolución de las delegaciones locales, la Comisión delegada ha suspendido el funcionamiento del C. del T. en esta localidad, reuniéndose bajo la presidencia del gobernador civil señor Ventós al objeto de cumplimentar el acuerdo. El representante obrero hizo uso de la palabra, manifestando que los obreros habían quedado muy satisfechos por la actuación del señor Ventós, mientras ocupó la presidencia de la referida delegación del Trabajo.

En parecidos términos se expresó un vocal de los patronos. Después, el señor Ventós fué obsequiado con un banquete por los vocales de dicho organismo.

—En la Audiencia ha sido presentado en representación de la Asociación de Propietarios de Castellidá, un recurso contencioso administrativo, contra el acuerdo del gobernador civil, que declara legal el acotamiento de dicho término a los efectos de la Ley de Caza.

## TARRAGONA

# Multa. - Porque un sacerdote no está conforme con la escuela laica

Tarragona, 1.— El gobernador civil ha impuesto una multa de doscientas cincuenta pesetas al propietario del bar Oldor, de Reus, por jugar a los prohibidos en una de las dependencias de aquel local en el cual está instalada la sociedad «La Cazadora».

—Por la autoridad gubernativa se ha ordenado que se abra una información contra el vicario de la parroquia de Constantí, por haber proferido, en un sermón, conceptos subversivos contra la escuela laica.

—Comunican de Pont d'Armenteras que en una tribu de gitanos que acampaban en los alrededores de la población, ha fallecido repentinamente una gitana llamada Luisa Giménez García, de 56 años de edad, natural de Burgos.

—Ha cumplimentado al gobernador civil la dirección de la fábrica Electro-Química de Flix.

—Con motivo de celebrarse hoy la festividad de Todos los Santos, se han celebrado diversos actos religiosos en la Catedral Basílica. Gran número de personas se tras-

ladaron con flores al cementerio, tributando un cariñoso recuerdo a los seres queridos fallecidos. Durante toda la mañana se vió concurridísima la Necrópolis, siendo muchísimo los coches que se estacionaban en las inmediaciones. La circulación se hacía dificultosa por aquel lugar.

## SEO DE URGEL

Ha estado unos días en nuestra ciudad, el subdirector del Banco Comercial de Barcelona, don Jaime Monragul, con el fin de regentar la Sucursal de esta durante la ausencia de don Salvador Pallarés.

—Las Sociedades recreativas «Sociedad Coral Unión Urgelense», «Casal de Esquerra» y «Unión Urgelense», el pasado domingo inauguraron la temporada de baile con gran asistencia.

—Desde hace algunos días se encuentra en cama, enfermo de alguna gravedad, el hijo de don Blas Augé, recientemente fallecido. Desearnos que su restablecimiento no se haga esperar.

# ULTIMAS INFORMACIONES

BARCELONA :: MADRID :: PROVINCIAS :: EXTRANJERO

El viaje del Presidente de la República a Marruecos

## El señor Alcalá Zamora fué recibido entusiásticamente en Tetuán

Tetuán, 1.—Cuando el Presidente de la República se dirigía a esta capital, se detuvo en el campamento del Tercio, situado en Dar Rffien, cuyas fuerzas revistó, siendo obsequiado con un vino de honor.

El señor Alcalá Zamora llegó a Tetuán a últimas horas de la tarde. En las afueras le esperaban el bajá y la Junta municipal.

A pie, S. E. se dirigió al Palacio Residencial por la calle de la República y Plaza de España, donde estaban formadas las fuerzas de la guarnición. Detrás de los soldados se hallaba el vecindario que aclamó al jefe del Estado. También había muchos indígenas y en la Plaza de España se encontraban las Compañías musulmanas, con sus correspondientes banderas. El paso del Presidente fué acogido con vítores estruendosos.

En el Palacio le esperaban el Jefe con los tres ministros del Majzen. Tras las presentaciones y saludos de rigor, el señor Alcalá Zamora, el ministro de la Guerra y el Alto Comisario, con sus séquitos correspondientes, subieron al balcón principal y empezó el desfile de las tropas que habían cubierto la carrera.

En uno de los despachos de la Residencia, el señor Alcalá Zamora conferenció con el Jefe.

A las siete, en el salón de actos, se celebró una recepción que resultó brillantísima. Acudieron significados elementos de las tres razas, las autoridades, las personalidades y el Jefe, quien saludó a S. E. con breves palabras y a las que correspondió el señor Alcalá Zamora con las siguientes:

Tengo que dar las gracias por el recibimiento, al mismo tiempo que felicitarlos. En Su Alteza, señor Falifam, existe una predisposición a comprendernos y habéis adivinado que, a pesar de presentarse sin pompa, era el representante de España con su cultura, su esplendor pasado y toda su grandeza. Cuando pedías que se apartase la escolta para ver al hombre civil que representa ahora a España, lo hacías adivinando que es un admirador nuestro y casi un hermano porque tomo sustancias materiales en Córdoba, espirituales en Granada y recuerdo que durante mi infancia las impresiones de un musulmán sobre Granada, que decía que los palacios de la Alhambra y la obra de Carlos V eran como el símbolo de dos culturas que llegarían a comprenderse de nuevo. La República hace más posible aún esta admirable comprensión; la República no puede tener reyes, pero tiene la máxima comprensión. España es el país occidental que mejor puede comprender la cultura oriental, y vosotros sois quienes estais más capa-

citados para recibir la civilización occidental.

El discurso fué acogido con una gran ovación.

Por la noche el señor Alcalá Zamora, acompañado del ministro, autoridades y séquito, visitó el barrio moro, fantásticamente iluminado, y tomó el té en casa del moro notable Brixia.

Tetuán, 1.—Al mediodía el Presidente de la República obsequió con un almuerzo íntimo a la Delegación francesa que vino a Tetuán a saludarlo.

A las 3'30, acompañado de su séquito, marchó a visitar el Hospital civil cuyas dependencias recorrió de tenidamente, elogiándolas.

Desde allí se trasladó al aeródromo de Tetuán, donde revistó las fuerzas.

Después marchó al cuartel de Regulares de Tetuán, donde se había preparado una fiesta.

Asistieron todos los jefes y oficiales de la región occidental y varias Comisiones de la región oriental.

Una Compañía del grupo rindió honores al jefe del Estado, el cual, después de revistar las fuerzas, subió a una tribuna colocada en la explanada del cuartel, frente a la cual se situaron los jefes y oficiales.

Seguidamente desfilaron todas las fuerzas.

Después el jefe de las fuerzas de Marruecos se adelantó hacia donde estaba el Presidente de la República y pronunció un discurso patriótico, terminando dando vivas a España, a la República y al Ejército.

El señor Alcalá Zamora agradeció las palabras del señor Gómez Morato, elogiando al Ejército, al cual siempre ha tenido extraordinario afecto.

Ensalzó la labor realizada por el Ejército de Marruecos.

Terminó saludando a todos los presentes.

El señor Alcalá Zamora fué muy aclamado.

Seguidamente el Presidente marchó a la terraza del cuartel, donde se le obsequió con un té, regresando más tarde a Tetuán.

Manifestaciones del señor Martínez Barrios

## El jefe del Gobierno dió cuenta del brillante recibimiento tributado en Marruecos al Presidente de la República

Madrid, 1.—El presidente del Consejo recibió, durante toda la tarde, numerosas visitas.

Conferenció con el ministro de Agricultura.

A las nueve de la noche recibió a los periodistas, a quienes manifestó que reinaba tranquilidad completa en toda España y que no tenía noticias que comunicarles, únicamente que esta mañana se había celebrado un desfile militar brillantísimo en Tetuán, al que asistió el presidente de la República y que por la tarde se habían realizado otros dos actos, igualmente lucidos.

Un periodista le preguntó si estaba acordada la candidatura radical por Madrid y el presidente contestó que seguramente ésta será ultimada esta noche, en la reunión del Comité ejecutivo nacional del partido.

Falta únicamente el acopiamiento de un nombre, cuya aceptación se espera obtener por teléfono.

Un periodista dijo que había tres taba ya acordada la candidatura ra-

que son los señores Castroviño, Ma-

rañón y don José Ortega y Gasset.

—Pues, a pesar de eso, esta noche

estará ultimada—replicó el señor

Martínez Barrios.

Después dijo que el Comité ejecutivo nacional del partido radical había ultimado las candidaturas de más de treinta provincias y que el señor Torres Campañal facilitaría la lista de los candidatos.

### EN CORDOBA BATALLA CAMPAL ENTRE GITANOS

Córdoba, 1.—En la Puerta de Sevilla, próxima al Cementerio de Nuestra Señora de los Dolores, hubo una batalla campal entre varias familias de gitanos.

La lucha se extendió a distintas calles del barrio del Alcázar Viejo, acometiendo los contendientes con palos, armas blancas y de fuego, y sembrando el pánico entre el vecindario.

En la Casa de Socorro fueron asistidos, como consecuencia de la lucha, siete heridos, dos de ellos graves.

Intervinieron fuerzas de la Guardia de Asalto que efectuaron numerosas detenciones.

### DOS NOTAS DE AGRICULTURA

## LOS SERVICIOS DEL CREDITO AGRICOLA LOS PROBLEMAS TRIGUEROS

Madrid, 1.—Según nota facilitada en el ministerio de Agricultura, en la Junta últimamente celebrada por el servicio nacional de crédito agrícola, se registraron 1.046 peticiones de préstamos individuales y colectivos, por un total de 2.976.164 pesetas, con objeto, en su inmensa mayoría, de poder adquirir semillas para utilizar en la próxima siembra.

Este número de labradores peticionarios y de pesetas solicitadas, no tiene antecedentes de parecida importancia.

Durante el año anterior las demandas de crédito durante los meses de octubre y noviembre, se evaluaban entre 300.000 y 600.000 pesetas, y en el que acaba de transcurrir se pidieron para adquisición de simiente de trigo 1.185.287 pesetas y para préstamos prendarios de arroz, 1.189.325 pesetas.

Madrid, 1.—El ministerio de Agricultura ha facilitado a la Prensa una nota sobre la organización comercial de los granos, cuyos extremos más importantes son los que siguen:

El ministerio de Agricultura designó recientemente a los señores don Miguel Echegaray y don Antonio Bartual, ingenieros agrónomos, don Angel Almazan, pericial de Aduanas, afecto al Consejo ordena-

dor de la Economía Nacional, y don Esteban Martín Hervás, ayudante del servicio agronómico, para estudiar el comercio del trigo en el Canadá y los Estados Unidos, labor que dichos señores han realizado con extraordinaria rapidez y gran competencia, consignando con todo detalle en una documental memoria que ayer entregaron al director general de Agricultura, los datos que han recogido acerca de los distintos aspectos que presenta la organización comercial de los granos en ambos países, que en esta cuestión marchan a la cabeza de todo el mundo.

Expusieron los comisionados al señor Fernández Castillejo, los extremos que abarca su trabajo.

También acompaña a la memoria un estudio económico acerca de la construcción, sostenimiento de los silos, así como los modelos de toda clase de documentos que se emplean en aquella organización comercial.

Se estudia luego la organización de los Bolsas de cereales y el desarrollo de las grandes cooperativas, de productos, fundadas para eliminar el intermediario y evitar los abusos.

Se fija en cuanto se refiere a la estandarización del grano que facilita la mejor inteligencia entre el comprador y el vendedor, señalándose la intervención del Estado en el comercio de cereales y la inspec-

ción que realiza para determinar los grados y clases de los mismos.

Finalmente se recopilan las leyes y disposiciones vigentes sobre estas materias en ambos países y se formulan las indicaciones pertinentes para estudiar en España la adaptación de algunos aspectos de las organizaciones comerciales americanas, principalmente en cuanto se refiere a las ventajas de estandarizar los granos y crear silos que sirvan para que el agricultor tenga siempre garantizado un precio remunerador que puede utilizarse para almacenar los sobrantes de las buenas cosechas, guardándolos para cuando vengan las malas, evitando así que el exceso de producción o la escasez graviten sobre el precio del grano, ya que se facilita al Estado medios para poder controlar las existencias y tener todas las garantías de acierto necesarias cuando es preciso recurrir a las importaciones del grano extranjero.

El director general de Agricultura indica la necesidad de que la comisión haga un resumen en que se determine qué puntos del sistema pueden ser aplicables en nuestro país y en su día poder presentar al estudio del Gobierno el correspondiente proyecto regulador de la producción y el consumo de cereales en España.

### BARCELONA

#### HALLAZGO DE CUATRO BOMBAS

Ayer tarde, en la calle de Alberto Llanas, en la barriada de Can Baró, un vecino encontró bajo unas piedras cuatro bombas en forma de piña. Avisó a una pareja de la Guardia civil, que se hizo cargo de las bombas, que fueron depositadas en el carro blindado y llevadas al Campo de la Bota para su examen.

Se relaciona este hallazgo con la batida dada por la policía la pasada madrugada en dicha barriada.

#### ASAMBLEA DE TRANVIARIOS

En el local de la Bohemia se reunieron anoche los obreros tranviarios, discutiendo 58 bases de trabajo que presentarán a la Compañía de Tranvías.

#### MENDIGO AGRESOR

En la Plaza de Palacio, Jaime Pirelló, al pedir a un desconocido limosna y ver que no se la daba, sacó un cuchillo e intentó agredirle, siendo detenido por unos guardias de Seguridad. Dijo llamarse Enrique Mercadé.

#### PROCESAMIENTO

Los tres individuos que por expender tóxicos y dedicarse al contrabando de que hablamos en otra sección, han sido puestos a disposición del Juzgado de guardia y dictó auto de procesamiento, exigiéndoseles 10.000 pesetas para la libertad provisional.

#### EL INCENDIO DE LA CARCEL DE MATARO

#### REGRESO DE GUARDIAS DE ASALTO

Anoche regresaron de Mataró los guardias de Asalto que fueron enviados para dominar el motín de los reclusos de la cárcel de dicha población, habiendo sido reducidos los presos y extinguido el incendio.

#### LA MUERTE DEL TRANVIARIO AURELIO VOCES

El juez que instruye el sumario por la muerte del tranviario Aurelio Voces, estuvo en la Jefatura Superior de Policía conferenciando con el señor Pérez Salas y luego dió instrucciones a los agentes que llevan a cabo las diligencias para detener a los agresores.

#### EL SUPUESTO AUTOR DE UN ASESINATO

#### DIO, AL SER DETENIDO, UN NOMBRE FALSO Y AHORA SE HA DESCUBIERTO LA FALSEDAD

Como supuesto autor de la muerte de José Bonfill en los sucesos del día 8 de enero, fué detenido un individuo que dijo llamarse Enrique Seba Morros. Ante el juez que instruye el sumario se ha presentado un individuo que ha dicho ser Enrique Seba Morros, por lo que el juez fué a la cárcel y al ver descubierta la falsedad, el detenido dijo llamarse en realidad Clemente Moya Martínez, que al ser detenido llevaba encima los documentos de Enrique Seba que le entregó el hermano de éste, Antonio, confesando que había aprovechado esta circunstancia para que no constara su verdadero nombre como el de un detenido.

### El conflicto del ramo de la construcción

## Una nota de la Federación Patronal madrileña

Madrid, 1.—El Comité ejecutivo de la Federación Patronal Madrileña ha publicado en los periódicos de hoy una nota relacionada con la huelga del ramo de construcción.

En dicha nota se dice que la Federación patronal ha visto con sorpresa ciertas versiones publicadas en la Prensa de anoche, que pretenden relacionar murmuraciones de ciertas gentes con el escrito dirigido por la referida entidad al jefe del Gobierno.

Sin dudar de la buena fe de los periódicos aludidos, esta Federación ha de declarar:

Que no ha aconsejado a la clase patronal ninguna clase de violencia y que, por el contrario, ha recomendado en todo momento el cumplimiento de las leyes como deber de ciudadanía, pero sin que ello signifique aceptación absoluta de la legislación social vigente en su totalidad.

También hace constar la Federación que no ha tenido ninguna clase de negociaciones con otros elementos que no sean el Comité de huelga, con quien comenzó a estudiar la solución del conflicto, bajo la presidencia de un representante de la autoridad gubernativa.

Asimismo la Federación Patronal Madrileña no ha vacilado, agotando sus posibilidades en beneficio de la paz social, en la proposición de cuantas soluciones le han parecido conducentes a la resolución del problema, pero ha de hacer constar que en modo alguno aceptará la pretensión expuesta por parte de los elementos huelguistas, del pago de los jornales perdidos, tanto por tratarse de una cuestión desprovista de todo fundamento de justicia como por el precedente que con élla quedaría establecido.

## Partido Republicano Radical

### Convocatoria importante

**Se convoca al Comité Local, presidentes de todos los Centros y Entidades del Partido; y Delegados de Distritos, a la reunión, que para tratar asuntos de gran importancia, tendrá lugar mañana viernes, día 3 de noviembre, a las 10 en punto de la noche, en el Salón de actos del Consejo Regional (Paseo de Gracia, 4).**

**JUAN PICH Y PON**  
Presidente del Consejo Regional

# DEPORTES

## El Campeonato de Cataluña

### Finalizó ayer, quedando sub-campión el Español y tercer clasificado el Barcelona

#### El empate de Gerona permite a éste quedar fuera de la promoción

Se acabó el campeonato. Hasta el momento final no ha podido definirse la clasificación, aunque se vislumbraba desde la penúltima jornada. Los maliciosos, que muchas veces aciertan, consideraban que los resultados de ayer habrían de ser a propósito para que el Español quedara subcampeón, aunque venciera el Barcelona en Las Cortes al Sabadell, y para que el Gerona se viera libre de la promoción. La clave de esto, sin embargo, la tenía el Júpiter, en su encuentro con el Granollers, puesto que de él dependía la suerte del Gerona, seguramente más que del propio esfuerzo de este once en su campo de Vista Alegre.

El Júpiter jugó su partido a vencer, y ha puesto de manifiesto su deportividad; pero el lector creará que en el otro aspecto de la cuestión puede haber una combinación, de esas que favorecen a determinado sin perjudicar directamente a tercero. El Español tenía bastante con empatar para ser subcampeón, y empató. El Gerona tenía bastante con un empate, mientras perdiera el Granollers, y logró ese empate. ¡Mucha casualidad!—se dirá—. Y, sin embargo, nosotros, testigos presenciales del match de Gerona, podemos decir que en el campo «no se vio nada» que influyera externamente en el resultado. Los jugadores hicieron cuando pudieron por adjudicarse respectivamente el triunfo, sin el menor asomo de «nonchalance»; el público de Gerona pasó mucho rato con el alma en un hilo; el arbitraje fué excelente de un acierto y una imparcialidad pocas veces vistos. ¿Entonces? Entonces, hay que convenir en que este empate venía engendrado en la composición del once del Español y aun así quedaba siempre la posibilidad de que el esfuerzo del ataque españolista hubiera tenido suerte, cosa que no ocurrió, y la derrota del Gerona habría sido irremediable.

He aquí como han salido las cosas a pedir de boca, del mismo modo que podía haber resultado completamente al contrario.

El Español, pese a su composición, y pese también a que la mayor parte del encuentro estuvo dominado por su contrario, más codicioso y

compenetrado, pudo ganar ampliamente el match; pero no tuvo suerte. La primera parte, que terminó a cero, registró una serie de jugadas peligrosísimas ante el marco del Gerona, encargándose el poste, en algún momento, de impedir el goal. Fué el que marcó primero, en uno de sus muchos ataques enérgicos, y al Gerona le costó luego sudar tinta para lograr el empate, en forma todavía mucho más codiciosa que al lograr su goal el Español. La presión del Gerona en la media hora última fué épica, y ante ella, no ya el Español que se alineaba ayer, sino el «primerísimo» o cualquier otro equipo catalán habría andado de cabeza. Su delantera llegó entonces a combinar con soltura y rapidez, cosa que muy especialmente había conseguido en el primer tiempo, y suerte tuvo el Español de que su pareja de backs tuviera una de sus tardes más felices, pues de lo contrario, la bandanza se habría inclinado netamente por el Gerona.

El Gerona jugó el primer tiempo en forma muy cautelosa, como de quien tiene miedo a emplearse demasiado a fondo, exponiéndose a no resistir después. Si en esta primera mitad hubiera existido en el centro del ataque españolista un jugador de algún valor, le habría costado caro al Gerona. Aun así, como hemos dicho antes, se salvó el Gerona de milagro de más de un goal; pero Márquez fué una cosa nula. Claro que no ocupaba su lugar habitual y que además pareció jugar resistien-

dose de una lesión; pero fué una cosa nula.

A pesar de mostrarse más peligroso el Español, durante el primer tiempo, se tiraron seis corners sobre la puerta de Martorell y dos sobre la de Boix.

A los diecisiete minutos de juego, en el segundo tiempo marcó el Español su goal. Fué un centro del lado izquierdo, que remató en tromba, de cabeza, Bestit II, cruzando la pelota y recogióla Márquez, quien,

tras rápida preparación, la envió a la red, desde corta distancia.

Transcurrió el tiempo y ya se había pasado una pizarrilla dando a conocer el resultado de tres a cero, hasta entonces, favorable al Júpiter, con el consiguiente contento del público, sin que el goal del Gerona apareciera por parte alguna. La delantera no encontraba el camino de la puerta, pese a su constante amenaza, y ni siquiera Clara lanzaba shoots potentes; pero a los veintisiete minutos, un golpe franco fué recogido de cabeza por Kifreu, cruzándolo hacia la puerta, y Balmanya, con gran codicia, lo impulsaba a la red, junto a un poste. El entusiasmo del público fué extraordinario, y a partir de aquel momento decayeron bastante las exclamaciones del elemento femenino, que fueron la salsa del match.

Persistió el acoso del Gerona hasta el final, sin que se alterara el resultado. Durante esta segunda mitad, se tiraron seis corners sobre la puerta del Español y uno sobre la del Gerona.

La defensa del Español, por encima de todo. Luego, la línea media del Gerona. Después, nada digno de mención, salvo el arbitraje, a cargo de Casterlenas, que fué muy acertado.

Los equipos se alinearon en la forma siguiente:  
Español: Martorell, Oro, Pérez,

Martí, Layola, Juncosa, Doménech, Bestit, Márquez, Edehmiro II, y Sorra.

Gerona: Boix, Farró, Torredelot, Flaviá, Abad, Trias, Ferrer, Xifreu, Clara, Balmanya y Pagés.

M. M.

#### EN LAS CORTES

### POR SEGUNDA VEZ, EL BARCELONA BATIÓ AL SABADELL TRES A UNO FUE EL TANTEO

Partido de poca historia el jugado ayer tarde entre el «Barcelona» y el nuevo campeón, el «Sabadell». En verdad el juego que ambos equipos han deparado no ha correspondido a su categoría y ello ha sido causa de que asistiéramos a un encuentro en que en contados momentos hemos sentido la sensación de algo apartado de lo corriente.

El «Sabadell» no ha sido el mismo equipo que con tanto acierto ha venido actuando en este campeonato, pues no ha dado la sensación de su excelente juego y aun menos de su acoplamiento, que tanto ha brillado esta temporada. Nos ha parecido jugaban sus jugadores algo nerviosos y ello no les ha permitido hacerlo con el debido acoplamiento. Incomprensible por cuanto el resultado no les podía preocupar nada ya que por la ventaja adquirida estaba ya el título a buen recaudo.

El «Barcelona» ha jugado con mucho entusiasmo, pero en más de una ocasión se ha notado falta de penetración y de una manera especial en la delantera que ha fallado visiblemente, a pesar de su victoria.

El arbitraje de Arribas no nos convenció por sus reconocidas deficiencias, y los equipos se alinearon como sigue:

Barcelona: Nogués, Saló, Rafa, Santos, Soler, Arnau (Padrón después de la expulsión), Vantolrà, Goiburo, Morera, Padrón y Miranda.

Sabadell: Masip, Botella, Giner, Gracia, Durán, Mota, Sanguesa, Calvet, Gual, Rubies y Esteve.

Annunciar en un buen periódico como EL DIA GRAFICO, es prospero

### La última jornada del Campeonato

#### RESULTADOS DE AYER

En Gerona:  
Gerona, 1; Español, 1.  
En Las Cortes:  
Barcelona, 3; Sabadell, 1.  
En Pueblo Nuevo:  
Júpiter, 4; Granollers, 0.  
En Badalona:  
Badalona, 0; Palafrugell, 1.

#### LA CLASIFICACION DEFINITIVA

J. G. E. P. F. C. P.

Sabadell	14	11	1	2	34	19	23
Español	14	9	2	3	40	22	20
Barcelona	14	9	2	3	36	19	20
Júpiter	14	7	1	6	29	23	15
Gerona	14	4	3	7	16	22	11
Granollers	14	4	2	8	22	38	10
Palafrugell	14	2	4	8	12	30	8
Badalona	14	2	1	11	15	30	5

## HERNIA

Sin peligro, sin dolor, ni suspender las ocupaciones, puede ser corregida y curada en todas las edades con el Tratamiento NOTTON (patentado). Grandes Premios Exp. Intern. PARIS y BARCELONA. Pida GRATIS libro explicativo con centenares cartas de curación.

J. NOTTON Cirujano Ortopédico. Consultas GRATIS de 10 a 1 y 3 a 7. Rda. Universidad, número 7. 1.º Teléfono, 10935. BARCELONA.

El mismo Sr. NOTTON recibirá GRATUITAMENTE en GERONA, sábado 4 novbre. 8 a 12. H. Peninsular Tratamiento y curación del Hidrocele.

## PATRONES MARTI

con su colección de modelos ofrecen la selección de todas las colecciones de INVIERNO 1933-34

LA CARTERA TRAJES Y ABIGOS SEÑORA contiene una espléndida colección de últimos modelos de la alta costura de París y una colección de patrones tamaño natural, cada uno graduado en diez tallas en las que se halla siempre la medida conveniente. Precio de la cartera, 10 pts. Certificada 10'50 pts.

Pedidos en librerías o con su importe en Giro Postal en el Instituto Central de Corte, Martí, Paseo de Gracia, 42. Barcelona. Teléfono 16614.

Todas las empresas comerciales prefieren la publicidad en EL DIA GRAFICO



## LINIMENTO de SLOAN

MATA DOLORES

Un medio seguro de calmar el dolor si es muscular, reumático, neurálgico o ha sido producido por contusiones, fríos o exceso de ejercicio físico, consiste en aplicar con la mano o con un algodón abundante Linimento de Sloan sobre la parte dolorida, sin frotar ni temer que manche, porque el Linimento de Sloan no mancha. Notará un calorito agradable como si la sangre acudiese adonde tenía el dolor, y éste desaparecerá en pocos momentos. Es también muy eficaz para los catarros, el lumbago, la ciática, torticolis y para calentar los pies. El Linimento de Sloan es un remedio casero de resultados positivos, probado durante sus cincuenta años de éxito en 133 países. Póngalo a prueba que le garantizamos que no habrá de pesarle. Y aunque ahora, felizmente, no sienta ningún dolor es aconsejable adquirir un frasco - lo que no cuesta mucho - y estar preparado, porque ya sabe que por desgracia el dolor aparece cuando menos se espera.

**Si es Ud. Sordo...**

o padece de catarro, inflamación, dolor de oídos, zumbidos, silbidos. Cerumen, debilidad de oído, etcétera.

Su remedio es "AUDICUR"

PRUEBE tan sólo UN FRASCO para convencerse del ÉXITO

De venta CASA SEGALA, S. A. Rambla Flores, 14, y demás CENTROS DE ESPECIFICOS

**Fábrica de Pantalías**

Modelos gran fantasía en Papel Cristal

La última palabra de la moda en París

Lo más nuevo, a precios corrientes de siempre

J. CAMPS

Exposición y venta

Paseo de Gracia, 125

Teléfono 74055

PARAGUAS PERELLO

PUERTAFERRISA, 30

SE ADMITEN ESQUELAS DE DEFUNCION HASTA LAS DOS DE LA MADRUGADA

**Fuera Brillantina**

**canas India**

(Sin grasa) Gran invento

Sin teñirlas ni arrancarlas

Único artículo que sin TERNIR hace desaparecer las CANAS devolviendo al cabello su color primitivo. Intensivo. Garantizado. Premiado en la Exposición de Higiene. Precio en España 6.25 Ptas.

VENTA AL POR MAYOR: Calle Muñoz Torrero, núm. 4, Madrid, y en todos los almacenes. VEINTE AÑOS DE ÉXITO CRECIENTE ES LA MAYOR GARANTIA DE ESTE PRODUCTO.



# Ovomaltina

## Fatiga cerebral

La falta de memoria y la dificultad para coordinar las ideas en quien somete su cerebro a un intenso trabajo, son síntomas de agotamiento orgánico. Ponga Vd. inmediato remedio al mal antes de que sea irreparable. La **Ovomaltina** es el producto insustituible para reparar el desgaste de las fuerzas intelectuales o físicas, porque asegura la absorción de las sustancias alimenticias necesarias para regenerar los tejidos nerviosos agotados por un trabajo excesivo.

Lo que se gasta en **Ovomaltina** se ahorra con creces en medicamentos.

Latas de 250 y 500 gramos en farmacias y droguerías.

Fabricantes: Dr. A. WANDER, S. A.-Berna (Suiza).

Concesionario para España: **José Balari Marco**, Bailen 95 y 97, Barcelona.



## como un escudo....

de máxima defensa y protección, será siempre para usted **GABA**

Deje disolver algunas **GABA** en su boca siempre que experimente la menor irritación o molestia en su garganta y bien pronto notará la acción beneficiosa e insuperable de **GABA** contra la que nada pueden los gérmenes portadores de la gripe, catarros, resfriados, etc., peligrosos enemigos de su salud.

Lleve siempre una caja **GABA** en su bolsillo y podrá en todo momento, inmunizar su garganta, bronquios y pulmones.



Caja pequeña 60 céntimos  
Caja mediana UNA peseta  
Caja grande 2'15

Contra la tos, catarros, gripe: **GABA**, siempre es lo mejor



## Al notar el primer síntoma de infección

Tome el **Jarabe del Profesor**

## Ernesto PAGLIANO

de Nápoles (Calata S. Marco, 4)

y detendrá en seguida el curso de la enfermedad. Es un depurativo maravilloso a base de plantas que obra directamente sobre el intestino. Cura el estreñimiento y regula las funciones del hígado, riñones, aparato digestivo, etc.

Líquido - Polvos - Comprimidos  
Agentes para España: J. URIACH y C. S. A. Bruch, 49-Barcelona

## IMPORTANTE

Ha probado usted el

## "PAGLIANO"

Es la nueva forma de preparación del verdadero Jarabe del Prof. ERNESTO PAGLIANO, convertido en un líquido límpido, de buen gusto e indoloro. — Frasco para una dosis: 1'00 Pta.

Anúnciese en **EL DIA GRAFICO**

**EL INGENIO**  
FABRICA DE Maniqués  
DE TODAS OLASES  
PIDASE CATALOGO  
RAURICH, 6  
TELEFONO 15.000

## COMPRAS

**COMPRA - VENTA**  
bañeras, lavabos, bidets, calentadores, cocinas, lavaderos, Florida Blanca, número, 24. Telf. 34420

### JOYAS, AVISO

Compra y venta de joyas, brillantes, oro, plata, platino, dentaduras usadas y papeletas Montepío. La Casa que más paga. Rambla del Centro, 16, frente calle Fernando (antigua joyería de la e. Hospital)

**JOYAS de ocasión**  
Compre oro, plata, platino, brillantes, perlas. Pagamos su valor. **RAMBLA FLORES, 8. Joyería Núñez**

## MUEBLES COMPRO

Pisos enteros. Pianos, Radios, Máq. COSER, M. ESCRIBIR etc. Pago bien y en seguida. **MERCADO DE OCA- SIONES, CORTES, 414 TELEFONO. 30427**

## ALQUILERES

**PIANOS**  
DE ALQUILER DESDE ALMES C. BIEGER 8-  
BRUCH 78

## DEMANDAS

**COMADRONA**  
Clínica, partos, Consultas. Unión, 22, 1.º. Telf. 22522

**UN DISPOSITIVO**  
DE GOBIERNO DE FRENO CON COMPENSACION AUTOMÁTICA DE JUEGO

Patente n.º 120.491 y Certificado de adición a la misma n.º 122.558 de D. Georges Houplain

El concesionario de esta patente y certificado desea entrar en relación con una casa española para la venta total o para la concesión de licencias de explotación de los mismos.

Para informes y detalles, dirigirse a la OFICINA TECNICA DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL, 21, Paseo de Gracia, Barcelona.

## HUESPEDES

**Pensión La Mundial**  
Hospital, 125, pral. Para viajeros y huéspedes. Manifiesta terraza de verano. Baño. Teléfono 17391

**Uno o dos amigos**  
160 ptas. mes todo estar, confort; Rambla de los Estudios, 12, 3.º 2.ª, frente al ex Siglo

## OFERTAS

**GIRUJANA CALLISTA**  
Vicenta Soler  
Gabinete instalado con todos los adelantos que la Ciencia moderna aconseja y todas las comodidades de los más renombrados gabinetes nacionales y extranjeros

**PRECIOS REDUCIDOS**  
Plaza Cataluña, número 9, pral. Teléfono, 19553

**Profesora piano**  
y solfeo, se ofrece para lecciones particulares. Escribir **EL DIA GRAFICO**, núm. 1313

## VARIOS

**CUADRO OLEO**  
grande, del pintor Capdevila, vendo, R. C. Zaragoza, 11, 1.º (S. G.) tardes

**Calentadores baño**  
de leña, petróleo y gas, desde 90 pts. Calentadores y Accesorios Baño, S. A. Valencia, 500, fábrica

## ESENCIAS

purísimas de todas clases para incensos, jarabes, confitería, etc. Verdadera especialidad en las de plantas higiénicas y flores, de toda concentración para elaborar Colonias, Quina- extracto y loción

**Fábrica de Esencias EVA**  
Viladomat, 102 y 104  
TELEFONO 32247

**MUEBLES**  
y Colchones a Plazos, sin fiador, 18, calle Santa Ana, 18

**MUEBLES A PLAZOS SIN FIADOR**

**MUEBLES P LA CARMEN, 64**

**Pieles para adorno**  
y lanas para labores, gran surtido. Jaime Buira, Mercadería, Baja S. Pedro, 31. Telf. 21063 - frente a Alvarez

**VENDO BIDONES**  
de 20 a 30 litros, para leche, a 5 ptas. Plaza Medicelli, núm. 1. Colmado

## VERJADOS REJADOS

Para cercas de torres y jardines, en **Sepúlveda, 137**  
Teléfono 34465  
Almacenes de **E. Pomés Casas**  
Gran surtido en bancos para jardín

## 15 PTAS Solamente NOVEDAD SENSACIONAL

Magnífico cronómetro SUIZO de bolsillo sin CRISTAL NI AGUJAS. Exacto ELEGANTE SOLIDO. Como propaganda de los remitimos a todas partes contra reembolso de 15- de De SERA preciso modo lo 25.

Mande su pedido sin demorar indicando este periódico, nos lo agradecerá toda la vida

**CASA GINEBRA-SAN SEBASTIAN**

## Por ausentarme

de Barcelona, traspaso una parada de frutas y verduras en el mejor punto del mercado de Sta. Catalina. Razón: Preixaras núm: 11

## APOPLEGIA

(FERIDURA) PARALISIS

SE EVITA Y CURA tomando el antiguo específico vegetal

## Antiapoplético Berdaguer

Con su uso desaparecen rápidamente los síntomas: hormigueos, calambres o rampas, dolor de cabeza, sofocaciones frecuentes, ganas de dormir, vahídos, mareos, falta de tacto y memoria, dificultad de hablar, etcétera, y se consigue la curación de los ataques de esta terrible dolencia. - Venta en farmacias. Prospectos gratis al Laboratorio; calle Sepúlveda, n.º 172, pral. BARCELONA.

**Bodegas de Valdepeñas**  
Fundadas en 1900

**Teléfono, 54617**  
Una llamada telefónica y le serviremos el delicioso vino de Valdepeñas a 6 pts. garrafón de 8-litros

**La celebrada orquestina GOLDEN «JAZZ», de Barcelona**

ha sido contratada los días 5 y 12 Nbre, para Ópera de Montserrat (Ateneo) y Tarrasa - Casino Comercio, Rpte. Y. Ventura, Valencia, n.º 306; Teléfono 31921

**LA INGLESA**  
18 SAN PABLO 18  
VENDE LOS MEJORES PRESERVATIVOS DE GOMA REFORZADOS LAVABLES  
0'950-0'75-1'25-5 Ptas.  
Robas, docenas  
Se envían a todas partes  
RESERVADT

**MATA LADILLAS**  
**LADISAN**  
DE MANEJO VERDADERAMENTE ENDOCA

**SASTRE, VOLVER**  
traje o gabán, 20 ptas.; pasarlo a pequeño, de 15 a 18. Se hacen reformas. Rda. S. Antonio, 61, int: (junto plaza Universidad)

**LA CASA DE LA BIBLIA**  
CORTES, 552  
Enviaré gratuitamente un ejemplar del Evangelio a todos los que lo pidan por escrito.

## Enseñanza Comercial

Taquígrafos, Mecanógrafos,

Secretarios para Correspondencia, Teneds, de Libros, Auxiliares de Banca, Meritorios, etcétera (Ambos sexos)

La enseñanza de estas especialidades es UTIL o poco menos que INUTIL, según el procedimiento y el maestro.

La enseñanza de un buen maestro, nunca es cara. Con maestros expertos se pierde el tiempo y el dinero.

Si piensa usted matricularse para ciertos PRONTO Y BIEN estos cargos en oficinas mercantiles, obtenga

## EMPLEO

sin recomendación alguna, le conviene leer la hoja informativa que, entregamos gratis y que le podrá servir de guía.

Millares de individuos de ambos sexos que la leyeron a tiempo, se felicitan hoy de haber logrado entre otros cuatro meses lo que no pudieron lograr en años enteros asistiendo a otros Centros de dudosa eficacia en la enseñanza PRÁCTICA de estas especialidades.

¿Ha leído usted las listas de discípulos colocados por nosotros que venimos publicando MENSUALMENTE hace VEINTI-CUATRO AÑOS?

¿Conoce usted alguna otra Escuela o Academia que pueda demostrar esto?

¿Podríamos haber colocado a todos esos MILLARES de discípulos sin estar en condiciones de desempeñar sus cargos?

¿Podríamos haber enseñado a todos esos MILLARES de discípulos sin estar en condiciones de desempeñar sus cargos?

¿Podríamos haber enseñado a todos esos MILLARES de discípulos sin estar en condiciones de desempeñar sus cargos?

Entre esta DEMOSTRACION y las promesas, afirmaciones, autopromesas, méritos y prestigios imaginarios en que se basan otras propagandas, elija usted.

## ESCUELA COMERCIAL Y BANCARIA

Fundada por su Director en el año 1900.

**Ronda San Antonio, 59** (cerca Universidad)

PERITAJE OPOSICIONES

## Vías Urinarias

Cura radical de males secretos por gonorrea que sean

## S. FILIS-PIEL

Purificación rápida y segura de la sangre

## IMPOTENCIA

Rápido vigor sexual por medios naturales

## RAYOS X

Examen comp. 16 pts. RADIOTERAPIA

## DR. MURA

Consultas: de 10 a 1 y 4 a 6, festivos de 10 a 1 P. Universidad, 1

## FOTOS por AMER - CARMEN, 3

y la presentación de este Vale, le da derecho a tres retratos tamaño postal y una magnífica ampliación tamaño 18 x 24 centímetros, cuyo valor es de 15 pesetas.

## VALE 50 3



La inauguración del «Laboratorio de la Palabra», bajo la dirección de D. Pedro Ventosa



Nueva York.— Los nazis apedrean la vitrina de una tienda del barrio judío, y el propietario la ha dejado tal como quedó, como ejemplo de las violencias hitlerianas.—(Fot. Keystone)



EL XI ANIVERSARIO DE LA MARCHA DE LOS FASCISTAS SOBRE ROMA

Roma.—El Desfile de los ex combatientes por la Vía Triunfal, que acaba de inaugurar Mussolini.—(Fts. Keystone)



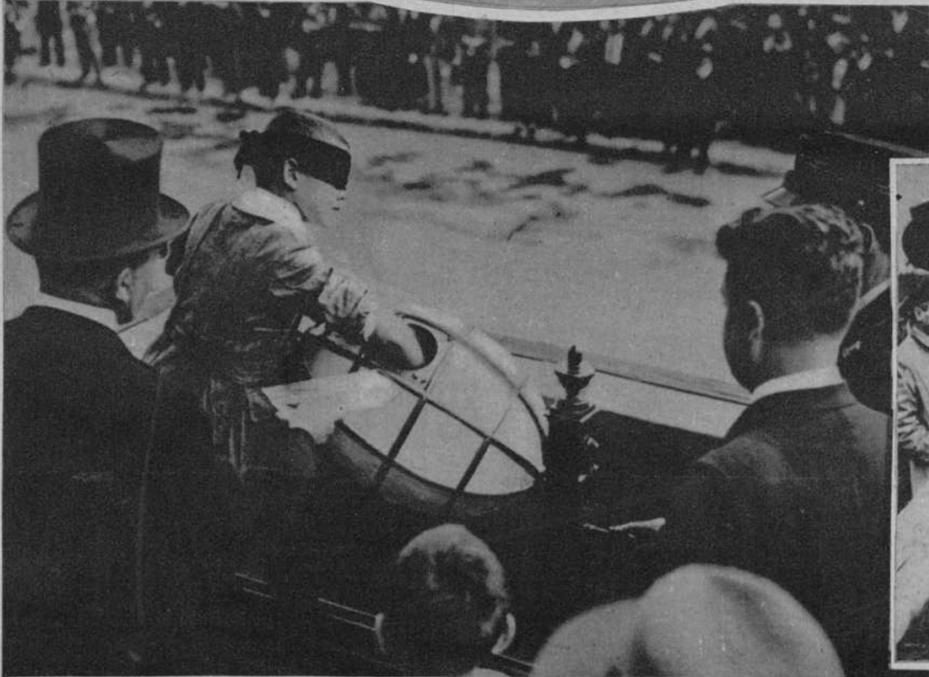
Avoch (Escocia).—El casamiento de Miss Liljan Elford, con el capitán Sharo-MacKenzie



El rey de Italia, pasa revista a las tropas en la Vía Triunfal



La bandera inglesa, con la cruz gamada de los fascistas ingleses



El sorteo de la Lotería nacional.—(Fots. Keystone)



Eyston, que ha batido el record de velocidad en el autódromo de Bowokland, es festejado por sus amigos.—(Fots. Keystone)